

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 114 (1996)

Heft: 161

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 114. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 114e année

Mittwoch

Abonnementsspreise: Schweiz Fr. 113.- inkl. MWST jährlich; Ausland Fr. 190.- jährlich
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
Inseratannahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 113.- TVA y compris; étranger fr. 190.-
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Bern, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Mercredi

21. August 1996

21 août 1996

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

15. August 1996 (17511)
Berichtigung des im SHAB Nr. 148 vom 2. 8. 1996, S. 4624, publizierten TB-Eintrags Nr. 16 379 vom 26. 7. 1996. **Oeko-Line GmbH**, in Dietikon, Herstellung von elektrischen Apparaten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB-Nr. 148 vom 2. 8. 1996, S. 4624). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Esther, von Zürich, in Dietikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000 (bisher: in Dietikon).

15. August 1996 (17512)
Eisbahn Neubühl AG, in Wädenswil, c/o Gehrer AG, Schönenbergstrasse 12, 8820 Wädenswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 5. 1996. Zweck: Bau, Finanzierung und Betrieb einer Eisbahn mit Nebenanlagen im Neubühl Wädenswil; kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 5000 Namenaktien zu Fr. 20. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Eingetragene Personen: Höhn, Walter, von Wädenswil, in Wädenswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kilchmann, Dr. Jean-Pierre, von Etzwil, in Oberrieden, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Caretta, Bruno, von Zürich, in Freienbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Paul, von Unterlunkhofen, in Richterswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pieper, Ronald Peter, von Zürich, in Risch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schappi, Dr. Peter, von Thalwil und Zürich, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schück, Ulrich Armin, von Zürich und Rüschlikon, in Rüschlikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sorg, Hans Arnold, von Thalwil, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wolfer, Christoph P., von Wädenswil, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zanotelli-Saenz Gomez, Roland, von Günsberg, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Honegger Treuhand AG, Partner für Revision, Steuern und Unternehmensberatung, in Freienbach, Revisionsstelle.

15. August 1996 (17513)
La Bella Estate AG, in Zürich, Seefeldstrasse 7, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 6. 1996, 22. 7. 1996. Zweck: Design und Erstellung der Kollektionen «La Bella Estate» und «De Nicola» sowie deren Verkauf, Vertrieb und Promotion, insbesondere dieser Kollektionen sowie weiterer Kollektionen und/oder Einzelteile aus dem Modebereich oder aus anderen branchenverwandten Bereichen; kann Immobilien erwerben, veräussern oder belasten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. An die Namenaktäre erfolgen Mitteilungen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: De Nicola, Adriana, von Teufen AR, in Zürich, Präsidentin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Hächler, Werner, von Teufenthal AG, in Teufenthal AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; De Nicola, Selene, italienische Staatsangehörige, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Güntert, Esther, von Beromünster, in Opfikon, Revisionsstelle.

15. August 1996 (17514)
Servest Treuhand & Verwaltungs AG (Servest Trust & Management Company Ltd), in Zürich, c/o Dr. Rudolf Weber, Rämistrasse 18, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 8. 1996. Zweck: Gründung und Verwaltung von Gesellschaften im In- und Ausland, Ausübung von Treuhandfunktionen, Übernahme von Buchhaltungsmandaten, Durchführung von Buchprüfungen und Übernahme von Revisionsmandaten, betriebswirtschaftliche, juristische und steuerliche Beratung von Gesellschaften und Privatpersonen, Beteiligung an und Finanzierung von anderen Unternehmen. Aktienkapital: Fr. 1 000 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 1 000 000. Aktien: 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Weber, Dr. Rudolf, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Weber-Davi, Karolina, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Neutra Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle.

15. August 1996 (17515)
A. + M. Schneider AG, in Dorf, Betrieb einer mechanischen Werkstätte und Schmiede, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1993 S. 5037). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneider jun., Alfred, von Dorf ZH, in Dorf ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Max, von Dorf ZH, in Dorf ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Schneider sen., Alfred, von Dorf ZH, in Dorf ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift); Schneider, Susanna, von Dorf ZH, in Dorf ZH, mit Einzelprokura.

15. August 1996 (17516)
Ariston AG, in Zürich, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen aller Art; Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30. 8. 1993 S. 4545). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kings, Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in Frechen (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. August 1996 (17517)
Baugesellschaft Malleus AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 21. 4. 1994 S. 2155). Domizil neu: Im Holzerhud 56, 8046 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Morger, Willi, von Zürich, in Zürich, Revisionsstelle; Rickli, Hanspeter, von Thunstein, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kohler, Heinz, von Unterbözberg, in Einsiedeln, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruppert, Hans-Peter, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ess, Walter, von Zürich, in Stallikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Eriksson, Christofer, schwedischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne Zeichnungsberechtigung); Krapf, Otto, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Vizepräsident); Columbus Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

15. August 1996 (17518)
Bio-Bau AG, in Hinwil, Planung und Ausführung allgemeiner Bauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1994 S. 585). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lätsch Treuhand AG, in Hinwil, Revisionsstelle.

15. August 1996 (17519)
BM Office-Communication AG, in Dietikon, Verkauf aller Arten von Produkten, die für den Bereich der Office-Communication (Büro-kommunikation) benötigt werden, Aktiengesellschaft (SHAB-Nr. 249 vom 23. 12. 1992, S. 5975). Statutenänderung: 22. 7. 1996. Aktienkapital neu: Fr. 200 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 200 000. Aktien neu: 400 Namenaktien zu Fr. 500 (bisher: 200 Namenaktien zu Fr. 500). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Böhler Treuhand und Beratung, in Dietikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Auditax GmbH, in Wallisellen, Revisionsstelle; Bieri, Peter, von Schangnau, in Leimbach TG, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Bürglen); Schuler, Heidi, von Rothenthurm, in Leimbach TG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: in Zürich).

15. August 1996 (17520)
Business Management Informatik BMI AG, in Schwerzenbach, Beratung und Führung von Unternehmen und Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1995 S. 998). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schefold, Esther, von Rickenbach ZH, in Gossau ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Stöckli, Radka, von Ohmsdal, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Rohner, Lukas, von Rebbstein, in Bösingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, René, von Schaffhausen, in Maur, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Feigenwinter, Mathias, von Reinach BL, in Niederweningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. August 1996 (17521)
Carlo Bolliger AG, in Kilchberg ZH, Werbeberatung und Werbeplanung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1994 S. 642). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kuhn Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walex-Control AG, in Zürich, Revisionsstelle.

15. August 1996 (17522)
Comit Application Engineering AG (Comit Application Engineering SA) (Comit Application Engineering Ltd), in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen für elektronische Datenverarbeitung und Betriebsorganisation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1996 S. 988). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pitteloud, Gérard, von Les Agettes und Vex, in Gossau ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haskovec, Zbynec, von Bern, in Suhr, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Bern).

15. August 1996 (17523)
Computervision AG (Computervision SA) (Computervision Ltd), in Zürich, Vertrieb, Vermietung und Wartung von Computern inklusive Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1995 S. 4035). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treureva AG, in Zürich, Revisionsstelle.

15. August 1996 (17524)
CS Holding, in Zürich, Direkte oder indirekte Beteiligung an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 22. 7. 1996 S. 4379). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Küpfer, Peter, von Basel, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hüppi, Martin, von Gommiswald, in Arosa, mit Kollektivprokura zu zweien.

15. August 1996 (17525)
CT Umwelttechnik AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 10. 7. 1996 S. 4129). Statutenänderung: 27. 7. 1996. Übersetzungen der Firma neu (CT Environmental Technology Ltd) (CT Technologies pour l'Environnement SA) (CT Tecnologia dell'Ambiente SA). Aktienkapital neu: Fr. 3 000 000 (bisher: Fr. 250 000). Libe-

rierung Aktienkapital neu: Fr. 3 000 000. Aktien neu: 3000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüde, Dr. Thomas, von Laufenburg und Sulz AG, in St. Moritz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift); Schütz, Dr. Gerhard, von Sumiswald, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Allemann, Beatrix, von Grenchen und Welschenrohr, in Wallbach, Sekretärin, ohne Zeichnungsberechtigung; Casanova, Erich Josef, von Cumbels, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eispüler, Paul Reinhard, deutscher Staatsangehöriger, in Hohentengen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bader, Conrad Martin, von Zürich, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Bansal, Parma Nand, von Fällanden, in Fällanden, mit Kollektivprokura zu zweien; Briou, Dr. Bernhard Jean-Pierre, französischer Staatsangehöriger, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Caviezel, Mario, von Tumejl/Tomils, in Oberembrach, mit Kollektivprokura zu zweien; Gmünder, Arnold, von Winterthur und Appenzell, in Seuzach, mit Kollektivprokura zu zweien; Hilgendorff, Michael Lutz, deutscher Staatsangehöriger, in Hettlingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Huber, Margrit Marie, von Zürich, in Seuzach, mit Kollektivprokura zu zweien; Knöpfli, Dr. Willy, von Ossingen, in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien; Kuhn, Johann, von Winterthur, in Elgg, mit Kollektivprokura zu zweien; Schaub, Martin Peter, von Rünenberg, in Zell ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

15. August 1996 (17526)
Datafida AG, in Zürich, Besorgung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Treuhand- und Revisionsgesellschaft gehören, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 12. 11. 1993 S. 5947). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tscherner, Gaudenz, von Feldis und Zürich, in Zollikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revinova Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle.

15. August 1996 (17527)
Diltec AG, in Zürich, Forschung und Entwicklung für und Herstellung und Vertrieb von Reagenzien und Zubehörsachen für Labore und Spitaler im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB-Nr. 63 vom 30. 3. 1994, S. 1723). Domizil neu: Hofstrasse 101, 8044 Zürich.

15. August 1996 (17528)
Domofix AG, bisher in Zürich, Handel mit elektrischen und elektronischen Komponenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 17. 7. 1996 S. 4287). Statutenänderung: 8. 8. 1996. Sitz neu: Illnau-Effretikon. Domizil neu: Hornstrasse 2, 8308 Illnau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: McIll, Roland, von Weisslingen, in Illnau-Effretikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

15. August 1996 (17529)
Dow Export SA, in Horgen, Vertretungen aller Art und Erbringung von Dienstleistungen für den Export von sämtlichen chemischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 7. 9. 1994 S. 4973). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Totté, Frank Georges Vital, belgischer Staatsangehöriger, in Adliswil, mit Einzelunterschrift; Ercan, Magdalena, von Sumiswald, in Feusisberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baur, Werner, von Sarmentorf, in Wollerau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Dozio, Ermanno, italienischer Staatsangehöriger, in Horgen, mit Einzelunterschrift; Freisler, Dr. Linda Sue, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

5035 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

5048 Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes - Faillites et concordats, Divers - Fallimenti e concordati, Diversi

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Aargau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève, Jura.

5053 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété Intellectuelle - Proprietà Intellettuale.
426714-426762

5056 Bilanzen - Bilans - Bilanci

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

5058 Öffentliches Beschaffungswesen nach GATT/WTO-Übereinkommen: Ausschreibungen.
Marchés publics selon l'accord du GATT/OMC: Appel d'offres.
Öffentliches Beschaffungswesen nach GATT/WTO-Übereinkommen: Vergebene Aufträge.
Marchés publics selon l'accord du GATT/OMC: Ordres attribués.
Öffentliches Beschaffungswesen.
Marchés publics.

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

15. August 1996 (17530)
Eidgenössische Versicherungs-Aktien-Gesellschaft («La Fédérale-Compagnie Anonyme d'Assurances» («The Federal Insurance Company Limited») («La Fédérale» Compagnia Anonima d'Assicurazioni), («La Fédérale» Compañía Anónima de Seguros), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1996 S. 223). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Balg, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Turbenthal, mit Kollektivprokura zu zweien; Mayer, Peter, von Uzwil, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heimlicher, Markus, von Neuhausen am Rheinfalt, in Benken ZH, Vize-Direktor, mit Einzelunterschrift; Zürcher, Thomas, von Horgen, in Wollerau, Vize-Direktor, mit Einzelunterschrift; Andres, Peter, von Winterthur, in Elsau, mit Kollektivprokura zu zweien; Bachofen, Karin, von Uster, in Adlikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Graf, Edwin, von Rebstein, in Hettlingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Häfeli, Daniel, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Niedermann-Düf, Beatrix, von Kaltbrunn, in Wollerau, mit Kollektivprokura zu zweien; Steffen, Hans, von Trub, in Pfäffikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Sutter, Beat, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien.
15. August 1996 (17531)
Ericsson AG, in Wangen-Brüttisellen, Vertrieb, Inbetriebsetzung und Betreuung von fernmeldetechnischen Anlagen und elektrischen Apparaten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1996 S. 1012). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Klopfer, Kurt, von Meilen und Wachseldorn, in Meilen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Persson, Jonas Gunnar, schwedischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kreis, Werner, von Zihlschlacht, in Vallamand, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stiefel, Jürg, von Zürich und Hagenbuch, in Bubikon, mit Kollektivprokura zu zweien.
15. August 1996 (17532)
Factors AG (Factors SA) (Factors Ltd), in Zürich, Durchführung des sogenannten Factoring Geschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1996 S. 824). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Voegeli, Dr. Hansrudolf, von Glarus, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
15. August 1996 (17533)
H. Leuenberger AG, in Oberglatt, Fabrikation von und Handel mit elektrischen Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 23. 4. 1996 S. 2285). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Integritas AG, in Lenzburg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willy Bühler & Co Treuhand und Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.
15. August 1996 (17534)
Innoventure Equity Partners AG (Innoventure Equity Partners SA) (Innoventure Equity Partners Ltd), in Zürich, Planung und Durchführung von Risikokapitalbeteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1996 S. 496). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kraft, Roland, von Gächlingen, in Trasadingen, mit Kollektivprokura zu zweien.
15. August 1996 (17535)
J.F. Pfeiffer AG (J.F. Pfeiffer SA), in Zürich, Handel mit Bureaumaschinen und -möbeln und Bureaumaterialien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 29. 2. 1996 S. 1180). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schudel, Rudolf, von Beggingen, in Freienbach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fisch, Brigitta, von Kloten, in Winkel, mit Kollektivprokura zu zweien; Otschweizerische Treuhand Zürich AG, in Zürich, Revisionsstelle. Zweigniederlassung neu: (bisher: Basel) (bisher: Bern).
15. August 1996 (17536)
Lanzendörfer AG, in Illnau-Effretikon, Engineering und Handel mit Baugeräten, Produkten der Förder-, Industrie- und Umwelttechnik sowie mit Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 1. 11. 1994 S. 5974). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lanzendörfer, Bernhard, von Schiers, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lanzendörfer, Stefan, von Schiers, in Illnau-Effretikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien).
15. August 1996 (17537)
Lapp Electronic AG (Lapp Electronic SA) (Lapp Electronic Ltd), in Hittnau, Handel mit sowie Herstellung und Verkauf von technischen Artikeln und Apparaten aller Art, namentlich für die Stromversorgung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 21. 10. 1994 S. 5786). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Integritas AG, in Lenzburg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willy Bühler & Co Treuhand und Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.
15. August 1996 (17539)
Lictor Holding AG (Lictor Holding SA) (Lictor Holding Limited), in Hittnau, bezweckt im In- und Ausland den Erwerb und die dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen jeglicher Rechtsform, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 21. 10. 1994 S. 5786). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Integritas AG, in Lenzburg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willy Bühler & Co Treuhand und Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.
15. August 1996 (17540)
Lictor Verwaltungs AG (Société Anonyme de Gestion Lictor) (Lictor Administration Limited), in Hittnau, bezweckt im In- und Ausland die Verwaltung, Beratung und Überwachung von Geschäftsbetrieben aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 21. 10. 1994 S. 5786). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Integritas AG, in Lenzburg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willy Bühler & Co Treuhand und Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.
15. August 1996 (17541)
Minitrain AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1996 S. 496). Statutenänderung: 8. 8. 1996. Firma neu: **Vini da Pepino AG**. Domizil neu: Schaffhauserstrasse 29, 8006 Zürich. Zweck neu: Import, Export und Handel mit Wein, Bier und Spirituosen, Teigwaren und Speisekonserven sowie mit Modellbahnen. Neu- und Occasions-Anlagen und Waren aller Art; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen und Firmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten, verwalten und veräußern. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 70 000. Aktien neu: 50 Inhaberaktien zu Fr. 2000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen des Verwaltungsrates an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB. Sind Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt, können sie mit Brief erfolgen.
15. August 1996 (17542)
Moosburg Immobilien AG, in Zürich, Erwerb, Verkauf, Ueberbauung und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1989 S. 685). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schleining, Erika, von Regensdorf, in Marburg (Deutschland), Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lang, Armin, von Lindau ZH, in Freienbach, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Albert J. Manser AG, in Zürich, Revisionsstelle.
15. August 1996 (17543)
Omnisec AG (Omnisec SA) (Omnisec Ltd) (Omnisec Inc), in Regensdorf, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Telekommunikations- und Informationssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 27. 12. 1995 S. 6990). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Dr. Pierre, von Zürich, in Kilchberg ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kneubühler, Dr. Hans-Peter, von Zürich, in Dübendorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident); Lindecker, Dr. Jürg, von Dörflingen, in Greifensee, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor).
15. August 1996 (17544)
Poalim Financial Markets Ltd (Poalim Financial Markets AG) (Poalim Financial Markets SA), in Zürich, Finanzberatung und -dienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 26. 5. 1995 S. 2938). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eilat, Gideon, israelischer Staatsangehöriger, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trottmann Bischof, Renata Bruna, von Eggersriet und Aarau, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ziv, Zvi, israelischer Staatsangehöriger, in Herrliberg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eastline, Israel, von Schüpfen, in Ennetbaden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
15. August 1996 (17545)
Polytechna AG (Polytechna SA) (Polytechna Ltd), in Hittnau, Fabrikation, Handel, Import und Export von Maschinen, Werkzeugen, Rohmaterialien und Bedarfsartikeln für Industrie und Gewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 16. 4. 1996 S. 2134). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Integritas AG, in Lenzburg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willy Bühler & Co Treuhand und Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.
15. August 1996 (17546)
Reatec AG, in Dübendorf, Herstellung, Import und Export von sowie Handel mit Erzeugnissen des Industriebedarfs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1996 S. 1013). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Attinger, Rolf, von Dübendorf, in Phuket (Thailand), Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Dübendorf).
15. August 1996 (17547)
Revision Ltd, in Zürich, Uebernahme und Durchführung von Revisions-, Treuhand-, Steuer-, Experten- und Organisationsaufträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 26. 7. 1996 S. 4496). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Morf, Erwin, von Opfikon, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Delegierter).
15. August 1996 (17548)
Revox AG (Revox SA) (Revox Inc), in Regensdorf, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb, Planung und Vermittlung von Systemen und Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 15. 9. 1994 S. 5123). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Engels, Nicolas, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Wollerau, Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey, Christoph, von Basel, in Donaueschingen (Deutschland), Direktor, mit Einzelunterschrift.
15. August 1996 (17549)
Rotronic AG (Rotronic SA) (Rotronic Ltd), in Bässersdorf, Fabrikation und Verkauf von elektrischen und elektronischen Apparaten und verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1995 S. 1420). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Carigiet, Norbert, von Breil/Brigels, in Russikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
15. August 1996 (17550)
Sablux AG, in Bachenbülach, Ausführung von Eisen- und Metallkonstruktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 11. 8. 1994 S. 4498). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kurtz, Hans Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Monsch, Robert Hans Peter, von Winterthur und Zizers, in Dinhard, mit Kollektivprokura zu zweien.
15. August 1996 (17551)
Science Products SPT, in Uster, Internationaler Handel mit und Vertrieb von Gegenständen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1995 S. 5092). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Köchli, Manfred, von Sarmentorf, in Fribourg, Revisionsstelle.
15. August 1996 (17552)
Simog AG, in Zürich, Planungen und Realisierungen von Isolierungen und Elementbau (insbesondere Leichtbaurennwände, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 17. 6. 1996 S. 3563). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pestalozzi, Dr. Christoph M., von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schärer, René, von Biberstein, in Wettingen, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Delegierter); Landolt, Renato, von Näfels, in Flisibach, Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Jeker, Ursula, von Olten, in Dällikon, mit Einzelprokura (bisher: in Regensdorf).
15. August 1996 (17553)
Soundcheck AG, in Bachenbülach, Handel mit und Vermietung von Musikinstrumenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 18. 8. 1992 S. 3888). Eingetragene Personen neu oder mutierend: T&O Treuhand & Organisations AG, in Regensdorf, Revisionsstelle.
15. August 1996 (17554)
Strategic Direction Verlag AG (Strategic Direction Publishers Ltd), in Uster, Herausgabe englischsprachiger Fachzeitschriften (newsletters) für die Wirtschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1995 S. 832). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Forde, Anne Marie, von Kirchberg SG, in Künsnacht ZH, mit Einzelprokura.
15. August 1996 (17555)
Swissgas-Speicher Aktiengesellschaft (Swissgas-Stockage Société Anonyme) (Swissgas-Stockaggio Società Anonima), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 1995 S. 6962). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wettstein, Verena, von Zürich und Fällanden, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Keller, Eugen, von Basel, in Riehen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Slongo, Dr. Urban, von Herisau, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung).
15. August 1996 (17556)
U Brokers AG (U Brokers SA) (U Brokers Ltd), in Zürich, Handel mit Gütern aller Art, insbesondere mit Produkten für die Lebensmittelindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1996 S. 1125). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jauranto, Kai, finnischer Staatsangehöriger, in Helsinki (Finnland), Präsident, mit Einzelunterschrift; Steiger, Ulrich, von Altstätten, in Maur, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Luterbacher, Paul, von Zürich, in Hinwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).
15. August 1996 (17557)
VG Dream '96 AG (VG Dream '96 SA) (VG Dream '96 Ltd), in Zürich, Entgegennahme von Darlehen und Investierung dieser Mittel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 16. 7. 1996 S. 4255). Statutenänderung: 12. 8. 1996. Aktienkapital neu: Fr. 8 500 000 (bisher: Fr. 1 000 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 8 500 000. Aktien neu: 8500 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 1000 Namenaktien zu Fr. 1000).
15. August 1996 (17558)
W. Angehrn AG, in Volketswil, Ausführung von Diamantbohrungen und Fugenabdichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 9. 11. 1993 S. 5876). Statutenänderung: 12. 7. 1996. Zweck neu: Ausführung von Diamantbohrungen und Fugenabdichtungen sowie anderer Aufträge des Bauhilfsgewerbes; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten, halten und veräußern. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheanlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Übernahme Aktiven und Passiven der Firma «W. Angehrn», in Volketswil, gemäss Bilanz per 31.12.1979 zum Preise von Fr. 71 356.45, von dem Fr. 48 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden.) Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Adresse bekannt ist, oder durch Veröffentlichung im Publikationsorgan.
15. August 1996 (17559)
Walter Rombach AG, in Feuerthalen, Ausführung sämtlicher Treuhanderarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1984 S. 2825). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Luglinbühl, Adelheid, von Aeschi bei Spiez, in Diessenhofen, Revisionsstelle.
15. August 1996 (17560)
Zani AG Zürich, bisher in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 27. 4. 1995 S. 2302). Statutenänderung: 16. 7. 1996. Firma neu: **Zani Bau AG**. Sitz neu: Winterthur. Domizil neu: Tösstalstrasse 234, 8405 Winterthur. Zweck neu: Planung und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten jeder Art, Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
15. August 1996 (17561)
Delairco AG, bisher in Dintikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1995 S. 5899). Statutenänderung: 11. 7. 1996, 9. 8. 1996. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: öf Michel Delco, Zurlindenstrasse 80, 8003 Zürich. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Waren aus dem Bereich Lüftungs- und Klimatechnik, sowie Erbringen von Dienstleistungen im und Herstellung von Erzeugnissen aus dem Bereich Lüftungs- und Klimatechnik; kann sich an anderen Unternehmen, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen sowie Grundstücke, Patente und Lizenzen erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Delco, Marco, von Bellinzona, in Rudolfstetten-Friedlisried, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graber Treuhand, in Neuenhof, Revisionsstelle (wie bisher); Delco, Michel, von Bellinzona, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
15. August 1996 (17562)
Gentile Reinigungen AG, in Schlieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 6. 11. 1995 S. 6073). Firma neu: **Gentile Reinigungen AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 11.07.1996 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gentile, Cecilia, italienische Staatsangehörige, in Schlieren, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Delley, Gilbert, von Delley, in Posieux, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Ernst, Dr. Alfred, von Winterthur, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Biner, Anne, von Zermatt, in Wallisellen, Liquidatorin, mit Einzelunterschrift; Gentile, Aldo, italienischer Staatsangehöriger, in Schlieren, Präsident und Delegierter und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident und Delegierter).
15. August 1996 (17563)
Sport- und Freizeitanlage Römerpark, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1994 S. 442). Firma neu: **Sport- und Freizeitanlage Römerpark in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 02.07.1996 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann, Karl, von Winterthur, in Winterthur, Präsident und Delegierter, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift); Bachmann, Lotti, von Winterthur, in Winterthur, Vizepräsidentin, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift); Gaus, Karl, von Neftenbach, in Neftenbach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift); Moser, Anita, von Winterthur, in Winterthur, Liquidatorin, mit Einzelunterschrift.
15. August 1996 (17564)
Buca AG in Liquidation, in Zürich, Handel mit Leder, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 14. 8. 1990 S. 3257). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung inners angesetzt Frist geltend gemacht wurde.
15. August 1996 (17565)
Kandar Finanz AG (Kandar Finance SA), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 8. 10. 1992 S. 4700). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Genf (SHAB Nr. 140 vom 22.07.1996, S. 4392) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
15. August 1996 (17566)
Werner Ulmer AG, in Zürich, Handel mit und Fabrikation von Kunststoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 9. 11. 1993 S. 5876). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Walewil (SHAB Nr. 153 vom 09.08.1996, S. 4756) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
15. August 1996 (17567)
BRIS Mobil GmbH, in Adliswil, August Müller-Strasse 17, 8134 Adliswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutdatum: 29. 7. 1996. Zweck: Import, Herstellung, Handel und Vertrieb von Fahrzeugen, insbesondere Reise- und Bürofahrzeuge, sowie Fahrzeug-Zubehör; kann Liegenschaften und Beteiligungen erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: Fr. 25 000. Liberierung: Fr. 25 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schneider, Werner, von Zürich, in Adliswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000; Bertschi, Alfred, von Dürrenäsch, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000.

15. August 1996 (17568)
Moto-In GmbH, in R ü m l a n g, Riedmattstrasse 9, 8153 Rümlang, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 7. 1996. Zweck: Handel mit, Kauf, Verkauf, Vertretung und Herstellung, Vermittlung, Vermietung, Lieferung und Transporte, Import und Export von Ersatzteilen, Motorrädern, Velos und Autos aller Art sowie Motorradbekleidung; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20.000. Liberierung: Fr. 20.000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Petruzzello, Fernando, italienischer Staatsangehöriger, in Regensdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10.000; Tambasco, Pietrangelo, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 10.000.

15. August 1996 (17569)
HMC GmbH, in B u c h s Z H, Vermittlung, Beratung und Betreuung von Geschäftsverbindungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 91 vom 10. 5. 1996 S. 2698). Firma neu: **HMC GmbH in Liquidation**. Mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 26.07.1996 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mosmann, Urs, von Rüegsau, in Buchs ZH, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10.000 (bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer); Husain, Absar, indischer Staatsangehöriger, in Niederweningen, Gesellschafter und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 10.000 (bisher: mit Einzelunterschrift).

15. August 1996 (17570)
Gemwath GmbH, in Z ü r i c h, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 141 vom 22. 7. 1994 S. 4119). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Genf (SHAB Nr. 140 vom 22.07.1996, S. 4393) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

15. August 1996 (17571)
Baugenossenschaft Alpenblick Zürich, in Z ü r i c h, Genossenschaft (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1995 S. 3914). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bauer, Werner, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Balhassar, von Wädenswil und Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gaugler, Yvonne, von Wetzikon ZH, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treff Klaus-Dieter E., von Adliswil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. August 1996 (17572)
J.F. Pfeiffer AG, Zweigniederlassung Zürich (J.F. Pfeiffer SA, Succursale de Zurich), in Z ü r i c h, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 120 vom 23. 6. 1995 S. 3512), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schudel, Rudolf, von Beggingen, in Freienbach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fisch, Brigitta, von Kloten, in Winkel, mit Kollektivprokura zu zweien.

15. August 1996 (17573)
Lacor SA, in D ü b e n d o r f, Handel mit sowie Import und Export von Roh- und Fertigprodukten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 74 vom 17. 4. 1996 S. 2165), mit Hauptsitz in Genf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Barbey, Claude, von Genf, in Genf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cherubini, Guido, italienischer Staatsangehöriger, in Hongkong, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).

15. August 1996 (17574)
Chopla AG, Zweigniederlassung Feuerthalen, in F e u e r t h a l e n, Ausführung von Cheminée- und Ofenbauten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 96 vom 22. 5. 1991 S. 2180), mit Hauptsitz in Wilchingen. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

15. August 1996 (17575)
Captain Cook Kurier Casertano, in Z ü r i c h, Wehntalerstrasse 567, 8046 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Pizza- und Spezialitäten-Kurier. Eingetragene Personen: Casertano, Luigi, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

15. August 1996 (17576)
Kunsthändlerisches Atelier zum Gschänk-Egge, Ursula Giger, in W i n t e r t h u r, Pflanzschulstrasse 8, 8400 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kunsthändlerisches Atelier, Verkauf von solchen Gegenständen sowie den Rohmaterialien zu deren Herstellung. Eingetragene Personen: Giger, Ursula, von Sevelen, in Winterthur, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

15. August 1996 (17577)
Nicola Zullino, Malergeschäft, in Z ü r i c h, Eisenbahnstrasse 21, 8048 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Malergeschäftes. Eingetragene Personen: Zullino, Nicola, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

15. August 1996 (17578)
Ochsner Satz+DTP Zürich, in Z ü r i c h, Dufourstrasse 81, 8008 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Satzherstellung; Reprografische Anstalt sowie Handel mit Immobilien. Setz das Geschäft der erloschene Kommanditgesellschaft «Ochsner & Co Satz+DTP Zürich», in Zürich, im Sinne von Art. 579 OR als Einzelkaufmann fort. Eingetragene Personen: Ochsner, Othmar, von Einsiedeln, in Einsiedeln, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

15. August 1996 (17579)
PM Spengler Peter Meier, in A d l i s w i l, Rifertstrasse 18, 8134 Adliswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführen von Baupenglerarbeiten. Eingetragene Personen: Meier, Peter, von Würenlingen, in Adliswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

15. August 1996 (17580)
Remo Imhof Finanzplaner, in O b f e l d e n, Stehlstrasse 3, 8912 Obfelden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Planung von Vermögenswerten und deren Erhalt; persönliche Einkommensplanung für das künftige Rentennalter. Eingetragene Personen: Imhof, Remo, von Nussdorf, in Obfelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

15. August 1996 (17581)
Rolf Haderer Vermögensverwaltung, in U n t e r e n g s t r i n g e n, Bergstrasse 27, 8103 Unterengstringen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermögensverwaltung. Eingetragene Personen: Haderer, Rolf, von Unterengstringen, in Unterengstringen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

15. August 1996 (17582)
Scritto Schreibstube B. Witz, in H i n w i l, Langenrainstrasse 16, 8340 Hinwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Eridigung von Schreibarbeiten aller Art sowie Korrekturlesen. Eingetragene Personen: Witz-Halbheer, Barbara, von Wald ZH, in Hinwil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

15. August 1996 (17583)
The Wineshop, Stephan Räsamen, in Z ü r i c h, Albisstrasse 131, 8038 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen einer Weinhandlung. Eingetragene Personen: Räsamen, Stephan, von Mosnang, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Boog Räsamen, Meret, von Zürich, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

15. August 1996 (17585)
Communication & Press Services, Inès A. Lombard-Sarasin, in Z ü r i c h, Agentur für Werbe- und Public Relations-Dienstleistungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 72 vom 12. 4. 1995 S. 2017). Domizil neu: Steinbrüchelstrasse 28, 8053 Zürich.

15. August 1996 (17586)
Effi Garage I. Strehler, in I l l n a u - E f f r e t i k o n, Einzelfirma (SHAB Nr. 110 vom 10. 6. 1996 S. 3403). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Narli, Orhan, türkischer Staatsangehöriger, in Pfäffikon ZH, mit Einzelunterschrift.

15. August 1996 (17587)
Hubert Lombard, bisher in F ä l l a n d e n, Beraten und Führen von Unternehmen, Einzelfirma (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 1994 S. 5698). Sitz neu: Z ü r i c h. Domizil neu: Steinbrüchelstrasse 28, 8053 Zürich.

15. August 1996 (17588)
Walter Honegger, bisher in Z ü r i c h, Einzelfirma (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1978 S. 3536). Sitz neu: O p f i k o n. Domizil neu: Obere Bubenhofstrasse 5, 8152 Opfikon. Zweck neu: Atelier für Reparatur von Uhren.

15. August 1996 (17589)
Robi's Velo-Shop, Roberto Treccani, in U i t i k o n, Verkauf von Velos sowie Handel mit sämtlichem Zubehör, Einzelfirma (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1993 S. 6265). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. August 1996 (17590)
Ochsner & Co Satz+DTP Zürich, in Z ü r i c h, Satzherstellung; Reprografische Anstalt sowie Handel mit Immobilien, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24. 8. 1994 S. 4723). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Kommanditärin, Anna Maria Ochsner, deren Kommanditsumme erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden unbeschränkt haftenden Gesellschafter, Othmar Ochsner, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma «Ochsner Satz+DTP Zürich», in Zürich, fortgesetzt.

15. August 1996 (17591)
Stroke and byte, Fischer + Kraft, in Z ü r i c h, Atelier für Grafik und Gestaltung, insbesondere Textildesign, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 1. 9. 1995 S. 4885). Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation ist durchgeführt. Firma ist erloschen.

Bern - Berne - Berne

Büro Bern

13. August 1996
A. Maurer Engineering AG (A. Maurer Engineering SA) (A. Maurer Engineering Ltd.), in B e r n, Dammweg 3, 3013 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 7. 1996. Zweck: Konstruktion und Installation von Maschinen und industriellen Anlagen aller Art sowie Kauf und Verkauf derselben. Betrieb eines Ingenieurbüros, Übernahme und Nutzung von Vertretungen industrieller und kommerzieller Firmen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 2 000 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 2 000 000. Aktien: 2000 Namenaktien zu CHF 1000. Sacheinlage und -übernahme gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. 7. 1996 und Ausgliederungsbilanz per 1. 1. 1996: Teile von Aktiven und Passiven der Ing. A. Maurer, Société Anonyme, in Bern, d. h. Aktiven von CHF 545 360,68 und Passiven von CHF 1 748 360,68, zum Übernahmepreis von CHF 3 997 000, wofür 1997 Namenaktien zu CHF 1000 ausgegeben und CHF 2 000 000 als Forderung zugunsten der Ing. A. Maurer, Société Anonyme gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Bohren Hansruedi, von Grindelwald, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofmann Hans-Rudolf, von Winterthur, in Zollikofen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nikles Alfred, von Jens, in Spiegel bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Obrist Jules, von Sulz AG, in Belp, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber Alexander, Dr., von Schwyz, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber Dieter, Dr., von Bern und Täuffelen, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bacher Jean, Dr., von Selkingen, in Fribourg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Atag Ernst & Young AG, in Biel BE, Revisionsstelle.

13. August 1996
CDS Cargo Domizil AG, in B e r n, Aufbau und Betrieb eines gesamt-schweizerischen flächendeckenden Sammel- und Verteilernetzes für Stückgüter und Teilladungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 30. 4. 1996 S. 2452). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bolli Richard, von Altdorf SH, in Urtenen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walter Siegfried, von St. Peter, in Tamins, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. August 1996
Softend AG, in B e r n, Handel mit Anlagen und Anlagekomponenten für die elektrische Kommunikation usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 25. 2. 1993, S. 943). Domizil neu: Rosenweg 25b, 3007 Bern.

13. August 1996
AMG Immo GmbH, in K i r c h l i n d a c h, Mittelstrasse 45, 3038 Kirchliedach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 7. 1996. Zweck: Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften aller Art; kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20 000. Sacheinlage: fünf Bilder gemäss Sacheinlagevertrag vom 9. 7. 1996, zum Übernahmepreis von CHF 5000, der an das Stammkapital angerechnet wird. Sacheinlage: Bürogeräte und -mobiliar gemäss Sacheinlagevertrag vom 9. 7. 1996, zum Übernahmepreis von CHF 13 000, der an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: André Peter, von Schelten, in Kirchliedach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5000; Geissbühler Christian, von Lauperswil, in Kirchliedach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 13 000; Geissbühler Anita, von Lauperswil, in Kirchliedach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2000.

13. August 1996
Ribbon-Pac Engineering GmbH, in B e r n, Wabernstrasse 63, 3007 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 8. 1996. Zweck: Verwertung von gewerblichen Schutzrechten, Erbringung von Beratungs-, Entwicklungs- und Ingenieuringsdienstleistungen und Handel auf dem Gebiet der Verpackungstechnik; kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 60 000. Sacheinlage und -übernahme gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. 7. 1996: gewerbliche Schutzrechte und Schutzrechtinhaberungen zum Übernahmepreis von CHF 40 000, wovon CHF 20 000 an das Stammkapital angerechnet und CHF 20 000 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Saam Bernhard, von Lützelflüh, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30 000; Odenthal Fanny, Dr., von Deutschland, in Zülpich (D), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30 000; Odenthal Heinz F., von Deutschland, in Zülpich (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Saam-Zürblügg Anita, von Lützelflüh, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien.

13. August 1996
Para Travel GmbH, in B e r n, Durchführung und Organisation von individuellen Gruppenreisen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1996, S. 377). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boschung Wolfgang, von Jaun, in Freiburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000 (bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung).

13. August 1996
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Bern, Betrieb einer Universalbank, deren Geschäftskreis alle Arten von Bank-, Finanz-, Beratungs- und Handelsgeschäften im In- und Ausland umfasst usw., Zweigniederlassung (Bümply) (SHAB Nr. 145 vom 29. 7. 1996, S. 4535), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bopst Jean-Claude, von Oensingen, in Worb, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pécaut Rosemarie, von Reconvilier, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: Strupler Rosemarie, von Frauenfeld).

13. August 1996
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Muri bei Bern, Betrieb einer Universalbank, deren Geschäftskreis alle Arten von Bank-, Finanz-, Beratungs- und Handelsgeschäften im In- und Ausland umfasst usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 145 vom 29. 7. 1996, S. 4535), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bopst Jean-Claude, von Oensingen, in Worb, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pécaut Rosemarie, von Reconvilier, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: Strupler Rosemarie, von Frauenfeld).

13. August 1996
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Bern, Betrieb einer Universalbank, deren Geschäftskreis alle Arten von Bank-, Finanz-, Beratungs- und Handelsgeschäften im In- und Ausland umfasst usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 145 vom 29. 7. 1996, S. 4535), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bopst Jean-Claude, von Oensingen, in Worb, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wanzenried Marc, von Zollikofen, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Zbinden Pierre A., von Guggisberg, in Biel BE, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pécaut Rosemarie, von Reconvilier, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: Strupler Rosemarie, von Frauenfeld); Morgenthaler Ursula, von Trachselwald, in Belp, mit Kollektivprokura zu zweien; Rieder Andreas, von Blatten, in Wiler, mit Kollektivprokura zu zweien.

13. August 1996
Carrosserie Cabro M. Brodt, bisher in M i r c h e l, Einzelfirma (SHAB Nr. 168 vom 2. 9. 1991, S. 3812). Sitz neu: Z o l l i k o f e n. Domizil neu: Bernstrasse 174, 3052 Zollikofen. Zweck: Carrosseriewerkstatt. Eingetragene Personen: Brodt Matthias, von Rütshelen, in Liebefeld, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

13. August 1996
MCT-Eltschinger Management Consulting & Training, in B e r n, Beratung von Firmen und Führungskräften in Führungs-, Organisations- und Weiterbildungsfragen sowie Weiterbildung-Controlling, Coaching und Training, Einzelfirma (SHAB Nr. 231 vom 26. 11. 1993, S. 6234). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach O b e r h o f e n B E (SHAB Nr. 97 vom 21. 5. 1996, S. 2914) von Amtes wegen gelöscht.

13. August 1996
Portu-Berna Stellenvermittlung Puffer, in B e r n, Stellenvermittlung, Einzelfirma (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1995, S. 2531). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. August 1996
F. + C. Müller, Dental-Labor, bisher in B e r n, Betrieb eines Dentalabors, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 23. 4. 1986, S. 1533). Firma neu: F. + C. Müller Dental Keramik. Sitz neu: M u r i b e i B e r n. Domizil neu: Worbstrasse 225, 3073 Gümligen. Zweck neu: Betrieb eines Dentalkeramiklabors.

Büro Biel - Bureau de Bienne

13 août 1996
Conos Holding Ltd., Wilmington, succursale de Bienne, à B i e n n e, rue Hugi 3, succursale (nouvelle inscription). Nom au siège principal: Conos Holding Ltd. Forme juridique: société anonyme. Siège social, siège principal: Wilmington, Delaware (USA). Statuts et dates d'enregistrement: 30. 4. 1996, Delaware (USA). But: Holding et affaires financières. Capital: 1500 actions sans valeur nominale. La société est administrée par un conseil d'administration d'un membre. Il est actuellement composé de: Pierre-André Wenger, de Längenbühl, à Bienne. La succursale est engagée par: Valérie Deregnaucourt, de nationalité française, à Neuchâtel, avec signature individuelle.

13. August 1996
Perrot A.G., in B i e l, Engros-Vertrieb von Apparaten und Bedarfartikeln für Fotografie usw. (SHAB Nr. 106 vom 4. 6. 1996, S. 3257). Neues Mitglied des Verwaltungsrats ohne Unterschrift: Marc Frédéric Suter, von Büren a.A., in Biel BE.

13. August 1996
Melloxdin AG, in B i e l, Handel mit und Produktion von Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1996, S. 1015). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach G e n f (SHAB vom 7. 8. 1996, S. 4714) im Handelsregister von Biel von Amtes wegen gelöscht.

13. August 1996
Marcel Bichsel AG, in B i e l, Gross- und Detailhandel mit Farben, Tapeten, Lacken usw. (SHAB Nr. 21 vom 3. 2. 1992, S. 476). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Marcel Bichsel, VR-Präsident. Eingetragene Person neu oder mutierend: Werner Bichsel, neu wohnhaft in Biel BE, VR-Präsident mit Einzelunterschrift (bisher VR-Mitglied mit Einzelunterschrift); Roland Bichsel, neu wohnhaft in Biel BE, VR-Sekretär mit Einzelunterschrift (bisher VR-Mitglied mit Einzelunterschrift). Revisionsstelle: Treuhand Collabo AG, in Biel BE.

Büro Büren an der Aare

13. August 1996
Co-Glas, Luigi Colella, in B ü r e n a n d e r A a r e, Einzelfirma (SHAB Nr. 193 vom 7. 10. 1991, S. 4307). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. August 1996
Jovis Leuzigen AG in Konkurs, in L e u z i g e n (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1994, S. 1152). Löschung der Firma von Amtes wegen nach Beendigung des Konkursverfahrens.

13. August 1996
Architektur- und Generalbau Henzi + Joss in Konkurs, in A r c h (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1994, S. 646). Löschung der Firma von Amtes wegen nach Beendigung des Konkursverfahrens.

13. August 1996
Henzi + Joss AG in Konkurs, in A r c h (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1994, S. 445). Löschung der Firma von Amtes wegen nach Beendigung des Konkursverfahrens.

Büro Interlaken

8. August 1996
Flück-Reisen AG, in Brienz B.E., Führung einer Transport- und Reiseunternehmung usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1988, S. 167). Statutenänderung: 6. 8. 1996. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Keine weiteren publikationspflichtigen Tatsachen betroffen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brigitte Flück, von und in Brienz BE, Mitglied des Verwaltungsrats (VR), mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Sekretärin (bisher: ohne Unterschrift); Peter Flück, von und in Brienz BE, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit Präsident oder Sekretärin; Hans Lüthi, von Rohrbach BE, in Brienz BE, Revisionsstelle.

9. August 1996

Restaurant Eigernordwand-Kleine Scheidegg AG, in Grindelwald (SHAB Nr. 220 vom 13. 11. 1995, S. 6209). Statutenänderung: 26. 6. 1996. Neue Zweckumschreibung: Kauf und Verkauf, Miete oder Pacht, Vermietung oder Verpachtung von Grundstücken und Betrieben, Zusammenarbeit mit andern Betrieben und Organisationen der Touristik im weitesten Sinne, insbesondere Betrieb des Bergrestaurants Eigernordwand, Kleine Scheidegg. Aktien neu: 750 Namenaktien zu Fr. 500 (Stimmrechtsaktien) und 825 Namenaktien zu Fr. 1000 (Stammaktien) (bisher: 750 Namenaktien zu Fr. 500 und 825 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Sachübernahme: Die Bestimmung über die Sachübernahme im Zusammenhang mit der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden. Verwaltungsrat neu: mindestens drei Mitglieder (bisher: mindestens fünf Mitglieder). Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Publikationsorgan neu: SHAB (bisher: Echo von Grindelwald und SHAB).

9. August 1996

Frischbeton Därligen AG, in Därligen, Herstellung von und Handel mit Frischbeton usw. (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1995, S. 6233). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Urs Böhlen, von Riggisberg, in Zurzach, Präsident des Verwaltungsrats (VR), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Felix Gloor, von Zofingen, in Eggliswil, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peter Keller, von St. Gallen, in Winterthur, Delegierter des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: David Schüpbach, von Landiswil, in Aeschi bei Spiez, Präsident des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. August 1996

Kämpf-Treuhand AG, in Interlaken. Betrieb eines Treuhandbüros usw. (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1995, S. 3699). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Edeltraud Kämpf-Betschen, von Sigriswil, in Interlaken, Mitglied des Verwaltungsrats (VR), ohne Unterschrift (bisher Vizepräsidentin des VR, mit Einzelunterschrift); Erwin Stauffer, von Thun und Homberg, in Steffisburg, Vizepräsident des VR, mit Einzelunterschrift; Elsbeth Stauffer-Gisler, von Thun und Homberg, in Steffisburg, Mitglied des VR, ohne Unterschrift; Hans Haussener, von Rüeggisberg, in Bern, Revisionsstelle.

13. August 1996

Aichen Immobilien AG, in Leissigen (SHAB Nr. 215 vom 6. 11. 1995, S. 6077). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Roger Müller, von Hasle bei Burgdorf, in Immensee, Präsident des Verwaltungsrats (VR), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Otto Moeri, von Kappelen BE, in Arth, Vizepräsident des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Raphael Perdriz, von Grossefollern, in Küsnacht, Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift (bisher: Sekretär des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten).

13. August 1996

Duft-Vision Marketing, Christa Schäd, in Grindelwald, Im Graben, 3818 Grindelwald, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Einkauf, Verkauf und Service von und mit Geräten für die Raumbelüftung sowie Verkauf von Duftzubehör. Eingetragene Personen: Christa Eveline Schäd, von Basel BS und Ziefen BL, in Grindelwald, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Kurt Schäd, von Basel BS und Ziefen BL, in Grindelwald, Zeichnungsberechtigter, mit Einzelunterschrift.

Büro Nidau

13. August 1996

Mikron AG Nidau, in Nidau, Maschinen, Maschinenbestandteile, Werkzeuge usw. (SHAB Nr. 154 vom 12. 8. 1996, S. 4794). Ausgeschiedene Person: Revisia-Treuhand Burkhard, Schütz AG, in Biel BE, Revisionsstelle. Eingetragene Person neu: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

13. August 1996

Elektro Pfister Ing. AG, in Aegerten B.E., Projektierung von Elektroinstallationen usw. (SHAB Nr. 155 vom 12. 8. 1993, S. 4245). Statutenänderung: 8. 8. 1996. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 mit statutarischer Übertragbeschränkung (bisher 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Statutenänderung bezüglich nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

Büro Schwarzenburg

12. August 1996

R. Staudenmann, in Schwarzenburg, Handel mit Uhren, Bijouterie- und Zinnartikeln sowie mit Schuwaren, Einzelzifferna (SHAB Nr. 108 vom 13. 5. 1986, S. 1842). Zweck neu: Handel mit Uhren, Bijouterie- und Zinnartikeln.

12. August 1996

Zahnd AG, in Milken (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1980, S. 2294). Statutenänderung vom 30. Juli 1996. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Person neu: Urfer Treuhand AG, in Bern.

Büro Thun

13. August 1996

H. & U. Ramseier, Textilien, in Hünibach, Gemeinde Thun, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1993, S. 46). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

13. August 1996

Roboting A.G., in Thun, Konstruktion von Neuheiten; industrielle Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1990, S. 1931). Geschäftsslokal neu: Stöckliweg 15, 3604 Thun.

13. August 1996

Bootschaus-Genossenschaft Thun, in Thun (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1991, S. 2469). Statutenänderung 27. 4. 1994. Publikationspflichtige Tatsachen sind davon nicht betroffen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Danielle Stadler, Kassierin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anton Braun, von Obersteckholz BE, in Utigen, Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. August 1996

AG zur Standortsicherung in Handel und Gewerbe, in Thun (SHAB Nr. 251 vom 27. 12. 1994, S. 7065). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Rebus Revision AG, in Basel, Revisionsstelle.

13. August 1996

Bezzola AG Thun in Liquidation, in Thun, Malerei-, Gipserei- und Isolationsunternehmung (SHAB Nr. 94 vom 15. 5. 1996, S. 2810). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Renatus Eltz, von Kleindietwil BE, in Thun, Beistand mit Einzelunterschrift (gemäß Beschluss vom 15. 7. 1996 der Vormundschaftskommission Thun im Sinne von Art. 393 Ziff. 4 ZGB).

13. August 1996

CS Huber Computersoftware, in Krattigen B.E. (SHAB Nr. 54 vom 13. 3. 1994, S. 1459). Sitz neu: Oberhofen B.E., Schneckenbühlstrasse 13, 3653 Oberhofen. Zweck: Programmierung, Verkauf und Beratung von Softwareprodukten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hanspeter Huber, von Gadmen BE, in Oberhofen BE, Inhaber mit Einzelunterschrift (bisher: in Krattigen).

Büro Trachselwald

12. August 1996

Gastwirtschaft Hornbach R. Schüpbach + R. Fasel, in Sumiswald, Betrieb des Restaurants Hornbach (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1991, S. 177). Firma neu: **Gastwirtschaft Hornbach R. + R. Schüpbach-Fasel**. Änderung der Personalien: Regina Lina Schüpbach-Fasel, von Tafers FR und Signau, in Wasen im Emmental, Gesellschafterin (bisher Regina Lina Fasel, von Tafers FR, in Subingen SO).

12. August 1996

Aktiengesellschaft vormals Leuenberger-Eggmatten Huttwil, in Huttwil, Verwaltung, Erwerb und Verkauf von Liegenschaften (SHAB Nr. 66 vom 4. 4. 1995, S. 1852). Die Kollektivprokura von François Barbier ist erloschen.

12. August 1996

Walter Leuenberger AG, Teigwaren- und Senffabrik, in Huttwil, Teigwaren- und Senffabrik usw. (SHAB Nr. 59 vom 24. 3. 1995, S. 1637). Die Unterschriften von François Barbier, stellvertretender Direktor, und Annabella Realini sind erloschen.

12. August 1996

Caspar Minder AG, in Huttwil (Neueintragung). Statuten: 8. August 1996. Zweck: Handel mit Eisenwaren, Haushaltsartikeln sowie die bezügliche Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen; gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben, verwalten oder weiterveräußern, sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, die oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Geleistete Einlagen vollumfänglich durch Sacheinlage- & Sachübernahmevertrag vom 8. 8. 1996. Die Gesellschaft übernimmt hiermit die Aktiven von Fr. 261 332.75 und Passiven von Fr. 160 000.15 der Einzelzifferna Caspar Minder & Co., Inhaber A. Minder, in Huttwil, gemäß Übernahmebilanz vom 1. 7. 1996. Der Aktivenüberschuss beträgt Fr. 101 332.60, wovon Fr. 100 000 an die Einlagen angerechnet werden und Fr. 1322.60 als Forderung gutgeschrieben werden. Die Namenaktien sind vinkuliert gemäß näherer Umschreibung in den Statuten. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Andreas Minder, von und in Huttwil, als Präsident mit Einzelunterschrift; Markus Minder, von und in Huttwil, als Mitglied mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Interrevi AG, in Huttwil. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Geschäftsdomizil: Marktgasse 13/15.

12. August 1996

Caspar Minder & Co., Inhaber: A. Minder, in Huttwil, Eisenwaren, Grobwaren und Haushaltsartikel usw. (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1965, S. 2390). Die Firma wird infolge Sacheinlage und Sachübernahme sämtlicher Aktiven und Passiven im Rahmen der Gründung der Caspar Minder AG, in Huttwil, gelöscht. Die Einzelprokura von Frieda Minder-Leuenberger und Elsbeth Minder-Brodbeck sind erloschen.

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

12. August 1996

Altors- und Leichtpflegeheim Sunneschyn AG, in Gwatt, Gemeinde Spiez (SHAB Nr. 109 vom 7. 6. 1996, S. 3357). Die Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

12. August 1996

Schöne Dinge Brigitte Haussener, in Spiez, Einzelzifferna (Neueintragung). Inhaberin ist Brigitte Haussener, von Rüeggisberg, in Spiez. Verkauf von Wohnaccessoires, Geschenkideen und Schmuck. Oberlandstrasse 23, 3700 Spiez.

Luzern - Lucerne - Lucerna

13. August 1996

UH-Treuhand + Revisions AG, in Sörenberg, Gemeinde Flühl (SHAB Nr. 94 vom 17. 5. 1994, S. 2726). Statutenänderung vom 26. Juli 1996. Die Firma lautet nun: **Rey Treuhand Sörenberg AG**. Neue Zweckumschreibung: Ausübung sämtlicher Treuhandfunktionen, Buchhaltungen, Revisionen, Wirtschafts- und Steuerberatung, Liegenschafts- und Vermögensverwaltung; Beteiligung; Erwerb und Veräußerung von Grundstücken. Die Namenaktien sind vinkuliert. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Regula Rey-Steiner, einzige Verwaltungsrätin, wohnt nun in Sörenberg, Gemeinde Flühl. Neue Geschäftsadresse: Rothornstrasse 17, 6174 Sörenberg.

13. August 1996

Panorama Bau AG Ebikon, in Ebikon, Unterlagsböden aller Art usw. (SHAB Nr. 100 vom 24. 5. 1996, S. 3028). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 27. Juni 1996 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst. Die Firma wird geändert in **Panorama Bau AG Ebikon in Konkurs**.

13. August 1996

ASE Anlagenbau AG, in Emmen (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1994, S. 6784). Ernst Frei, Beat Albisser und Rudolf Herzog sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Werner Jost, bisher Sekretär, ist nun einziger Verwaltungsrat. Er zeichnet neu einzeln; demnach wurde seine Unterschrift geändert.

13. August 1996

J. Gerig Industrieservice + Verfahrenstechnik AG, in Emmen (SHAB Nr. 163 vom 24. 8. 1993, S. 4455). Der Amtsgerichtspräsident I von Hochdorf hat mit Entscheid vom 4. Juli 1996 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst. Die Firma wird geändert in **J. Gerig Industrieservice + Verfahrenstechnik AG in Konkurs**.

13. August 1996

Nomax AG, in Luzern, aufgelöst zufolge Konkurses (SHAB Nr. 149 vom 5. 8. 1992, S. 3687). Die Firma ist nach beendetem Konkursverfahren von Amtes wegen erloschen.

13. August 1996

Luftseilbahn Sörenberg-Rosswald AG, in Sörenberg, Gemeinde Flühl (SHAB Nr. 41 vom 2. 3. 1992, S. 951). Josef Amrein ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied ist Josef Renggli, von Schüpheim, in Zürich; der Präsident und der Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem weiteren Verwaltungsrat. Revisionsstelle: PT Portmann Treuhand, in Schüpheim.

13. August 1996

Blaser Aktiengesellschaft Malters, in Malters, Metallveredelung usw. (SHAB Nr. 86 vom 3. 5. 1996, S. 2541). Die Prokura von Markus Fischer ist erloschen.

13. August 1996

Niederberger AG, Zweigniederlassung Rothenburg, in Rothenburg, Hauptsitz in Stans, Sand und Kies usw. (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1996, S. 992). Andres Schmid ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Reto Willmann, bisher Zeichnungsberechtigter, ist neu Delegierter, er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

13. August 1996

Niederberger AG, Zweigniederlassung Luzern, in Luzern, Hauptsitz in Stans, Sand und Kies usw. (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1996, S. 992). Andres Schmid ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Reto Willmann, bisher Zeichnungsberechtigter, ist neu Delegierter; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

13. August 1996

Devo Immobilien und Verwaltungen AG, Zweigniederlassung in Luzern, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Baden (SHAB Nr. 66 vom 3. 4. 1996, S. 1913). Neues Mitglied des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Markus Graf, von Luterbach, in Solothurn.

13. August 1996

Genossenschaft Winvest, in Luzern (SHAB Nr. 138 vom 18. 6. 1985, S. 2347). Neue Adresse: Fruttstrasse 17, bei Stamax AG, 6005 Luzern.

13. August 1996

Zemp Leitungs- & Tiefbau GmbH, in Escholzmatt, Rotgut, 6192 Wiggen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 9. 8. 1996. Zweck: Führung eines Leitungs- und Tiefbauunternehmens; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften, Wertschriften und Lizenzrechten. Stammkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 50 000. Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 9. 8. 1996 und Bilanz per 31. 3. 1996 übernimmt die Gesellschaft von Josef Zemp, von Escholzmatt, in Wiggen, Gemeinde Escholzmatt, seine bisherige Einzelzifferna «Josef Zemp Leitungstiefbau», in Wiggen, Gemeinde Escholzmatt, mit sämtlichen Aktiven (inklusive angefangene Arbeiten Fr. 45 000), deren Wert zusammen Fr. 361 110.75 beträgt und dem gesamten Fremdkapital im Werte von Fr. 85 689.20 zum Preise von Fr. 275 421.55, wovon Fr. 100 000 an das Stammkapital angerechnet werden und Fr. 175 421.55 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Annelies Zemp, von Escholzmatt, in Wiggen, Gemeinde Escholzmatt; Stammeinlage Fr. 50 000. Josef Zemp, von Escholzmatt, in Wiggen, Gemeinde Escholzmatt; Stammeinlage Fr. 50 000. Geschäftsführer: Annelies Zemp (Gesellschafterin). Josef Zemp (Gesellschafter). Sie zeichnen einzeln.

13. August 1996

GHQ General Headquarters Services GmbH, in Luzern, administrative Betreuung von Drittunternehmungen usw. (SHAB Nr. 189 vom 29. 9. 1994, S. 5392). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Cham (SHAB Nr. 145 vom 29. 7. 1996, S. 4538) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

13. August 1996

Josef Zemp Leitungstiefbau, in Wiggen, Gemeinde Escholzmatt (SHAB Nr. 59 vom 25. 3. 1993, S. 1443). Diese Firma wird infolge Überganges sämtlicher Aktiven und des gesamten Fremdkapitals an die neue «Zemp Leitungs- & Tiefbau GmbH», in Escholzmatt, gelöscht.

13. August 1996

Mad Box Giuseppe Novello, in Ebikon, Textilien aller Art (SHAB Nr. 92 vom 12. 5. 1995, S. 2658). Der Amtsgerichtspräsident I von Burgdorf hat mit Entscheid vom 7. Juni 1996 über den Inhaber den Konkurs eröffnet.

13. August 1996

Pizzaservice J. Baggenstos, in Luzern (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1995, S. 3158). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 3. Juli 1996 über den Inhaber den Konkurs eröffnet.

13. August 1996

Stalder Glasbausteine, in Malters, Glasbausteinwände, Glasstahlbeton (SHAB Nr. 127 vom 5. 7. 1993, S. 3477). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 13. Juni 1996 über die Hinterlassenschaft des Inhabers die konkursamtliche Liquidation angeordnet.

13. August 1996

Hans-Peter Brunner, in Luzern, Dienstleistungen im Bereich Umbau (SHAB Nr. 67 vom 4. 4. 1996, S. 1940). Die Firma lautet nun: **Allwork Hans-Peter Brunner**. Neue Zweckumschreibung: Ausführung von Arbeiten und Erbringung von Dienstleistungen aller Art.

13. August 1996

Hans Jenni Plattengeschäft, in Kriens (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1986, S. 182). Die Firma lautet nun: **Hans Jenni Baukeramik**.

13. August 1996

Atatours Minas, in Luzern, Reisebüro (SHAB Nr. 157 vom 16. 8. 1995, S. 4595). Neue Adresse: Habsburgerstrasse 22, 6003 Luzern.

Uri - Uri - Uri

13. August 1996

3 C AG Centro Corredi Casalighi, in Schattdorf, Handel mit Haushaltsgeräten und -waren usw. (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1994, S. 648). Fabrizio Vacchini, einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrats), ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Pierre Salerno, von und in Carouge GE, ist neu einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift.

Schwyz - Schwyz - Svitto

13. August 1996

Promoidea AG (Promoidea SA) (Promoidea Ltd), bisher in Murten (SHAB Nr. 100 vom 24. 5. 1986, S. 3029). Ursprüngliche Statuten: 18. 3. 1974/letzte Revision: 8. 5. 1996. Statutenänderung: 7. August 1996. Sitz neu: Einsiedeln. Domizil neu: Zürcherstrasse 46, 8840 Einsiedeln. Zweck: Vermarktung von Herstellungs- und Lizenzrechten sowie Import und Vertrieb von Waren aller Art; Beratung im Bereich Marketing, Werbung, Verkaufsförderung und EDV-Anwendungen; kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Grundstücke erwerben und veräußern usw. Aktienkapital wie bisher: Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital wie bisher: Fr. 50 000. Aktien wie bisher: 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 500. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Einziges Mitglied des Verwaltungsrats wie bisher: Werner Lustenberger, von Emmen, in Emmenbrücke, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle wie bisher: Contact Treuhandgesellschaft AG, in Zürich.

13. August 1996

René F. Meier, in Wollerau, Handel mit Fotoartikeln und Waren aller Art (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1995, S. 1336). Erlöschene Unterschrift: Heidi Meier-Rauber, Prokuristin.

13. August 1996

DOM AG, Sicherheitstechnik, in Altendorf, Fabrikation von, Handel mit, Vertrieb und Montage von Zylinderschlössern usw. (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1995, S. 4184). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Esther Züger, von Oberdorf BL, in Lachen.

13. August 1996

Vallauris AG (Vallauris SA) (Vallauris Ltd), bisher in Goldau, Gemeinde Arth (SHAB Nr. 180 vom 17. 9. 1992, S. 4366). Löschung von Amtes wegen: Sitzverlegung nach Zug (SHAB Nr. 149 vom 5. 8. 1996, S. 4659).

13. August 1996

A-Print Verwaltungen AG, bisher in Buttikon, Gemeinde Schübelbach (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1996, S. 351). Löschung von Amtes wegen: Sitzverlegung nach Uznach SG (SHAB Nr. 146 vom 30. 7. 1996, S. 4574).

13. August 1996

S. Lächli Electronic, in Altendorf, Neutralstrasse 15, 8852 Altendorf, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Simon Lächli, von Remigen AG, in Altendorf. Technischer Handel und Dienstleistungen für die Elektronikindustrie.

Berichtigung
Marty Maschinenbau AG, in Konkurs, in Rothenthurm (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1996, S. 4707). Diese Firma wurde nicht nach beendeten Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht. Firma nun: **Marty Maschinenbau AG, in Liquidation**. Gemäss Verfügung des Einzelrichters des Bezirkes Schwyz vom 10. Juni 1996 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation.

Obwalden - Obwald - Untervald Soprassella

13. August 1996

Dr. Rudolf Pachmann AG, in Sarnen, Betrieb einer Zahnarztpraxis usw. (SHAB Nr. 77 vom 21. 4. 1994, S. 2162). Gesamthafte Statutenrevision vom 17. Juli 1996. Die Gesellschaft bezweckt nun auch Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen und Wertschriften sowie Vermögensverwaltungen und Beratungen aller Art. Die 100 Namenaktien zu Fr. 1000 weisen eine statutarische Übertragungsbeschränkung auf. Publikationen: SHAB, Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Streichung der statutarisch festgesetzten Zahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht mehr zur Eintragung gehörend. Der einzige Verwaltungsrat Dr. Rudolf Pachmann wohnt wieder in Sarnen.

13. August 1996

Paul Giezendanner AG, in Sarnen, Betrieb eines zahntechnischen Labors usw. (SHAB Nr. 154 vom 12. 8. 1996, S. 4795). Revisionsstelle neu: Orfida Treuhand + Revisions AG, in Sarnen.

13. August 1996

AOI Trading AG (AOI Trading Ltd.) (AOI Trading S.A.), in Sarnen, Marketing von Rohöl usw. (SHAB Nr. 23 vom 3. 2. 1993, S. 549). Gesamthafte Statutenrevision vom 13. August 1996. Die Firma schreibt sich nun: **AOI Trading AG (AOI Trading Ltd.) (AOI Trading SA)**. Zweck nun: Marketing von Rohöl und sonstigen Kohlenwasserstoffen und/oder deren Derivaten, Handel inklusive Import und Export und Handel mit Termingeschäften, Transport, Ver- und Aufarbeitung von Rohmaterialien, Rohöl, Kohlenwasserstoffen, Mineralien, halbfabrizierten und fertigen Produkten jeglicher Art und von jeglicher Bezeichnung sowie Durchführung von Finanz- und Anlagegeschäften aller Art auf internationaler Basis. Sie kann Patente, Lizenzen, Fabrikationsverfahren, Handelsmarken und andere immaterielle Rechte erwerben, verwalten, verwerten, Grundstücke erwerben. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000, voll einbezahlt, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre mit eingeschriebenem Brief, Telegramm oder Telefax, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Streichung der statutarisch festgesetzten Zahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht mehr zur Eintragung gehörend.

Zug - Zoug - Zug

13. August 1996

Schoch & Co, Sitz: Baar, Import und Export von Waren aller Art, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1984, S. 3699). Eingetragene Personen Gelösch: [Haebeli, Adrian, Heimat: Münchenbuchsee, in Zürich, Kommanditär mit Einzelunterschrift, Kommandite: CHF 10 000].

13. August 1996

Kimola AG, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 1994, S. 196). Eingetragene Personen Geändert: Kalt, Hans, Heimat: Leibstadt, Jona, in Jona, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Heinzemann, Dr. Wilfried, Heimat: Winterthur, in Winterthur, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Glaser, Martin, Heimat: Wädenswil, in Zürich, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. August 1996

Arden Finanz AG, Sitz: Zug, Beratung von Unternehmungen auf allen Gebieten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 29. 04. 1993, S. 2097). Eingetragene Personen Neu: Widmer, Ernst A., Heimat: Buch bei Märwil, Bussnang, Maur, Zürich, in Wollerau, Mitglied mit Einzelunterschrift; Progressa Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Altendorf, Revisionsstelle. Gelösch: [Theilacker, Willy, Heimat: Degersheim, in Schönenberg ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift].

13. August 1996

Softwork Info AG, Sitz: Zug, Bearbeitung des deutschsprachigen Raumes, insbesondere des Schweizer Marktes, durch Beratung und Programmierung auf dem Gebiet der Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 1996, S. 857). Eingetragene Personen Neu: Alpina Treuhand AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle. Gelösch: [Orfida Treuhand + Revisions AG, in Sarnen, Revisionsstelle].

13. August 1996

Part-Consulting AG, Sitz: Zug, Bearbeitung des Schweizer Marktes durch Beratung und Programmierung auf dem Gebiet der Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 1994, S. 5082). Eingetragene Personen Neu: Alpina Treuhand AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle. Gelösch: [Orfida Treuhand + Revisions AG, in Sarnen, Revisionsstelle].

13. August 1996

Restaurant Frohsinn, Peter Biberger, Sitz: Zug, Domizil: St.-Oswalds-Gasse 1, 6300 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Restaurant Frohsinn. Eingetragene Personen: Biberger, Peter, Heimat: Zumikon, in Hünenberg, Inhaber mit Einzelunterschrift; Biberger, Tina, Heimat: Dänemark, in Hünenberg, Prokuristin mit Einzelprokura.

13. August 1996

Schuh-Agentur Exclusive GmbH, Sitz: Baar, Domizil: Ibelweg 18a, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 31. 07. 1996. Zweck: Handel mit Schuhen sowie Handel mit Waren aller Art. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bloch, Tiziano, Heimat: Laupersdorf, in Thal, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter, Stammanteile: CHF 19 000; Schwager, Felix, Heimat: Balterswil, in Thal, Gesellschafter, Stammanteile: CHF 1000.

13. August 1996

HB Handels- und Beteiligungen AG, Sitz: Unterägeri, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21. 06. 1991, S. 2709). Eingetragene Personen Neu: M. Heggin Treuhand AG, in Oberägeri, Revisionsstelle.

13. August 1996

Domeisen Engineering AG, Sitz: Cham, Betrieb eines Dienstleistungs- und Handelsgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1995, S. 6886). Domizil Neu: Alte Steinhäuserstrasse 19, 6330 Cham. Eingetragene Personen Neu: Ahnebrink, Nils Tomas, Heimat: Schweden, in Corcelles NE, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weishaupt, Markus, Heimat: Teufen AR, in Hinwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. August 1996

Hakoschuh-AG, Sitz: Zug, Vermittlung von Auslandsgeschäften, Organisation und Koordination der Marktforschung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 13. 07. 1982, S. 2266). Firma Neu: Hakoschuh-AG in Liquidation. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 29. 07. 1996. Eingetragene Personen Geändert: Dorizzi, Emilio, Heimat: Poschiavo, in Zürich, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].

13. August 1996

Celulose & Paper Trading AG, Sitz: Zug, Internationaler Handel mit Waren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 26. 05. 1995, S. 2941). Eingetragene Personen Neu: LPS Revida GmbH, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Werner Stocker Lexaccount, in Zug, Revisionsstelle].

13. August 1996

Alsteel Group AG, Sitz: Zug, Domizil: c/o RTH AG, Baarerstrasse 73, 6302 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 08. 08. 1996. Zweck: Handel mit Wertschriften, Devisen, Rohstoffen sowie anderen Waren aller Art auf eigene Rechnung oder auf Rechnung Dritter; kann Beteiligungen an anderen Gesellschaften halten und finanzieren sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 1 000 000, Liberierung: CHF 1 000 000, 1000 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Vorobyev, Sergiy, Heimat: Ukraine, in Makeevka (UA), Präsident mit Einzelunterschrift; Koudriatsev, Volodymyr, Heimat: Ukraine, in Makeevka (UA), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Bernard, Heimat: Zürich, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Korolnik, Ilicir, Bernhard, Heimat: Stallikon, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stefansky, Pinchas, Heimat: Basel, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nussbaumer & Partner Aktiengesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

13. August 1996

Info-Investments AG, Sitz: Zug, Ausführung von Finanz- und Handelsgeschäften jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 30. 03. 1994, S. 1726). Domizil Neu: c/o Arabia AG, Industriestrasse 31, 6300 Zug. Eingetragene Personen Neu: Grob, Hansruedi, Heimat: Hausen am Albis, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; Werner Stocker Lexaccount, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Bollag, Dr. Josef, Heimat: Endingen, in Baden, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [GMS Teamwork AG, in Aesch bei Birmensdorf, Revisionsstelle].

13. August 1996

Vision Fragrances AG, Sitz: Cham, Vertrieb von und Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 21. 07. 1992, S. 3414). Firma Neu: Vision Fragrances AG in Konkursliquidation. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 25. 06. 1996.

13. August 1996

San Marco Fashion AG, in Liquidation, Sitz: Baar, Handel mit Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 01. 06. 1995, S. 3070). Domizil Gelösch: [Zugerstrasse 74, 6340 Baar].

13. August 1996

Tamango AG, Sitz: Zug, Betrieb eines Nachtclubs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 1995, S. 130). Firma Neu: **Tamango AG in Konkursliquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 02. 07. 1996.

13. August 1996

Pulse Data International AG, Sitz: Baar, Internationaler Handel mit und Entwicklung von elektronischen Hilfsmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22. 09. 1993, S. 4969). Statutenänderung: 24. 06. 1996. Firma Neu: **Tech Aid Development AG**, Eingetragene Personen Geändert: Thomas, Renaud Louis, Heimat: Genève, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelösch: [Smith, Russell P., Heimat: Neuseeland, in Christchurch (NZ), Präsident mit Einzelunterschrift]; [Parlette, Sharon Elizabeth, Heimat: Basel, Hauptwil, in Monteggio, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

13. August 1996

AM International AG Cham (AM International SA Cham) (AM International Inc Cham), Sitz: Cham, Handel mit Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26. 01. 1996, S. 521). Firma Neu: **AM International AG Cham in Konkursliquidation**. Übersetzungen der Firma gelösch. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 30. 07. 1996.

13. August 1996

Procuria Finanz AG, Sitz: Zug, Vermittlung von Kapitalanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 26. 06. 1996, S. 3797). Eingetragene Personen gelösch: [KPMG Fides Peat, in Zug, Revisionsstelle].

13. August 1996

VTS Vulkanlo Therapie Society AG, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art sowie Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 05. 05. 1992, S. 2029). Domizil Neu: Innere Güterstrasse 4, 6301 Zug.

13. August 1996

Westinghouse Electric (China) SA, Zug, Sitz: Zug, Handel mit Waren und Einrichtungen in der Volksrepublik China, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 22. 07. 1996, S. 4384). Eingetragene Personen Neu: Carpenter, Vernon J., Heimat: Vereinigte Staaten, in Pittsburgh (US), Direktor mit Einzelunterschrift; McGuire, Jerome L., Heimat: Vereinigte Staaten, in Pittsburgh (US), Direktor mit Einzelunterschrift; Lanza, Lawrence J., Heimat: Vereinigte Staaten, in Murrysville (US), Direktor mit Einzelunterschrift; LaPiusa, Joseph S., Heimat: Vereinigte Staaten, in Allison Park (US), Direktor mit Einzelunterschrift.

13. August 1996

Westinghouse Electric (Asia) SA, Sitz: Zug, Handel mit Waren und Einrichtungen der Westinghouse Electric Corp (Pittsburgh) in Asien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 22. 07. 1996, S. 4384). Eingetragene Personen Geändert: Lanza, Lawrence J., Heimat: Vereinigte Staaten, in Murrysville (US), Direktor mit Einzelunterschrift [bisher: Lanza, Lawrence John, in Pittsburgh (US)]; Neu: McGuire, Jerome L., Heimat: Vereinigte Staaten, in Pittsburgh (US), Direktor mit Einzelunterschrift; Carpenter, Vernon J., Heimat: Vereinigte Staaten, in Pittsburgh (US), Direktor mit Einzelunterschrift; LaPiusa, Joseph S., Heimat: Vereinigte Staaten, in Allison Park (US), Direktor mit Einzelunterschrift.

13. August 1996

Carcon Inspection Services Zug AG, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Überwachungstätigkeit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 25. 08. 1995, S. 4767). Eingetragene Personen Neu: RV Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Scherthenleib + Partner AG, in Zürich, Revisionsstelle].

13. August 1996

Mont Blanc Entertainment GmbH, Sitz: Zug, Finanzierung, Produktion und Verwertung von Filmen, GmbH (SHAB Nr. 121 vom 26. 06. 1995, S. 3552). Statutenänderung: 31. 07. 1996. Bemerkungen Neu: Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.

13. August 1996

Westinghouse International Atomic Power SA, Sitz: Zug, Technische Entwicklung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1995, S. 5865). Statutenänderung: 26. 06. 1996. Domizil Neu: c/o Schlumpf & Partner Treuhand AG, Alpenstrasse 12, 6301 Zug. Bemerkungen Neu: Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Karer, Dr. Pierre A., Heimat: Tiefenthal AG, in Zürich, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Zimmermann, Dr. Silvia, Heimat: Aarau, Hallwil, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Gmür, Dr. Paul, Heimat: Zürich, Amden, in Zürich, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Alexander, James L., Heimat: Vereinigte Staaten, in Murrysville (PA) (US), Direktor mit Einzelunterschrift]; [Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle].

13. August 1996

BM PR Bernadette Muff, Sitz: Zug, Public Relations, Einzelfirma (SHAB Nr. 63 vom 30. 03. 1994, S. 1726). Eingetragene Personen Geändert: Muff, Bernadette, Heimat: Neuenkirch, in Zug, Inhaberin mit Einzelunterschrift [bisher: in Cham].

13. August 1996

PCE, Process Control Engineering AG (PCE, Process Control Engineering SA) (PCE, Process Control Engineering SA) (PCE, Process Control Engineering Ltd), Sitz: Cham, Handel mit elektronischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 1995, S. 6281). Firma Neu: **PCE, Process Control Engineering AG in Konkursliquidation**. Übersetzungen der Firma gelösch. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 28. 06. 1996.

13. August 1996

Solar 60 Baar AG in Konkursliquidation, Sitz: Baar, Betrieb eines Bräunungs- und Fitnessstudios, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 1995, S. 5813). Löschung: von Amtes wegen nach durchgeführtem Konkursverfahren.

13. August 1996

Hansli Line AG in Konkursliquidation, Sitz: Baar, Einkauf, Verkauf, Herstellung, Ausgabe und Vertrieb von Softwareprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 01. 03. 1996, S. 1212). Löschung: von Amtes wegen nach durchgeführtem Konkursverfahren.

13. August 1996

IBM International Centre for Asset Management AG, Sitz: Zug, Finanzierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1995, S. 5731). Eingetragene Personen Geändert: de Hessele, Pierre, Heimat: Zürich, St. Gallen, in Immensee, Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter mit Einzelunterschrift]; Neu: Hinnen, Urs, Heimat: Luzern, in Luzern, Mitglied mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Escher, Thomas, Heimat: Zürich, in Utikon, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].

13. August 1996

Maptex AG, Sitz: Zug, Entwicklung, Herstellung, Handel und Vermittlung von Waren verschiedener Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 07. 11. 1995, S. 6107). Eingetragene Personen Neu: Varre, Bjarne Hastrup, Heimat: Norwegen, in Estoril (PT), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Zimmerli, Dr. Erwin A., Heimat: Rothrist, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

13. August 1996

Rominsto Handels-AG, Sitz: [bisher: Hünenberg], Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Rohöl und Derivaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 07. 02. 1986, S. 476). Statutenänderung: 12. 8. 1996. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Dr. Andreas Renggli, Baarerstrasse 8, 6300 Zug. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Zollikofer, Dr. Gerold, Heimat: St. Gallen, in Berg TG, Mitglied mit Einzelunterschrift; Steiner Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelösch: [Zollikofer, Dr. Rolf, Heimat: St. Gallen, in Gränichen, Mitglied mit Einzelunterschrift].

13. August 1996

Nestlé AG, Sitz: Cham, Beteiligung an Industrie-, Handels- und Finanzunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 30. 05. 1996, S. 3143). Eingetragene Personen Geändert: Domeniconi, Reto F., Heimat: Zürich, in Blonay, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Generaldirektor mit Einzelunterschrift]; Corti, Mario, Heimat: Winterthur, in Montreux, Generaldirektor mit Einzelunterschrift [bisher: Stellvertreter Generaldirektor mit Einzelunterschrift]; Neu: Blum, Georges, Heimat: Pully, in Pully, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Denrcill, Christer, Heimat: Schweden, in Montreux, Direktor mit Einzelunterschrift. Gelösch: [de Kalbermaten, Bruno, Heimat: Sion, in Jouxtes-Mézery, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]; [Lalive, Pierre, Heimat: Genève, Fribourg, in Genève, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]; [Frehner, Walter, Heimat: Herisau, Riehen, in Riehen, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]; [Olafsson, Lars Goran, Heimat: Schweden, in Vevey, Direktor mit Einzelunterschrift].

13. August 1996

Schweizerische Volksbank, Sitz: Zug, Betrieb einer Universalbank, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern (SHAB Nr. 107 vom 05. 06. 1996, S. 3291). Eingetragene Personen Gelösch: [Serra, Renato, Heimat: Sagogn, in Zürich, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Schmid, Erich, Heimat: Tamins, in Baar, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

12 août 1996

Terinter SA, à Châtel-St-Denis (FOSC du 4. 11. 1994, no 192, p. 5477). Nouvelle adresse: c/o Me Jacques Baeriswyl, Châtel-Centre, 1618 Châtel-St-Denis. L'administrateur unique François Wollner, de Belmont-sur-Lausanne, est désormais domicilié à Epalinges. Bureau fiduciaire et comptable Barbara Conus, à Bussy, n'est plus organe de contrôle. Nouvel organe de contrôle: Braex S.A., à Lausanne.

12 août 1996

CFAO Services SA, à Châtel-St-Denis. Participation à toutes activités dans les technologies modernes de la chimie etc. (FOSC du 4. 10. 1994, no 192, p. 5477). Nouvelle adresse: c/o Jacques Baeriswyl, Châtel-Centre, 1618 Châtel-St-Denis. L'administrateur unique François Wollner, de Belmont-sur-Lausanne, est désormais domicilié à Epalinges. Bureau fiduciaire et comptable Barbara Conus, à Bussy, n'est plus organe de contrôle. Nouvel organe de contrôle: Braex S.A., à Lausanne.

Bureau de Fribourg

13 août 1996

Interfragnance S.A., à Fribourg, importation, exportation et commerce de parfums, etc. (FOSC du 14. 6. 1996, no 114, p. 3527). La société est déclarée dissoute d'office, conformément à l'art. 86 al. 2 de l'ORC. La société n'a pas de liquidateur ni d'adresse légale. Nouvelle raison sociale: **Interfragnance S.A. en liquidation**.

13 août 1996

Soprolos SA, à Fribourg, achat, vente, importation, exportation, etc. (FOSC du 14. 6. 1996, no 114, p. 3527). La société est déclarée dissoute d'office, conformément à l'art. 86 al. 2 de l'ORC. La société n'a pas de liquidateur ni d'adresse légale. Nouvelle raison sociale: **Soprolos SA en liquidation**.

13 août 1996

Exprolux S.A., à Fribourg, accomplir toute opération commerciale, etc. (FOSC du 30. 5. 1996, no 103, p. 3144). La société est déclarée dissoute d'office, conformément à l'art. 86 al. 2 de l'ORC. La société n'a pas de liquidateur ni d'adresse légale. Nouvelle raison sociale: **Exprolux S.A. en liquidation**.

13 août 1996

De Bonarts SA, à Fribourg, prestation de conseils, etc. (FOSC du 20. 3. 1996, no 56, p. 1594). La société est déclarée dissoute d'office, conformément à l'art. 86 al. 2 de l'ORC. La société n'a pas de liquidateur ni d'adresse légale. Nouvelle raison sociale: **De Bonarts SA en liquidation**.

13 août 1996

Rhéa S.A., à Fribourg, l'acquisition, l'administration et la gestion de biens, etc. (FOSC du 24. 9. 1993, no 186, p. 5018). Nouvelle adresse: Rue de Romont 35, c/o Philippe von der Weid.

13 août 1996

Codav S.A., à Fribourg, l'achat, la vente, la distribution, etc. (FOSC du 10. 7. 1992, no 131, p. 3213). Date de la dissolution: 12. 8. 1996. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Codav S.A. en liquidation**, par Multifiduciaire Fribourg SA, nommée liquidatrice. Adresse de liquidation: Rue Faucigny 5, c/o Multifiduciaire Fribourg SA.

13 août 1996

Participations Horlogères S.A., à Fribourg, l'acquisition et l'administration de participations, etc. (FOSC du 30. 9. 1993, no 190, p. 5119). Nouvelle adresse: Rue de Romont 35, c/o Philippe von der Weid.

13 août 1996

Banque Populaire Suisse, succursale de Fribourg, exploiter une banque, etc. (FOSC du 26. 7. 1996, no 144, p. 4498). Siège principal à Berne. La signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, de Hermann Hayoz, est radiée.

13 août 1996

Impalex S.A., à Fribourg, acheter, détenir, exploiter, développer, etc. (FOSC du 11. 5. 1995, no 91, p. 2631). Juan Manuel Cid, administrateur inscrit, a démissionné, sa signature est radiée. Patrick Radius, de France, à Veigy-Foncenex (F), est nommé administrateur, avec signature collective à deux.

13 août 1996

«Zürich» Compagnie d'Assurances, Agence générale de Fribourg, succursale de Fribourg, toutes activités d'assurances et de réassurances, etc. (FOSC du 27. 7. 1995, no 144, p. 4241). Siège principal à Zürich. Rudolf Hüppi, président inscrit, est maintenant domicilié à Freienbach.

13 août 1996

Helmo Transport, à Fribourg, transport en tous genres, faillite suspendue par ordonnance du 14. 2. 1996 (FOSC du 17. 5. 1996, no 95, p. 2847). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

13 août 1996

Infomodul, Heins P., à Fribourg, informatique orientée dans le domaine des PC, etc., faillite suspendue par ordonnance du 30. 6. 1994 (FOSC du 25. 4. 1996, no 80, p. 2356). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

13 août 1996

Imediavente, Heins P., à Fribourg, conseils pour la mise en place de structures commerciales destinées à la vente, faillite suspendue par ordonnance du 30. 6. 1994 (FOSC du 25. 4. 1996, no 80, p. 2356). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

13 août 1996

Sogetrans S.A. en liquidation, à Fribourg, effectuer toutes opérations de courtage, etc., faillite suspendue par défaut d'actif, par ordonnance du 25. 7. 1995 (FOSC du 22. 2. 1996, no 27, p. 1045). Cette raison sociale est radiée d'office, en application des dispositions de l'art. 66 al. 2 de l'ORC.

13 août 1996

Merinvest Finance S.A. en liquidation, à Fribourg, accomplissement de toutes opérations commerciales, etc., faillite suspendue par défaut d'actif, par ordonnance du 8. 1. 1996 (FOSC du 1. 3. 1996, no 43, p. 1212). Cette raison sociale est radiée d'office, en application des dispositions de l'art. 66 al. 2 de l'ORC.

13 août 1996

Arosimob SA en liquidation, à Fribourg, l'achat, la vente, la location et la gérance d'immeubles, faillite suspendue par défaut d'actif, par ordonnance du 22. 8. 1994 (FOSC du 21. 2. 1996, no 36, p. 1020). Cette raison sociale est radiée d'office, en application des dispositions de l'art. 66 al. 2 de l'ORC.

13 août 1996

Danlink SA en liquidation, à Fribourg, représentation et production en particulier dans le domaine des équipements graphiques, etc., faillite suspendue par défaut d'actif, par ordonnance du 14. 2. 1996 (FOSC du 1. 4. 1996, no 64, p. 1846). Cette raison sociale est radiée d'office, en application des dispositions de l'art. 66 al. 2 de l'ORC.

13 août 1996

van Marcke Engineering AG en liquidation, à Fribourg, recherche, conseil d'ordre technique et commercial, etc., faillite suspendue par défaut d'actif, par ordonnance du 12. 2. 1996 (FOSC du 20. 3. 1996, no 56, p. 1594). Cette raison sociale est radiée d'office, en application des dispositions de l'art. 66 al. 2 de l'ORC.

13 août 1996

Labidi SA, entreprise de ferrailage en liquidation, à Fribourg, achat, vente, exportation, importation, transformation et pose d'armatures, etc., faillite suspendue par défaut d'actif, par ordonnance du 26. 9. 1995 (FOSC du 26. 3. 1996, no 60, p. 1723). Cette raison sociale est radiée d'office, en application des dispositions de l'art. 66 al. 2 de l'ORC.

13 août 1996

Magband Holding SA en liquidation, à Fribourg, prise, détention et gestion de participations, etc., faillite suspendue par défaut d'actif, par ordonnance du 26. 2. 1996 (FOSC du 3. 4. 1996, no 66, p. 1913). Cette raison sociale est radiée d'office, en application des dispositions de l'art. 66 al. 2 de l'ORC.

13 août 1996

Enag Eriksun Marketing AG en liquidation, à Fribourg, l'importation, la distribution et la vente de maisons suédoises préfabriquées, etc., faillite suspendue par défaut d'actif, par ordonnance du 8. 8. 1994 (FOSC du 25. 4. 1996, no 80, p. 2356). Cette raison sociale est radiée d'office, en application des dispositions de l'art. 66 al. 2 de l'ORC.

13 août 1996

RM Rigolet M. & Müller S. en liquidation, à Givisiez, mise en service et commercialisation d'appareils techniques, faillite suspendue par défaut d'actif, par ordonnance du 10. 8. 1994 (FOSC du 25. 4. 1996, no 80, p. 2356). Cette raison sociale est radiée d'office, en application des dispositions de l'art. 66 al. 2 de l'ORC.

13 août 1996

Sunblit Opérations B.V. à Amsterdam (Pays-Bas), succursale de Marly en liquidation, à Marly, placement de biens en titres et en autres valeurs patrimoniales, faillite suspendue par défaut d'actif, par ordonnance du 18. 2. 1994 (FOSC du 3. 5. 1996, no 86, p. 2542). Siège principal à Amsterdam (Pays-Bas). Cette raison sociale est radiée d'office, en application des dispositions de l'art. 66 al. 2 de l'ORC.

13 août 1996

Michel Mauroux, à Fribourg, gypserie, peinture (FOSC du 26. 11. 1973, no 277, p. 3142). Cette raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

Rectification Forma - Tech Sàrl, à Fribourg (FOSC du 12. 8. 1996, no 154, p. 4797). La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Forma - Tech Sàrl en liquidation** (et non Roma Tech Sàrl en liquidation).

Büro Tafers (Bezirk Sense)

13. August 1996

HTT Heat Transfer Technologies AG, in Tentlingen, Beteiligung an anderen Gesellschaften, insbesondere an solchen, die Wärmetauscherprodukte entwickeln, herstellen und/oder verkaufen, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 30. 5. 1996, S. 3144). Ausgeschiedene Personen, erloschene Unterschriften: Hans-Ulrich Brunner, von Hemberg SG, in Erlenbach, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hans Wille, von La Sagne und Zürich, in Zollikon, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. August 1996

Schaller Robert, in Schmittlen, Bahnhofstrasse 36, 3185 Schmittlen. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Spenglerei, san. Installationen. Eingetragene Personen: Schaller Robert, von Wünnewil, in Schmittlen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

12. August 1996

E. Kämpfer, Sitz: Grenchen, Spitzenloses Schleifen sämtlicher Metallarten, Einzelfirma (SHAB Nr. 24 vom 05. 02. 1996, S. 690). Domizil Neu: Leuzigenstrasse 21, 2540 Grenchen.

12. August 1996

Rolf Janz, Sitz: Grenchen, Handel mit Uhren der Marke «Rodania» usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 219 vom 10. 11. 1995, S. 6174). Firma Neu: Rodania Rolf Janz. Domizil Neu: Riederstrasse 12, 2540 Grenchen.

13. August 1996

Kaenel + Partner AG, Sitz: Bettlach, Architekturbüro sowie die Bereitstellung und Realisierung von Dienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21. 05. 1996, S. 2916). Eingetragene Personen: Gatschet, Walter, Heimat: Ins, in Bettlach, Mitglied mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien). Gelösch: [Kaenel, Alix, Heimat: Wangenried, in Lommwil, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Büro Stadt Solothurn

12. August 1996

ASAI AG, Advanced Small Arms Industries, Sitz: Solothurn, Entwicklung, Produktion und der Handel mit Handfeuerwaffen, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 27. 11. 1995, S. 6468). Eingetragene Personen Neu: Thuma-Däppen, Barbara, Heimat: Solothurn, in Solothurn, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien.

13. August 1996

Pina Interhandel AG, Sitz: Solothurn, Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16. 02. 1994, S. 917). Eingetragene Personen Neu: Legatex Leysinger AG, in Solothurn, Revisionsstelle. Gelösch: [L & U Treuhand AG, in Solothurn, Revisionsstelle].

13. August 1996

Garage Eral, Erich Flückiger & Cie, Sitz: Solothurn, Autogarage, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 22. 02. 1993, S. 880). Lösung: Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Riedholz (SHAB Nr. 154 vom 12. 8. 1996, S. 4798) im Handelsregister der Stadt Solothurn von Amtes wegen gelöscht. Firma neu: E. Flückiger & Cie, Peugeot-Garage.

Büro Thal-Gäu in Balsthal

13. August 1996

TM Metallbau GmbH, Sitz: Oensingen, Domizil: Dünnerstrasse 34, 4702 Oensingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 05. 08. 1996. Zweck: Planung, Fabrikation und Montage von sowie Handel mit Metallbauteilen und Waren aller Art; kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Grundeigentum, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte erwerben, verwalten, vermitteln und veräußern. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Bemerkungen: Das Stammkapital ist mit Fr. 10 000 einbezahlt. Eingetragene Personen: Marbet, Ingrid, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Oensingen, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 19 000; Marbet, Anton, Heimat: Gunzgen, in Gunzgen, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1000; Marbet, Anton, Heimat: Gunzgen, in Oensingen, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

Basel-Stadt - Bäle-Ville - Basilea-Città

9. August 1996

Bützberger + Frei AG, in Basel, Riehenring 17, 4058 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 8. 1996. Zweck: Sanitär- und Heizungsinstallationen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder mit solchen zusammenarbeiten, ferner gewerbliche Schutzrechte, Grundeigentum und andere Vermögenswerte erwerben, nutzen und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierter Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktien von Fr. 403 249.60 und Passiven von Fr. 287 537.70 der erloschenen Kollektivgesellschaft «Bützberger + Frei», in Basel, gemäss Bilanz per 1. 7. 1996 zum Preis von Fr. 115 711.90, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 15 711.90 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe oder SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Frei René, von Brunnadern, in Frenkendorf, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Bützberger Robert, von Madiswil, in Büren SO, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Inter Regio Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

9. August 1996

Fasertex AG, in Basel, chemische Produkte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1996, S. 353). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marc Bétemps, in Genf, Revisionsstelle.

9. August 1996

H + B Profil AG, in Basel, Metallbearbeitung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 5. 12. 1991, S. 5213). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Itag Revision, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Revisionsstelle.

9. August 1996

Hoffmann & Stetter AG, in Basel, Fugenabdichtungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1996, S. 353). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Streicher & Brotschin Revision und Unternehmensberatung AG, in Basel, Revisionsstelle.

9. August 1996

Metox-Minerals AG, in Basel, Rohstoffe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 10. 7. 1996, S. 4138). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wauthier Fritz, deutscher Staatsangehöriger, in Gilching (D), Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

9. August 1996

Wertmü AG, in Basel, Immobilienwerte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 25. 6. 1996, S. 3768). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marc Bétemps, in Genf, Revisionsstelle.

9. August 1996

Swiftbit SA, in Basel, Dienstleistungen im Zusammenhang mit Einsatz von Computersystemen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 3. 5. 1996, S. 2543). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Egerkingen (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1996, S. 4708) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

9. August 1996

Sanitas Troesch AG, in Basel, Apparate usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1995, S. 2536), mit Hauptsitz in Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Krebs Daniel, von Rüeggisberg, in Ittigen, mit Kollektivprokura zu zweien; Walker Hans, von Silenen, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann Walter, von Wattwil, in Grosshöchstetten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Messmer Max, von Amriswil, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Metzger Wolfgang, von Bellikon, in Bellikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rinderli Bernhard, von Dietwil, in Cham, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Donatsch Stefan, von Malans, in Ittigen, mit Kollektivprokura zu zweien; Hubschmid Markus, von Rüderswil, in Arlesheim, mit Kollektivprokura zu zweien.

9. August 1996

Balozetti Finanzservice, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 239 vom 8. 12. 1994, S. 6706). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balozetti Giulio, von Basel, in Basel, mit Einzelprokura; Herzog Roland, von Oberstholz, in Basel, mit Einzelprokura.

9. August 1996

Dolenc + Währen, in Basel, Wallstrasse 12, 4051 Basel, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 15. 4. 1996. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros. Eingetragene Personen: Dolenc Caroline, von Winterthur, in Basel, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Währen Christoph, von Seedorf BE, in Basel, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

9. August 1996

Bützberger + Frei, in Basel, Sanitär- und Heizungsinstallationen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1995, S. 4154). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven sind auf die «Bützberger + Frei AG», in Basel, übergegangen. Liquidation beendet. Firma erloschen.

12. August 1996

CC Treuhand AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1994, S. 6407). Domizil Mülhuserstrasse 113, 4056 Basel, weggefallen. Gesellschaft ohne Verwaltungsrat, ohne Vertretung und ohne Domizil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wagner Manfred Alois, von Basel und Ebnat-Kappel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

12. August 1996

Ciba SC Holding AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 6. 5. 1996, S. 2580). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alther Ernst, von Trogen, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fontanilles Ariane, von Basel, in Arlesheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerny Franz, von Trimbach, in Oberwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kleewein, Dr. Walter, österreichischer Staatsangehöriger, in Hofstetten SO, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlupe Hans-Peter, Dr., von Davos, in Oberwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vodicka Hermann, Dr., österreichischer Staatsangehöriger, in Dornach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wittlin Hans-Peter, von Oberwil BL, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. August 1996

Danzas Management AG, in Basel, Dienstleistungen im Bereich von Führungsfunktionen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 12. 7. 1996, S. 4190). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Derungs Felix, von Camuns, in Birchwil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion).

12. August 1996

Dav AG, Daten und Texte, in Basel, Daten- und Textverarbeitung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1991, S. 91). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cramer Ralph, Dr., von Nusshof und Basel, in Therwil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moser Rudolf, von Rüderswil, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

12. August 1996

Elektro-Aktiengesellschaft, vorm. Fritz Leisinger, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 1. 12. 1994, S. 6574). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buchhaltungs- und Treuhandbüro Suzanne Kreis-Hofer, in Basel, Revisionsstelle.

12. August 1996

Entertainment Providers Holding AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1993, S. 6044). Domizil Mülhuserstrasse 113, 4056 Basel, weggefallen. Gesellschaft ohne Verwaltungsrat, ohne Vertretung und ohne Domizil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wagner Manfred A., von Basel und Ebnat-Kappel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Wagner Susanne I., von Basel und Ebnat-Kappel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

12. August 1996
Esgret AG, in Basel, pharmazeutische Spezialitäten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 2. 3. 1992, S. 955). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Testor Treuhänder, in Basel, Revisionsstelle.

12. August 1996
Fuchrain AG, in Basel, Kunstschlosserei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1996, S. 353). Domizil neu: Centralbahnstrasse 11, 4001 Basel.

12. August 1996
Holba AG, in Basel, Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 13. 4. 1995, S. 2052). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krummenacher Peter, von Escholzmatt und Kriens, in Binningen, Revisionsstelle.

12. August 1996
Chemapol (Schweiz) AG, in Basel, Allein-Vertretung der Firma Chemapol AG, Prag, in der Schweiz usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1994, S. 4450). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Rucker Ella, von Basel, in Bettingen, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jörg Joachim, von Basel, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle (bisher: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Basel).

12. August 1996
Quadrige-Plan AG, in Basel, Vermittlung von Versicherungsverträgen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1994, S. 765). Domizil neu: Freie Strasse 35, 4001 Basel. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Henkel Heinrich, deutscher Staatsangehöriger, in Biel-Benken, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Juchli Paul, von Basel, in Ettingen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüll Gérard, von Therwil, in Therwil, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Imbacher Guido, von Luzern, in Bottmingen, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats); Efkatex AG, in Schwyz, Revisionsstelle.

12. August 1996
Sandoz Biosciences AG, in Basel, Forschung im Bereich von biotechnologischen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1995, S. 4301). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Mekler Philipp, Dr., von Zürich, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brändli Reto, von Zürich und Kriens, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. August 1996
Sapref AG für feuerfestes Material, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 22. 7. 1996, S. 4386). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Mörtl Günther, Dr., österreichischer Staatsangehöriger, in Villach (A), Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgarten Herbert, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); von Wietzlow Walther Karl Job, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. August 1996
W-Fruit Ltd, in Basel, Güter aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. 07. 1995, S. 3896). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Frey Jean, von Gontenschwil, in Kaiser-augst, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Korgo Adriana, von Diemtigen, in Diemtigen, mit Kollektivprokura zu zweien.

12. August 1996
Gesa Parkett AG in Liquidation, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 8. 5. 1996, S. 2640). Firma gemäss Art. 66 Absatz 2 Satz 2 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

12. August 1996
Kanfer Ltd in Liquidation, in Basel, Luftfahrt-Investitions-güter aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 6. 5. 1996, S. 2580). Firma gemäss Art. 66 Absatz 2 Satz 2 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

12. August 1996
PCM Finanz AG in Liquidation, in Basel, Dienstleistungen auf dem Finanzsektor usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 26. 4. 1996, S. 2386). Firma gemäss Art. 66 Absatz 2 Satz 2 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

12. August 1996
Xotalana AG, in Basel, Grundstücke im Ausland usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1994, S. 127). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Gempnen (SHAB Nr. 150 vom 6. 8. 1996, S. 4685) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

12. August 1996
MKH Firat GmbH, in Basel, Waren aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1994, S. 6906). Statutenänderung: 8. 8. 1996. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Utan Havva, türkische Staatsangehörige, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Utan Mahmut, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 (bisher: mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000); Borkzur Dursun, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

12. August 1996
Sudoc Films, Dr. Gerry Guldenschuh, in Basel, Tierdokumentarfilme usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 202 vom 19. 10. 1992, S. 4872). Domizil neu: Eggfluhstrasse 15, 4054 Basel.

12. August 1996
Hose Laade, Kaya, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 49 vom 11. 3. 1993, S. 1200). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

12. August 1996
Moguntia (International) AG, in Basel, Gewürzstoffe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23. 7. 1994, S. 4706). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Frech Peter, von Basel und Rothenfluh, in Flüh SO, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grote Peter Joachim, von Basel, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. August 1996
Bielser und Wollmann Informatik GmbH, in Basel, Mülheimerstrasse 97, 4050 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 8. 1996. Zweck: Beratung, Schulung und Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der EDV sowie Verkauf von Hard- und Software. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Grundstücke erwerben und veräußern sowie sich an Unternehmungen mit ähnlichen Zielsetzungen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bielser

Rudolf, von Pratteln, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Wollmann Heinrich, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

12. August 1996
Toru AG, in Basel, Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1994, S. 6906). Domizil neu: c/o B. Uehlinger & Co., Rudolfstrasse 12, 4054 Basel. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Woodtli Hermann, von Basel, in Biel-Benken, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Wermelinger Josef, von Willisau Stadt, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wagner Wolfgang, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Birseck-Treuhänder AG, in Arlesheim, Revisionsstelle.

Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

13. August 1996
Gebr. Heid AG, in Lausen, Übernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1995, S. 6888). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baggenstos Werner, von Gersau, in Kaiseraugst, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. August 1996
Richard Andermat AG, Gemüsebau, in Ettingen, Gemüsebau und Handel mit Gemüse, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1979, S. 405). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhänder Aktiengesellschaft Membrini, in Allschwil, Revisionsstelle.

13. August 1996
Vicuna AG (Vicuna SA), in Therwil, Entwicklung und Fabrikation von kosmetischen, pharmazeutischen, chemischen und technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 1. 3. 1993, S. 1004). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 149 vom 5. 8. 1996, S. 4660) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

13. August 1996
Seiler Bau AG, in Oberwil BL, Betrieb eines Baugeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1996, S. 1045). Firma neu: **Seiler Bau AG in Konkursliquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Arlesheim vom 31. 7. 1996. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des gleichen Richters vom 9. 8. 1996 mangels Konkursvermögens eingestellt.

13. August 1996
Thalhaus Immobilien AG in Konkursliquidation, in Liestal, Ankauf, Verkauf, Besitz, Betrieb und Erstellung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 18. 7. 1996, S. 4322). Das Verfahren ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Liestal vom 8. 8. 1996 mangels Aktiven eingestellt worden.

13. August 1996
Logon M + G GmbH, in Biel-Benken, Neumattenweg 3, 4105 Biel-Benken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8. 8. 1996. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Informatik, insbesondere Beratung und Schulung sowie Verkauf von Hard- und Software. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stihoul Guy, von Bex, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000; Stihoul Pfenniger Monique, von Zürich und Bex, in Biel-Benken, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 17 000; Schiess Bernhard, von Herisau, in Lorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

13. August 1996
AAL Ceso Service GmbH, in Bottmingen, Handel mit und Entwicklung sowie Montage von Schloss-, Sicherheits- und Alarmanlagen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1994, S. 3723). Firma neu: **AAL Ceso Service GmbH in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingezogen. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Altermatt Rolf, von Nunningen, in Basel, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 (bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer); Frey Rudolf, von Basel, in Basel, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 (bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer).

13. August 1996
Asag Auto-Service AG, Zweigniederlassung in Liestal, Betrieb einer Autoptegestation (SHAB Nr. 51 vom 13. 3. 1996, S. 1450), mit Hauptsitz in Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fünfschilling Ulrich H., Dr., von Binningen, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gunzinger Jean-Jacques, von Welschenrohr, in Uetikon am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. August 1996
Sanvor AG, Zweigniederlassung Pratteln, in Pratteln, Vorfabrizierte Sanitär-Installationen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1996, S. 356), mit Hauptsitz in Dällikon. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

13. August 1996
Mondet Informatik, in Bottmingen, Im Bertschenacker 6, 4103 Bottmingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Projektleitung im Bereich Document- und Workflow-Management. Eingetragene Personen: Mondet Roger, von Basel, in Bottmingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

13. August 1996
Wein Feer, in Oberwil BL, Kirchgasse 5, 4104 Oberwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Handel mit Weinen. Eingetragene Personen: Feer Martin, von Oberwil BL und Ballwil, in Oberwil BL, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

13. August 1996
Hanspeter Eicher, in Liestal, Beratung im Energie- und Umweltbereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 181 vom 19. 9. 1991, S. 4080). Zweck neu: Beratung im Energie- und Umweltbereich. Vermittlung von Liegenschaften im In- und Ausland und Finanzierungsberatung.

13. August 1996
Treuhänder W. Niklaus Inh. Frau B. Grossmann, in Muttenz, Einzelfirma (SHAB Nr. 215 vom 3. 11. 1989, S. 4470). Domizil neu: Rosenweg 5, 4132 Muttenz.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

13. August 1996
Aurotec-System AG in Konkursliquidation, in Neuhausen am Rheinfall, Ausführung von Konstruktionsarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 20. 3. 1996, S. 1596). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Bezirksrichters Schaffhausen vom 1. 7. 1996 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

13. August 1996
Coop Bank (Banque Coop) (Banca Coop) (Banco Coop), in Schaffhausen, Betrieb einer Universalbank, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1996, S. 234). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Statuten Hauptsitz neu: 26. 4. 1996. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: von Burg, Andreas, von Lommiswil, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eigenmann, Friedrich, von Waldkirch, in Pfäffikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

13. August 1996
Dancing Rhyark AG, in Neuhausen am Rheinfall, Betrieb eines Dancings mit Restaurationsbetrieb, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 22. 5. 1996, S. 2964). Firma neu: **Dancing Rhyark AG in Konkursliquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs laut Verfügung des Bezirksrichters Schaffhausen vom 16. 7. 1996.

13. August 1996
EBU Unternehmensberatung GmbH, in Trasdadingen, Beratung von Unternehmen, insbesondere in den Bereichen Organisation, Logistik, Materialwirtschaft, Industrial Engineering und Verwaltungsorganisation, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1996, S. 4709). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brackmann Erich Erwin, deutscher Staatsangehöriger, in Neunkirch, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.

13. August 1996
Ecofon Schaffhausen Horst Puntigam, in Schaffhausen, Betrieb eines Sprachlern-Centers «Ecofon», Vertrieb von Unterrichtsmaterial, Schulung, Sprachunterricht sowie Vermittlung von Sprachreisen und Auslandsaufenthalten, Einzelfirma (SHAB Nr. 58 vom 23. 3. 1995, S. 1621). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. August 1996
EDC Design Concept Paul Meisel, in Buchberg, Birkenstrasse 244, 8454 Buchberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Agentur von diversen Möbelherstellern aus Europa für Mittel- und Fernmärkte. Eingetragene Personen: Meisel, Paul, von Leuggern, in Buchberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

13. August 1996
Gewerbehau Rundbuck AG, in Neuhausen am Rheinfall, Erstellung und Betrieb von gemeinschaftlichen Gewerbehäusern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 26. 7. 1996, S. 4499). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber Eduard, von Neuhausen am Rheinfall, in Neuhausen am Rheinfall, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: von Murgenthal).

13. August 1996
GTH AG, in Schaffhausen, Handel mit Waren und Gütern, insbesondere mit Textilien und Artikeln der Modebranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 29. 9. 1993, S. 5098). Firma neu: **GTH AG in Konkursliquidation**. Konkurs: Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Verfügung des Konkursrichters vom 12. 6. 1996.

13. August 1996
Harry Egger AG, in Schaffhausen, Ausführung von Treuhandgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1996, S. 583). Statutenänderung: 5. 7. 1996. Firma neu: **Egger, Meister & Partner AG**. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: Einschreibebrief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten eingeschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Egger-Oster, Karin, von St. Gallen, in Schaffhausen, VR-Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüscher, Michael, von Muhlen, in Uhwisen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meister, Bernhard, von Schaffhausen, in Stetten SH, VR-Vizepräsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Poltera, Peter, von Mulegns, in Neunkirch, mit Kollektivprokura zu zweien.

13. August 1996
ICE GmbH, in Beringen, Entwicklung von und Handel mit technischen Geräten im Bereich der Industrie- und Konsumelektronik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 210 vom 30. 10. 1995, S. 5951). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartwig Jürgen, von Wislikofen, in Wislikofen, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: mit Einzelprokura); Leeger, Ulrich, von Steinmurn, in Bülach, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: mit Einzelprokura); Meitinger, Herbert, von Dietikon, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: mit Einzelprokura); Müller, Robert, von Hospental, in Beringen, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: mit Einzelprokura).

13. August 1996
Ofa Orell Füssli Werbe AG (Ofa Orell Füssli Publicità SA) (Ofa Orell Füssli Pubblicità SA), in Schaffhausen, Betrieb einer Werbe-gesellschaft, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 170 vom 4. 9. 1995, S. 4918). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Poister, Ruth, von Daniken, in Regensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

13. August 1996
Pletscher + Bolli AG, in Beringen, Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens, Tätigkeits als General- und Totalunternehmerin, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1991, S. 3222). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bolli Walter, von Beringen, in Beringen, mit Einzelunterschrift.

13. August 1996
Rainer Nowack, in Schaffhausen, Betrieb des Restaurants Falken, Einzelfirma (SHAB Nr. 86 vom 11. 4. 1984, S. 1280). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters Schaffhausen vom 14. Juni 1996 der Konkurs eröffnet worden.

13. August 1996
Restaurant «Café Leu» Paul & Monika Verbeek-Leu, in Thurgau, Betrieb einer Tankstelle mit Kiosk sowie Führung des Restaurants «Café Leu», Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 26. 6. 1990, S. 2474). Auflösung und Löschung der Kollektivgesellschaft gemäss Art. 579 OR. Firma neu: **Restaurant Leu, Kiosk und Tankstelle, Paul J. Verbeek**. Rechtsform neu: Einzelfirma. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Verbeek-Leu, Monika, von Hemmental, in Lohn SH, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Verbeek, Paul, von Lohn SH, in Lohn SH, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: Gesellschafter).

13. August 1996
Schweizerische Volksbank, in Schaffhausen, Betrieb einer Bank, deren Tätigkeit sich auf alle Arten von Bankgeschäften erstreckt, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1996, S. 4759). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Frauenfelder, Walter, von Henggart, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh. Ext. - Appenzello Esterno

13. August 1996

G. Kobler Automatisierung & Industriosoftware, in Herisau, Via-duktstrasse 12, 9100 Herisau. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Software Erstellung aller Art und Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Kobler Gregor, von Oberriet, in Herisau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

13. August 1996

Restaurant - Gasthaus Linde, Leinwather Anastasia, in Wolfhalden, Unterlindenberg 210, 9427 Wolfhalden. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gastwirtschaftsbetrieb. Eingetragene Personen: Leinwather Anastasia, tschechische Staatsangehörige, in Wolfhalden, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

13. August 1996

Willi Jenni Autospenglerei AG, in Grub A.R. Betrieb einer Auto-spenglerei und -lackiererei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 30. 6. 1993, S. 3396). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ueli Aland, dipl. Bücherexperte VSB, Treuhänder und Revisionsbüro, in Heiden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visocontrol AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

13. August 1996

Corazza AG, in Teufen A.R., Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1986, S. 2173) mit Hauptsitz in St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Corazza-Giger Ettore, von St. Gallen, in Niederteufen, Gemeinde Teufen A.R., VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burtcher Markus, von Mogelsberg, in Gossau SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Rutishauser Werner, von Dünnershaus, in Gossau SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Corazza Beda, von St. Gallen, in Niederteufen, Gemeinde Teufen A.R., VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Corazza Markus, von St. Gallen, in St. Gallen, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. Oesch Franz Peter, von Balgach, in St. Gallen, VR-Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. August 1996

Walter Fürer AG, in Bühler, Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 10. 6. 1994, S. 3262). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fürer Walter, von St. Gallen, in Bühler, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: VR-Präsident, mit Einzelunterschrift); Fürer-Fraefel Walter, von St. Gallen, in Teufen, VR-Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in St. Gallen, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

13. August 1996

Allcontrol AG, in Herisau, Entwicklung von Elektronik-Hard- und Software usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 1994, S. 6491). Domizil neu: Bahnhofstrasse 23, 9100 Herisau.

13. August 1996

Bläsi Associates GmbH, in Herisau, Erbringung von Beratungsdienstleistungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 153 vom 8. 9. 1996, S. 4759). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kemi Andreas, schwedischer Staatsangehöriger, in Herisau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 6000 (bisher: in Hong Kong [GB]); Lundberg Jan-Erik, schwedischer Staatsangehöriger, in Herisau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 6000 (bisher: in Hong Kong [GB]).

13. August 1996

Foto Peter Papeterie, Bürobedarf, in Teufen A.R., Fotofachgeschäft und Papeterie, Einzelfirma (SHAB Nr. 118 vom 22. 6. 1993, S. 3232). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. August 1996

Schwiso AG, in Wolfhalden, Stellenvermittlung, Handel mit Waren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 6. 8. 1996, S. 4687). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Romang Immobilien-Treuhand, Gschwend Rosmarie, in Altstätten, Revisionsstelle (nicht: Geschwend).

13. August 1996

Fürer Schreiner AG, in Bühler, Betrieb einer Schreinerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 10. 6. 1994, S. 3262). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fürer-Fraefel Walter, von St. Gallen, in Teufen A.R., VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in St. Gallen).

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

15. August 1996 (5403)

Fontanus AG, in St. Gallen, Finanz- und Steuerberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB-Nr. 130 vom 8. 7. 1993, S. 3562). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eggmann, Kurt, von Uttwil, in Berneck, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerster, Bruno, von Egnach, in Rorschacherberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).

15. August 1996

GTV AG, in Wittenbach, Verkauf von Zubehör zur Unterhaltungselektronik usw., Aktiengesellschaft (SHAB-Nr. 130 vom 8. 7. 1996, S. 4074). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gehrig, Thomas, von Degersheim, in Niederuzwil (Uzwil), Mitglied, mit Einzelunterschrift.

15. August 1996

Hega Hecht Gastro Unternehmungen AG, in St. Gallen, Führung von Gastro-Betrieben usw., Aktiengesellschaft (SHAB-Nr. 194 vom 6. 10. 1994, S. 5528). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schildknecht, Peter, von Sirmach, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. August 1996

Howis Textil AG, in St. Gallen, Herstellung und Vertrieb von Textilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB-Nr. 239 vom 8. 12. 1995, S. 6696). Domizil neu: Poststrasse 16, 9000 St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Howis, Robert C., britischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Marty, Gottfried, von Unterberg, in Kronbühl (Wittenbach), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marty, Josefine, von Unterberg, in Kronbühl (Wittenbach), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Treuhänder Peter Lenz, in Jonschwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Quarrella, Remo, von Bütschwil, in Hauptwil (Hauptwil-Gotshaus), Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in St. Gallen, ohne eingetragene Funktion); Riklin & von Gunten Treuhänder AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

15. August 1996

Hugo Dietsche AG, in Oberriet SG, Betrieb eines Baugeschäftes für Strassen- und Tiefbau usw., Aktiengesellschaft (SHAB-Nr. 147 vom 2. 8. 1995, S. 4330). Statutenänderung: 13. 8. 1996. Zweck neu: Betrieb eines Baugeschäftes, speziell für Strassen- und Tiefbau. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie Immobilien erwerben, belasten und veräußern. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 18.01.1971 ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bis-

15. August 1996

her: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. Januar 1971 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1971 von der bisherigen Einzelfirma «Hugo Dietsche», in Kriessern, Gemeinde Oberriet, sämtliche Aktiven von Fr. 1.944.666,25 und Passiven von Fr. 452.561,90, zum Übernahmepreis von Fr. 1.492.104,35, wovon Fr. 1.000.000 auf das Grundkapital an gerechnet wird.). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grüniger, Anton, von Widnau und Berneck, in Widnau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weder, Dr. Adrian, von Au SG, in Au SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. August 1996 (5408)

Inter-Tape-Machines AG LTM, in Rheineck, Engineering usw., Aktiengesellschaft (SHAB-Nr. 96 vom 20. 5. 1996, S. 2888). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Auer, Dr. Eugen, von St. Gallen, in Speicher, Präsident, mit Einzelunterschrift; Gerster, Bruno, von Egnach, in Rorschacherberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kellermann, Hans, deutscher Staatsangehöriger, in Rorschacherberg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blansjaar, Katharina, von Rheineck, in Rheineck, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: niederländische Staatsangehörige, Delegierte).

15. August 1996

Liosaplast AG (Liosaplast SA) (Liosaplast Ltd.), in St. Margrethen, Metallprodukte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1994 S. 993). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: de Boccard, Pierre, von Fribourg, in Conches GE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thiéry, Alain, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. August 1996

Mode Susanne AG, in Flawil, Fabrikation von und Handel mit Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB-Nr. 108 vom 7. 6. 1995, S. 3161). Statutenänderung: 13. 8. 1996. Firma neu: Rizzo AG. Zweck neu: Fabrikation und Handel mit Textilien, Dekorationsgegenständen und Halb- und Fertigfabrikaten aus Metall. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital neu: Fr. 100.000 (bisher: CHF 50.000). Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2.000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Namenaktien erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

15. August 1996

Releu AG, in Bad Ragaz, Erwerb und Betrieb des Hotels «Cristal» in Bad Ragaz, Aktiengesellschaft (SHAB-Nr. 227 vom 23. 11. 1992, S. 5459). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reber-Leuthard, Martha, von Sempach, in Bad Ragaz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reber, Edi, von Sempach, in Bad Ragaz, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

15. August 1996

Sapo AG, in Ganterschwil, Handel mit landwirtschaftlichen Hilfsstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB-Nr. 195 vom 7. 10. 1993, S. 5253). Statutenänderung: 14. 8. 1996. Zweck neu: Handel mit landwirtschaftlichen Hilfsstoffen; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben, belasten und veräußern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, Telex oder Telefax an die Adresse der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

15. August 1996

Züllig AG, Rheineck, in Rheineck, Herstellung und Vertrieb von Mess-, Regel- und Steuerungseinrichtungen für die Wasserwirtschaft usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 28. 7. 1994 S. 4247). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vock, Hansjörg, von Wohlen AG, in Thal, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wegmann, Cornel, von Zürich und Winterthur, in St. Gallen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Krause, Dr. Jörg, deutscher Staatsangehöriger, in Rheineck, mit Kollektivprokura zu zweien.

15. August 1996

Berag Immobilien AG, bisher in Niederurnen, Aktiengesellschaft (SHAB-Nr. 176 vom 12. 9. 1995, S. 5072). Statutenänderung: 30. 7. 1996. Sitz neu: Weesen. Domizil neu: c/o Hedwig Bär, Seehofstrasse 8, 8872 Weesen. Zweck neu: Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften und der weitere Ausbau derselben, Erstellung von Neubauten für eigene Zwecke oder für Dritte und Vermietung von Immobilien für eigene oder fremde Rechnung, Verwaltung sowie An- und Verkauf von Wertschriften; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern, mieten, pachten, vermieten und verpacken sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50.000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50.000. Aktien: 50 Inhaberaktien zu CHF 1.000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder, sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bär-Schindler, Fritz, von Wildberg, in Amden, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: VTB Verwaltungs-Treuhand & Beratungs AG, in Niederurnen, Revisionsstelle (wie bisher); Bär-Schindler, Hedwig, von Wildberg, in Weesen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Amden, Präsidentin).

15. August 1996

Häute und Leder AG St. Gallen, in St. Gallen, Handel mit in- und ausländischem Rohleder, Häuten und Fellen, Aktiengesellschaft (SHAB-Nr. 115 vom 16. 6. 1995, S. 3379). Firma neu: Häute und Leder AG St. Gallen in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 14.08.1996 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gubser, Richard, von Walenstadt, in St. Gallen, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).

15. August 1996

Metri Airfluid AG, in Altstätten, Entwicklung, Erprobung, Herstellung von sowie Handel mit Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB-Nr. 145 vom 28. 7. 1995, S. 4268). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht [Publikation 3. Schuldenruf SHAB Nr. 155 vom 14.08.1995, S. 4555].

15. August 1996

Nico Consulting & Trading AG, in St. Gallen, Erbringung und Vermittlung von Dienstleistungen auf dem Gebiete des gesamten Treuhänders usw., Aktiengesellschaft (SHAB-Nr. 43 vom 2. 3. 1995, S. 1199). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 152 vom 08.08.1996, S. 4727) im Handelsregister des Kantons St. Gallen gelöscht.

15. August 1996

F & P Partner GmbH, in Wittenbach, Romanshornstrasse 19, 9302 Kronbühl, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 7. 1996. Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie Erbringung von Dienstleistungen im Engineeringbereich; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: Fr. 20.000. Liberierung: Fr. 20.000. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung ein Warenlager, gemäss Sachübernahmevertrag vom 03.07.1996 und Inventarliste per 19.06.1996, zum Preise von CHF 30.000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Blum, Patrick, von St. Gallen, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 11.000; Niklaus, Fredi, von Müntschmied, in Kronbühl (Wittenbach), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 9000.

15. August 1996

Topos Industrie-Beratung & Vertriebs GmbH, in Mels, Bachstrasse 2, 8887 Mels, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 8. 1996. Zweck: Beratungen von Firmen im Bereich von Maschinen allgemeiner Art wie Zentrifugen/Dekanter, solarthermische Trinkwasser-Aufbereitung, Wasser-Klärsysteme, NC-gesteuerte Wickelmaschinen etc., Vertrieb und Dienstleistungen für solche Anlagen; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie gewerbliche Schutzrechte, Know-how und Grundstücke erwerben, verwerten und veräußern. Stammkapital: Fr. 20.000. Liberierung: Fr. 10.000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Frickel-Ermuth, Karl-Hans, deutscher Staatsangehöriger, in Buchs SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000; Landolt, Kurt, von Näfels, in Mels, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 15.000.

15. August 1996

Renaissance GmbH, in Rorschach, Coiffure und Kosmetik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB-Nr. 123 vom 28. 6. 1995, S. 3613). Statutenänderung: 14. 8. 1996. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mannino, Patrizia, italienische Staatsangehörige, in Rorschach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 4800. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mazzeo, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in St. Gallen (Thal), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 12.000 (bisher: mit einer Stammeinlage von Fr. 10.400); Mazzeo, Rita, italienische Staatsangehörige, in Rorschach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 8000 (bisher: mit einer Stammeinlage von Fr. 4800).

15. August 1996

Frauen-Wohnbau Genossenschaft Kati'kia, in St. Gallen, Frauen preisgünstigen Wohnraum unter Ausschluss jeglicher Spekulation anzubieten, Genossenschaft (SHAB-Nr. 105 vom 2. 6. 1994, S. 3075). Statutenänderung: 19. 6. 1996. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Truniger Blaser, Beatrice, von Bischofzell und Kirchberg SG, in St. Gallen, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. August 1996

«Amag» Automobilt- & Motoren AG («Amag» Automobiles et Moteurs SA), in Jona, Handel mit Automobilen und Motoren usw., Zweigniederlassung (SHAB-Nr. 24 vom 5. 2. 1996, S. 693), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bättig, Josef, von Zürich und Rickenbach LU, in Wallisellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. August 1996

Hugo Dietsche AG, in Sennwald, Betrieb eines Baugeschäftes für Strassen- und Tiefbau usw., Zweigniederlassung (SHAB-Nr. 147 vom 2. 8. 1995, S. 4330), mit Hauptsitz in Kriessern (Oberriet SG). Zweck Hauptsitz neu: Betrieb eines Baugeschäftes, speziell für Strassen- und Tiefbau. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie Immobilien erwerben, belasten und veräußern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grüniger, Anton, von Widnau und Berneck, in Widnau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weder, Dr. Adrian, von Au SG, in Au SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. August 1996

Heinrich Wilhelm Consulting, in Sevelen, Gärtli 30, 9475 Sevelen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung im Bereich Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art. Eingetragene Personen: Wilhelm, Heinrich, von Wädenswil, in Sevelen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Wilhelm-Burkhardt, Verena, von Wädenswil, in Sevelen, mit Einzelprokura.

15. August 1996

Elektro Töhler, in Rorschach, elektrische Installationen, Einzelfirma (SHAB-Nr. 33 vom 16. 2. 1995, S. 920). Firma infolge fehlender Eintragungspflicht auf Begehren des Inhabers erloschen.

15. August 1996

Funk-Scherrer Nadja, in St. Peterzell, Lebensmittel, Einzelfirma (SHAB-Nr. 253 vom 29. 12. 1989, S. 5220). Firma infolge Geschäftsausgabe erloschen.

15. August 1996

Akribes Draxl, Graf & Lenzlinger, in St. Gallen, Führen von Buchhaltungen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB-Nr. 224 vom 17. 11. 1995, S. 6307). Domizil neu: Splügenstrasse 9, 9008 St. Gallen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf, Urs, von Wolfhalden, in Widnau, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift (bisher: in Altstätten, Gesellschafter); Lenzlinger, Marcel, von Fischingen, in St. Gallen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift (bisher: in Kronbühl (Wittenbach)).

Graubünden - Gisons - Grigioni

15. August 1996

Amar Forst- und Landschaftspflege AG, in Rothenbrunnen, Ausführung von Aufträgen in der Forst- und Landschaftspflege sowie Handel mit Holz und Ausführung von Planungsaufträgen auf dem Gebiete der Forst- und Landschaftspflege, Aktiengesellschaft (SHAB-Nr. 249 vom 22. 12. 1994, S. 7000). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhänder Exacta Ems AG, in Domat/Ems, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhänder Rest AG, in Susch, Revisionsstelle.

15. August 1996 (2261)
Hotel Praval AG, in Arosa, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 26. 9. 1994 S. 5324). Domizil neu: 7050 Arosa. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arpagaus-Leu, Retus, von Uors-Peiden, in Arosa, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofmann, Werner, von Rüeggisberg, in Buchs ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
15. August 1996 (2262)
Jules Escher AG, in Chur, Büromaschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB-Nr. 60 vom 25. 3. 1994, S. 1632). Statutenänderung: 11. 1. 1996, 12. 6. 1996. Firma neu: **Escher Bürocenter AG**. Domizil neu: Richtstrasse 10, 7000 Chur. Zweck neu: Planung und Ausführung von Büroeinrichtungen, Handel mit Büromaschinen, Hard- und Softwareprodukten, konzeptionelle Beratung sowie Service- und Reparaturdienstleistungen; die Gesellschaft kann sich ferner an anderen Unternehmungen beteiligen, andere Unternehmungen erwerben, errichten, Liegenschaften an- und verkaufen sowie Zweigniederlassungen errichten. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Statutenbestimmung über die Sacheanlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Sacheanlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Vertrag vom 28.7.1972 und Bilanz per 31.5.1972, von der gelöschten Einzelfirma «Jules Escher» Handel mit Büromaschinen, in Chur, Aktiven von Fr. 568 880.24 und Passiven von Fr. 368 880.24, wofür 200 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden.). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch gewöhnlichen Brief, die Einberufungen durch eingeschriebenen Brief, an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. (Weitere Änderungen beruhen keine publikationspflichtigen Tatsachen.). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Escher-Lutz, Liselotte, von Zürich, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Fiduciar Treuhand AG Chur, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Escher, Jules, von Zürich, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Escher, Beat, von Zürich, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Escher, Claudio, von Zürich, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Escher, Walter, von Zürich, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); OBT Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.
15. August 1996 (2263)
Kast AG, in Thun, Ausführung von Steil- und Flachbedachungen, Isolationen sowie Betrieb einer Bauspenglerei, Aktiengesellschaft (SHAB-Nr. 172 vom 6. 9. 1994, S. 4957). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kast-Patt, Irma, von Thun und Rehetobel, in Thun, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kast, Paul, von Thun und Rehetobel, in Thun, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kast-Patt, Werner, von Thun und Rehetobel, in Thun, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).
15. August 1996 (2264)
PC Hai Chur GmbH, in Chur, St. Margrethenstrasse 2, 7000 Chur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 8. 1996. Zweck: Handel mit Hard- und Software und Elektronik. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB und Amtsblatt des Kantons Graubünden. Eingetragene Personen: Megadita Egerer AG, in Davos, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 4000; Egerer, Peter, von Sumvig, in Davos, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 8000; Pfiffner, Markus, von Mels, in Bonaduz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 8000.
15. August 1996 (2265)
Jules Escher AG, in Davos, Büromaschinen usw. Zweigniederlassung (SHAB-Nr. 65 vom 5. 4. 1991, S. 1385). Mit Hauptsitz in: Chur. Firma neu: **Escher Bürocenter AG**. Firma Hauptsitz neu: **Escher Bürocenter AG**. Zweck Hauptsitz neu: Planung und Ausführung von Büroeinrichtungen, Handel mit Büromaschinen, Hard- und Softwareprodukten, konzeptionelle Beratung sowie Service- und Reparaturdienstleistungen; die Gesellschaft kann sich ferner an anderen Unternehmungen beteiligen, andere Unternehmungen erwerben, errichten, Liegenschaften an- und verkaufen sowie Zweigniederlassungen errichten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Escher-Lutz, Liselotte, von Zürich, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Escher, Jules, von Zürich, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Escher, Walter, von Zürich, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Escher, Beat, von Zürich, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Escher, Claudio, von Zürich, in Davos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion).
- Aargau - Argovie - Argovia**
15. August 1996 (5851)
Aegerita AG, in Zofingen, Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 4. 5. 1994 S. 2457). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ringier, Hans, von Zofingen, in Zofingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lingg-Ringier, Evelyn, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ringier, Annette, von Zofingen, in Uitikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
15. August 1996 (5852)
C & S Com-Soft AG, in Frick, Anbietern fertiger EDV-Lösungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 28. 8. 1991 S. 3698). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs, Daniel, von Blauen, in Möhlin, Revisionsstelle.
15. August 1996 (5853)
Campex AG, in Mumpf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 25. 8. 1995 S. 4772). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: C. Schacher Treuhand, in Gretzenbach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: HPF Treuhand- & Unternehmensberatung AG, in Oftringen, Revisionsstelle.
15. August 1996 (5854)
Colenco Power Consulting AG, in Baden, Leistungen auf dem Gebiet der Energietechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 26. 6. 1996 S. 3803). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Balik, Radislav, von Wettingen, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ives, Geoffrey, britischer Staatsangehöriger, in Château-d'Oex, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krische, Gerhart, von Obersiggenthal, in Obersiggenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marinov, Vasil, von Genf, in Obersiggenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Smith, Donald, britischer Staatsangehöriger, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walty, Jörg, von Oftringen, in Tägerig, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Belin, Jean-François, von Zug, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stevanella, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Gebenstorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
15. August 1996 (5855)
Encora AG Ennetbaden, in Ennetbaden, Führung von Hotel- und Restaurationsbetrieben usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1996 S. 423). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vogt, Richard, von Remigen, in Pieterlen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogt, Jeanne, von Remigen, in Pieterlen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
15. August 1996 (5856)
HCD Handels- und Finanz AG (HCD Handels- und Finanz SA) (HCD Handels- und Finanz Inc), in Boniswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1994 S. 2230). Eingetragene Personen neu oder mutierend: TAP Treuhand-Konzepting AG, in Olten, Revisionsstelle.
15. August 1996 (5857)
Immor-Immobilien AG Aarau, in Aarau, An- und Verkauf von Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 3. 9. 1993 S. 4647). Statuten geändert am: 13. 8. 1996. Zweck neu: An- und Verkauf von Immobilien und Grundstücken sowie Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften; die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sachübernahme anlässlich der Gründung vom 27.09.1972 ist aus den Statuten gestrichen worden.). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten.
15. August 1996 (5858)
Liebherr-Baummaschinen AG, in Rothrist, Fabrikation, Vermietung usw. von Baummaschinen und Baugeräten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1995 S. 6388). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyssling, Ulrich, von Zürich und Stäfa, in Rottenbach, mit Kollektivprokura zu zweien.
15. August 1996 (5859)
New West AG, in Zofingen, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1995 S. 3298). Statuten geändert am: 12. 8. 1996. Zweck neu: Vermittlung und Tüftung von Vermögensanlagen, Abwicklung und Vermittlung von Finanzierungen sowie Handel mit Waren aller Art; die Gesellschaft kann Agenturen, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Mobilien und Immobilien erwerben, verwalten, halten und veräussern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten.
15. August 1996 (5860)
T. Tavernier AG, in Bremgarten, A G, Ausführung von Hoch- und Tiefbauten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1995 S. 3899). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sprecher, Otto, von Pfäfers, in Zufikon, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien).
15. August 1996 (5861)
Shyance Cosmetics AG, in Muri, A G, Handel mit kosmetischen und biologischen Artikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1994 S. 2074). Statuten geändert am: 9. 8. 1996. Firma neu: **Fumedica Inter AG**. Zweck neu: Handel mit medizintechnischen, pharmazeutischen und kosmetischen Produkten; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, vermieten, belasten und veräussern, sich im In- und Ausland bei anderen Unternehmungen beteiligen, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten sowie gleichartige Unternehmungen erwerben oder errichten. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Nameaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Nameaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch schriftliche Mitteilung gegen Empfangsbestätigung. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten.
15. August 1996 (5862)
Spancar Automobile AG, in Schinznach Bad, Handel mit Automobilen und Motoren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 9. 7. 1996 S. 4106). Zweigniederlassung neu: Carouge (HR Genf).
15. August 1996 (5863)
Thomas Müller AG, in Möhlin, Betrieb eines Malergeschäftes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 8. 12. 1993 S. 6479). Domizil neu: Kellersmattstrasse, 4313 Möhlin, [eigene Büros].
15. August 1996 (5864)
Tipi AG, in Remetschwil, Erwerb von Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1994 S. 6819). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Ulrich, von Zürich, in Niederwil AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bischof, Walter, von Eggersriet, in Remetschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).
15. August 1996 (5865)
Synformatik AG, bisher in Schlieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 3. 10. 1995 S. 5448). Statutenänderung: 26. 7. 1996. Firma neu: **Synfolec AG**. Sitz neu: **Wohlen A G**. Domizil neu: Oberdorfweg 9, 5610 Wohlen AG. Zweck neu: Herstellung von und Handel mit elektronischen Geräten, Baugruppen und Elementen sowie Software; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widmer, Rudolf, von Schraffisheim, in Bottighofen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frieler, Christoph, deutscher Staatsangehöriger, in Spreitenbach, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumann, Hans Rudolf, von Zofingen und Bottenwil, in Rapperswil SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Wassmer, Jörg Otto, von Suhr, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruderer, Hans, von Speicher, in Siglistorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Hospes AG Revisionsgesellschaft für das Hotel- und Gastgewerbe, in Zürich, Revisionsstelle (wie bisher); Schwander, Valentin, von Galgenen, in Oberegstringen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaul, Dr. Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Hettema, Hildo, niederländischer Staatsangehöriger, in Oberrohrdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Ite, Peter, von Oberrohrdorf, in Oberrohrdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.
15. August 1996 (5866)
Victory AG, bisher in Kreuzlingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1995 S. 4157). Statutenänderung: 22. 7. 1996. Sitz neu: **Wohlen A G**. Domizil neu: Oberdorfweg 9, 5610 Wohlen AG. Zweck neu: Unternehmensberatung; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 200 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 80 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bruderer, Elsbeth, von Speicher, in Siglistorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frieler, Christoph, deutscher Staatsangehöriger, in Spreitenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Glaab, Eckhard, deutscher Staatsangehöriger, in Radolfzell
- (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruderer, Hans, von Speicher, in Siglistorf, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); OBT Treuhand AG, in Brugg, Revisionsstelle (wie bisher); Schwander, Valentin, von Galgenen, in Oberegstringen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaul, Dr. Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
15. August 1996 (5867)
Copco AG in Liquidation, in Baden, Beteiligung an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 31. 5. 1996 S. 3180). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.
15. August 1996 (5868)
COS Laser Technologies AG in Liq, in Baden, Entwicklung und Verkauf im Gebiet der Opto-Elektronik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 11. 5. 1995 S. 2635). Liquidation beendet. [Die Löschung erfolgt sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen].
15. August 1996 (5869)
Jauslin + Stebler, Ingenieure, Rheinfelden AG, in Rheinfelden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1995 S. 3742). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. [Die Löschung erfolgt sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen].
15. August 1996 (5870)
Paul von Arx AG Aarau in Liquidation, in Aarau, Verwaltung von Wertschriften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 14. 8. 1995 S. 4545). Liquidation beendet. [Die Löschung erfolgt sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen].
15. August 1996 (5871)
Kuhnke Elektropneumatik GmbH, in Buttikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1988 S. 1801). Statuten geändert am: 26. 7. 1996. Firma neu: **Kumatics GmbH**. Uebersetzungen der Firma neu: (Kumatics Sär) (Kumatics Ltd liab Co). Zweck neu: Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb technischer Artikel jeglicher Art, insbesondere pneumatischer, elektrotechnischer und antriebstechnischer Artikel; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuhnke, Rolf Robert, von Genf, in Genf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 119 000 (bisher: mit einer Stammeinlage von Fr. 120 000); Roth, René R., von Grindelwald, in Biel BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000 (bisher: Geschäftsführer).
15. August 1996 (5872)
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Zeihen, in Zeihen, Genossenschaft (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1994 S. 767). Domizil neu: c/o Meinrad Deiss, Rötli 7, 5079 Zeihen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eloff, Josef, von Wettingen, in Zeihen, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Brigitte, von Dielpoldau, in Zeihen, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hossli, Benedikt, von Zeihen, in Zeihen, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Mitglied); Basler, Otto, von Zeihen, in Zeihen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Emmenegger, Hans, von Schüpheim, in Zeihen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
15. August 1996 (5873)
Reitbahngesellschaft Wohlen und Umgebung, in Wohlen A G, Genossenschaft (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1976 S. 3414). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schärer, Barbara, von Biberstein, in Wohlen, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stäger, Oskar, von Villmergen, in Villmergen, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Priska, von Ruswil, in Wohlen, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strebel, Werner, von Buttwil und Wohlen AG, in Wohlen AG, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
15. August 1996 (5874)
Raiffeisenbank Koblenz-Rietheim, in Koblenz, Genossenschaft (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1995 S. 2442). Die Vorschriften von Art. 914 OR sind eingehalten. [Die Löschung der Genossenschaft erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen].
15. August 1996 (5875)
Krasniqi Textil & Market, in Zurzach, Promenadenstrasse 2, 5330 Zurzach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Textilien und Lebensmitteln. Eingetragene Personen: Krasniqi, Salajdin, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Leibstadt, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Krasniqi, Nimete, jugoslawische Staatsangehörige, in Leibstadt, mit Einzelunterschrift.
15. August 1996 (5876)
Peter Szűcs, Zahntechnisches Labor, in Berikon, Rosenweg 5, 8965 Berikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Praxis für Zahntechnik. Setzt das Geschäft der erloschene Kollektivgesellschaft «P. + G. Szűcs, Zahntechnisches Labor und Goldschmiedeatelier», in Berikon, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Szűcs, Peter, von Berikon, in Berikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
15. August 1996 (5877)
Heierling Maler, bisher in Böttstein, Einzelfirma (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1991 S. 420). Sitz neu: Klingnau. Domizil neu: Industriestrasse 7, 5313 Klingnau.
15. August 1996 (5878)
Top Sun, Leder, in Lenzburg, Einzelfirma (SHAB Nr. 191 vom 3. 10. 1995 S. 5454). Weiteres Geschäftslokal: Schützenmattweg 38, 5610 Wohlen AG.
15. August 1996 (5879)
Yves Rocher-Pafümerie und Schönheitsalon Baden, Verena Schulthess, in Baden, Kosmetikalien usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 74 vom 28. 3. 1984 S. 1092). Diese Firma wird wegen Auflösung des Geschäftsbetriebes infolge Wegzugs der Inhaberin von Amtes wegen im Sinne von Art. 68 HRRegV gelöscht.
15. August 1996 (5880)
Cafeteria Rathaus Rainer Renggli, in Lenzburg, Einzelfirma (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1989 S. 2135). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
15. August 1996 (5881)
Restaurant Post Peter von Burg, in Endingen, Einzelfirma (SHAB Nr. 285 vom 8. 12. 1987 S. 4765). Diese Firma wird wegen Auflösung des Geschäftsbetriebes infolge Wegzugs des Inhabers von Amtes wegen im Sinne von Art. 68 HRRegV gelöscht.
15. August 1996 (5882)
P. + G. Szűcs Zahntechnisches Labor und Goldschmiedeatelier, in Berikon, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 4. 1. 1993 S. 7). Gesellschaft aufgelöst, Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäftes gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma «Peter Szűcs, Zahntechnisches Labor», in Berikon, durch den Gesellschafter Peter Szűcs. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Szűcs, Gabriella, von Zürich und Berikon, in Berikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

15. August 1996

(5883)

SM Vision AG, in S u l z A G, Leisacher 8, 5085 Sulz AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 8. 1996. Zweck: Betrieb einer Investmentgesellschaft, insbesondere halten, Kauf und Verkauf von in Schweizerfranken kotierten Wertpapieren, Ausnutzen aller zur Verfügung stehenden modernen Finanzinstrumente zur Erzielung einer grösstmöglichen Anlagerendite; die Gesellschaft kann Options- und Termingeschäfte auf gedeckter Basis tätigen, im In- und Ausland Grundvermögen erwerben, belasten, veräussern oder verwalten sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 250 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 250 000. Aktien: 300 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien), und 220 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Namenaktienaktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbekräftigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im SHAB; Mitteilungen an die Inhaberaktienaktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern der Gesellschaft sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbekräftigung oder telegrafisch. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Stauble, Alex, von Sulz AG, in Sulz AG, in Sulz AG, Präsident, mit Einzelunterschrift; Lang, Walter, von Fischbach-Gösköln, in Sulz AG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Meierhofer, Roland, von Weiach, in Mönthal, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Reto Müller & Partner Treuhänder AG, in Eiken, Revisionsstelle.

15. August 1996

(5884)

Pack-Part GmbH, in K a i s e r a u g s t, Handel mit Verpackungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 47 vom 9. 3. 1993 S. 1154). Statuten geändert am: 8. 8. 1996. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Obrist, Gustav, von Sulz AG, in Kaiseraugst, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 6000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Obrist, Gerhard, von Sulz AG, in Kaiseraugst, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000 (bisher: mit einer Stammeinlage von Fr. 14 000).

15. August 1996

(5885)

H + F Architekten GmbH, in F a h r w a n g e n, Aescherstrasse 20, 5615 Fahrwangen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 8. 1996. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros sowie Planung und Ausführung von Bauten und Inneneinrichtungen; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie Finanzierungen aller Art tätigen. Stammkapital: Fr. 21 000. Liberierung: Fr. 21 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Haldemann, Samuel, von Eggwil, in Fahrwangen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000; Friede, Peter, von Fahrwangen, in Fahrwangen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000; Pieck, Milan, von Meisterschwanden, in Meisterschwanden, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000.

15. August 1996

(5886)

Schibli + Biland GmbH, in F i s l i s b a c h, Badenerstrasse 43, 5442 Fislisbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31. 7. 1996. Zweck: Verkauf von und Service an gewerblichen Geschirrspül- und Haushaltgeräten; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: Fr. 140 000. Liberierung: Fr. 140 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sacheinlageübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Aktien von Fr. 71 150,95 und Passiven von Fr. 3412,55 des von Patrick Schibli in Fislisbach betriebenen, nicht eingetragenen Geschäftes, gemäss Vertrag vom 31.07.1996 und Bilanz per 30.06.1996, zum Preise von Fr. 67 738,40, wovon Fr. 46 000 an das Stammkapital angerechnet und Fr. 21 738,40 als Forderung gutgeschrieben werden, sowie 1 Nutzfahrzeug, 10 gewerbliche Geschirrspül-, Werkzeuge und Ersatzteile, gemäss Vertrag vom 31.07.1996, zum Preise von Fr. 72 100, wovon Fr. 70 000 an das Stammkapital angerechnet und Fr. 2100 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schibli, Patrick, von Fislisbach, in Fislisbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 70 000; Biland, Manfred, von Birnenstorf AG, in Birnenstorf AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 70 000.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

13. August 1996

Raiffeisenbank Schlatt TG, in U n t e r s c h l a t t (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1992, S. 5413). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Monika Fischbacher, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hannelore Kühni, von Berlingen und Langau im Emmental, in Unterschlatt, Verwalterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. August 1996

Bodensee Baugenossenschaft Romanshorn, in R o m a n s h o r n (SHAB Nr. 12 vom 21. 1. 1992, S. 274). Domizil neu: Seeweg 4a, 8590 Romanshorn. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dr. Christoph Kradolfer, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. Jürg Welti, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Regula Fischer, von Meisterschwanden, in Romanshorn, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Beisitzerin, ohne Unterschrift); Walter Knöpfel, von Hundwil, in Romanshorn, Beisitzer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Paul Friebe, in Wängi, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Kallnach); Richard Hungerbühler, von Sommeri und Hefenhofen, in Amriswil, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. August 1996

Peter Dörig AG, in B i s c h o f s z e l l (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1995, S. 3949). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peter Dörig, VR-Präsident, mit Einzelunterschrift; Sonja Dörig-Thalmann, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: August Biedermann, VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

13. August 1996

Cumulus AG, in D i e s s e n h o f e n (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1994, S. 5614). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dr. Kurt Forster, VR-Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amin Rütimann, VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift).

13. August 1996

Gabertthuel Bauconsulting, in M a t z i n g e n, St. Gallerstrasse 7, 9548 Matzingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Baudienstleistungen. Eingetragene Personen: Gabertthuel Arnhold, deutsche Staatsangehörige, in Matzingen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Gabertthuel Daniel, von Oftringen und Rickenbach ZH, in Matzingen, mit Einzelunterschrift.

13. August 1996

Zwirneri Rosenthal A.G., in W ä n g i (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1993, S. 4167). Statutenänderung: 17. 7. 1996. Firma neu: **Zwirneri Rosenthal AG**. Domizil neu: Rosental, 9545 Wängi. Zweckerweiterung: Die Gesellschaft kann Liegenschaften im In- und Ausland erwerben, halten und verkaufen. Inhaberaktien an die Aktionäre neu: Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zum Eintrag gehörend.

13. August 1996

IA Informatik GmbH, in T ä g e r w i l e n, Konstanzerstrasse 37, 8274 Tägerwilen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 7. 1996. Zweck: Entwicklung, Verkauf und Einkauf von Softwarelösungen und damit zusammenhängende Hardwaregeschäfte. Die Gesellschaft kann als Generalunternehmerin für Informationslösungen auftreten. Sie kann sich an anderen Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen sowie Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wyss Claudia, von und in Zollikon ZH, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Böhrer Andreas, deutscher Staatsangehöriger, Gesellschafter, in Reichenau (D) ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

13. August 1996

Tubenfabrik Bischofszell A.G., in B i s c h o f s z e l l (SHAB Nr. 114 vom 16. 6. 1993, S. 3133). Statutenänderung: 28. 6. 1996. Firma neu: **Tubenfabrik Bischofszell AG**. Domizil neu: Sulgerstrasse 33, 9220 Bischofszell. Zweck neu: Herstellung und Vertrieb von Aluminium-Tuben, -Hülsen und -Dosen und Fließpresseteile sowie verwandter Waren. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zum Eintrag gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Braun Treuhänder- und Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

13. August 1996

R 3-Service GmbH, in S i r n a c h, Schulungen und Beratungen in der Informatik (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1994, S. 5590). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneider Carmen, von Basel, jetzt in Braunau (bisher: in Niederuzwil), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider Willi, von Basel, in Winkel bei Büllach (Winkel), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 49 000 (bisher: in Niederuzwil); Häseli Martin, von Gipf-Oberfrick, in Wängi, Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

13 agosto 1996

Savana SA, in B e l l i n z o n a, gestione ristoranti, ecc. (FUSC dell'1. 5. 1996, n. 84, p. 2490). Ufficio di revisione: Reviamco SA, Bellinzona. Iscrizione d'ufficio a' sensi dell'art. 7271 cpv. 2 CO.

13 agosto 1996

Bramee Costruzioni SA, in C a d e n a z z o, impresa costruzioni, ecc. (FUSC del 17. 2. 1995, n. 34, p. 938). Ernesto Morosin, amministratore unico dimissionario, non fa più parte della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale: Riccardo Braga, da Auresio in Montagnola.

13 agosto 1996

Coop Ticino, in S a n t' A n t o n i n o (FUSC del 2. 11. 1995, n. 213, p. 6025). Livio Donati, già procuratore è ora vice-direttore, con firma collettiva a due; la sua procura è estinta. Procura collettiva a due: Rosanna Facehineti, da Cureglia in Lugano. La procura di Luigi Caneppa è estinta.

Ufficio di Lugano

13 agosto 1996

Ceda Holding Massagno SA in fallimento, in M a s s a g n o (FUSC del 20. 4. 1994, n. 76, p. 2136)

Ellecom S.A., in P a m b i o - N o r a n c o, commercio di prodotti industriali, ecc., in fallimento (FUSC del 26. 1. 1993, n. 17, p. 402).

Pedriani A.G. in fallimento, in P o n t e T r e s a, fabbricazione di vestiti, ecc. (FUSC del 6. 4. 1994, n. 66, p. 1830).

La procedura di fallimento essendo stata chiusa, queste ragioni sociali sono radiate d'ufficio.

13 agosto 1996

Object Dev SA, in M a n n o, prestazione di servizi, ecc. (FUSC del 15. 12. 1993, n. 244, p. 6623). Lucien Bernardoni, già presidente, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Gilbert Bernardoni, già membro, è ora presidente; Mauro Lazzarotto, già membro, è ora segretario, entrambi con firma collettiva a due come finora.

13 agosto 1996

Sweet Growth S.A., **Lussemburgo, succursale di Bironico**, in B i r o n i c o, Zona Industriale (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società anonima «Sweet Growth S.A.», con sede a Lussemburgo, avente per scopo: la commercializzazione e la rappresentanza di prodotti dolciari, nonché di essenze, prodotti aromatici e affini; iscritta al registro di commercio di Lussemburgo il 7. 2. 1995 al n. 50108, ha deciso, con risoluzione del consiglio di amministrazione del 28. 6. 1996, la creazione di una succursale a Bironico. Lo statuto originale è dell'11. 1. 1995. Capitale: LUF 1 150 000 000 diviso in 1 150 000 azioni da LUF 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: in forma legale. Consiglio di amministrazione: almeno 3 membri, attualmente da: Dott. Carlo Sganzi, da Vira Gambarogno in Porza, presidente; Dott. Ubaldo Traldi, cittadino italiano in Milano (I), membro; Sheng Sa, Bruxelles (B), membro. La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Adriano Ballabio, da Morbio Inferiore in Sonvico, direttore della succursale.

13 agosto 1996

Ruggeri Isabella, in C o m a n o, via Tavernola 14. Titolare: Isabella Ruggeri, da Lugano in Comano. Scopo: consulente di abbigliamento ramo bambino e uomo.

13 agosto 1996

Evergreen Centro del Benessere di Benedetto Forzano, in L u g a n o, via Mercogli 1. Titolare: Benedetto Forzano, cittadino italiano in Lugano. Scopo: la gestione di un centro fitness.

13 agosto 1996

Enskar S.A., in L u g a n o, compera e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 9. 9. 1993, n. 175, p. 4750). Aldo Nessi, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma individuale è: Franca Martino, da Agno in Torricella-Taverne.

13 agosto 1996

Bell & Associates Sagl, in L u g a n o, prodotti assicurativi, ecc. (FUSC del 23. 11. 1994, n. 228, p. 6411). In scioglimento: 27. 6. 1996. Nuova ragione sociale: **Bell & Associates Sagl in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: John Bell, ora in Magliaso, socio-gereante. Fabrizio Biaggi, socio, non è più gerente e la sua firma è estinta. Recapito della società in liquidazione: piazza Cioccaro 4.

13 agosto 1996

Fiduciaria Bell & Associates SA, in L u g a n o, Piazza Cioccaro 4 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27. 6. e 9. 8. 1996. Scopo: la gestione e l'amministrazione patrimoniale, la consulenza negli investimenti nonché la prestazione di servizi fiduciari nel settore finanziario e della gestione patrimoniale. Può partecipare ad altre imprese. Capitale azionario: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. La società assume, a far tempo dall'1. 1. 1996, attivo e passivo della «Bell & Associates Sagl, in liquidazione», in Lugano, come al bilancio 1. 1. 1996 annesso all'atto di fondazione ed allo statuto, che presenta un attivo di fr. 157 784,20 (cassa, debitori, ecc.) ed un passivo di fr. 57 518 (creditori, transitori passivi, ecc.) cioè un attivo netto di fr. 100 266,20 accetati dalla società per tale importo di cui fr. 97 000 computati sul capitale azionario contro rimessa all'apportatore di 97 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: John Bell, cittadino britannico in Magliaso, presidente; Colin Kingsmill, da Salenstein TG in Bissonne, membro; Graziano Barloggio, da Verzasca in Gerra Verzasca, membro, tutti con firma collettiva a due. Revisore: Af-fida SA, Lugano.

13 agosto 1996

DGC Deterstivi S.A., in L u g a n o, commercio di detersivi, ecc. (FUSC del 28. 12. 1994, n. 252, p. 7101). Aumento di capitale da fr. 50 000 a fr. 100 000 mediante l'emissione di 100 nuove azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Statuto modificato: 29. 7. e 12. 8. 1996. Il capitale azionario è ora di fr. 100 000 diviso in 200 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato.

13 agosto 1996

Dipre SA, precedentemente a L u g a n o, acquisto e vendita di beni mobili, ecc. (FUSC del 7. 6. 1996, n. 109, p. 3362). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del Distretto di Lugano per trasferimento della sede a B e s a z i o (FUSC del 9. 8. 1996, n. 153, p. 4763).

13 agosto 1996

Valentino SA, in B a r b e n g o, gestione di negozi, ecc. (FUSC del 10. 10. 1995, n. 196, p. 5585). Roberto Rizzi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. La società è attualmente priva di amministrazione.

13 agosto 1996

Toyfin SA, in M e l i d e, commercializzazione di giocattoli, ecc. (FUSC del 16. 8. 1996, n. 158, p. 4938). Nuovo recapito: via al Doyro 10.

13 agosto 1996

Rilu S.A., in D a v e s c o - S o r a g n o, attività nel campo dell'informatica, ecc. (FUSC dell'11. 3. 1992, n. 48, p. 1114). Aumento di capitale da fr. 50 000 a fr. 100 000 mediante aumento del valore nominale delle azioni da fr. 1000 a fr. 2000. Pubblicazioni: ora FUSC. Statuto modificato: 9. 7. 1996, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Il capitale azionario è ora di fr. 100 000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 2000 cadauna, liberato al 50% (fr. 50 000). Revisore: Ufficio fiduciario e commerciale A. Ferrata, Lugano.

13 agosto 1996

Albini & Pitigliani SA, in C a d e m p i n o, via Industria (nuova iscrizione). Data dello statuto: 12. 8. 1996. Scopo: trasporti e spedizioni nazionali e internazionali, terrestri, marittimi ed aerei, nonché tutte le operazioni annesse e connesse all'attività, anche per i rapporti con le dogane. Potrà assumere la partecipazione in altre aziende o società similari. Potrà inoltre prestare avalli, fidejussioni ed ogni altra garanzia reale anche a favore di terzi. Capitale azionario: fr. 100 000 diviso in 100 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti per lettera raccomandata. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Achille Groppi, da ed in Rovio. Revisore: Gridecont Sagl, in Chiasso.

13 agosto 1996

Morini Competition Arm S.A., in B e d a n o, commercio di armi da fuoco, ecc. (FUSC del 2. 9. 1993, n. 170, p. 4630). La firma di Cesare Morini, già direttore è estinta. Revisore: Masfida SA, Chiasso.

Rettifiche

Soginvest Banca Società Bancaria per la gestione di investimenti, in L u g a n o (FUSC del 19. 8. 1996, n. 153, p. 4762). Nome esatto del vice-direttore: Paolo Buzzi Di Marco.

Incision S.A., in L u g a n o, partecipazione, ecc. (FUSC del 12. 8. 1996, n. 154, p. 4804). Domicilio esatto del presidente Dott. Candido Lanini: Gordola.

Ufficio di Mendrisio

13 agosto 1996

Zenith Institute, precedentemente in L i g o r n e t t o, conferenze, giornate di studio, seminari, religioni mondiali, ecc. (FUSC del 26. 9. 1988, n. 224, p. 3921), associazione. Modifica statuti: 12. 2. 1996. Nuova sede: B e s a z i o. Recapito: casa Purascia, 6863 Besazio. Hadi Ulrich Wittmann, già vice-presidente, dimissionario, non fa più parte del comitato, la sua firma è estinta. Nuovo vice-presidente del comitato, con firma individuale è: Munir Klaus Voss, cittadino germanico, in Dossenheim (D). Susanne Waliba Hostettler, presidente, a seguito di matrimonio si chiama ora Susanne Waliba Cometti, da Caneggio, in Besazio.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

31 juillet 1996

Imprimerie Centrale - H. Jaquet, a B e x, photocomposition offset (FOSC du 30. 3. 1981, p. 982). Raison radiée par suite de cessation d'activité.

Bureau d'Aubonne

8 août 1996

Pierre André, a A u b o n n e, rue de l'Industrie 2. Titulaire: Pierre André, de Yens, a Aubonne. Plâtrerie-peinture.

8 août 1996

Yves Jotterand, a B i è r e, tapisserie, meubles, tapis, sellerie, sports (FOSC du 8. 4. 1981, p. 1101). Nouveau but: tapisserie, décoration, revêtement de sol, literie, meuble et sellerie. Adresse exacte suite à l'introduction de la dénomination des rues: rue de la Tilette.

8 août 1996
ARNI Meubles, à A u b o n n e, ébénisterie, ameublement, tapis, rideaux, lustrerie (FOSC du 23. 1. 1980, p. 255). Nouvelle raison: **Michel Arni**. Nouveau but: architecture d'intérieur.

8 août 1996
Cabinet dentaire, Ph. Hahn, à A u b o n n e, exploitation d'un cabinet dentaire (FOSC du 28. 1. 1985, p. 340). Nouvelle adresse du siège: chemin de la Traverse 10. Le titulaire est maintenant domicilié à Féchy.

8 août 1996
Marylse Bauchard, à A p p l e s, importation et distribution de portachegs (FOSC du 7. 3. 1991, p. 981). Adresse exacte suite à l'introduction de la dénomination des rues: En Lévremont 4.

8 août 1996
Alice Gudit, à A p p l e s, segments (FOSC du 5. 1. 1990, p. 41). La raison est radiée par suite de continuation des affaires sous la raison sociale Gudit Sàrt, à Apples.

8 août 1996
Varidel Ch., à A u b o n n e, boucherie-charcuterie (FOSC du 10. 9. 1974, p. 2454). Nouveau but: boucherie-charcuterie, produits laitiers, fruits et légumes.

8 août 1996
Jean Gehrig S.A. en liquidation, à B i è r e, tous travaux en rapport avec la construction de bâtiments, maçonnerie, génie civil et terrassements (FOSC du 6. 1. 1995, p. 101). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

8 août 1996
FB Sport, François Bollag, à S a i n t - L i v r e s, vente de vêtements et d'articles de sport (FOSC du 11. 10. 1994, p. 5616). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

12 août 1996
André Noël, commerce et transport de bois, à G i m e l, commerce et transport de bois (FOSC du 17. 1. 1990, p. 195). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

12 août 1996
3 CN Les trois couleurs numérológicas, Eric Winkelmann, à A u b o n n e, développement et diffusion de thèmes numérológicos (FOSC du 15. 12. 1995, p. 6833). Nouvelle raison: **3 CN Les trois couleurs astrologiques et numérológicas, Eric Winkelmann**. Nouveau but: développement et diffusion de thèmes astrologiques et numérológicos.

12 août 1996
Boucherie Miguel Gomez, à B i è r e, exploitation d'une boucherie-charcuterie (FOSC du 18. 10. 1988, p. 4220). Adresse exacte suite à l'introduction de la dénomination des rues: route du Marchairuz.

Bureau d'Avenches

13 août 1996
Aventibat SA, à A v e n c h e s, toutes opérations immobilières (FOSC du 6. 3. 1989, p. 904). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 18 juillet 1996 par le président du Tribunal du district d'Avenches. Nouvelle raison sociale: **Aventibat SA en faillite**.

13 août 1996
Minerva S.A., à A v e n c h e s, affaires financières et immobilières (FOSC du 6. 3. 1989, p. 904). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 18 juillet 1996 par le président du Tribunal du district d'Avenches. Nouvelle raison sociale: **Minerva S.A. en faillite**.

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

9 août 1996
Garage des Moulins S.A., à C h â t e a u - d ' O e x (FOSC du 27. 1. 1995, p. 524). Jean-Marc Grosset n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

Bureau de Cossonay

9 août 1996
Cébéli Sàrt, à L ' I s l e, Les Tigneuses, nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 6 août 1996. But: exploitation d'une centrale à béton, ainsi que tous travaux se rapportant au domaine de la construction immobilière. Capital: fr. 20 000 entièrement libéré. Reprise de biens: La société reprend divers biens mobiliers propriété de Raymond Pache et Pierre-André Ormond, soit une centrale à béton pour fr. 53 250, selon convention du 4. 7. 1996, entre Bépéri S.A. et Raymond Pache et Pierre-André Ormond, ainsi que le stock de matériaux pour fr. 4400, soit pour un montant de fr. 57 650, accepté pour ce prix. Publications: FOSC. Associés-gérants, avec signature individuelle: Raymond Pache d'Epalinges, à La Chaux (Cossonay), pour une part de fr. 10 000; Pierre-André Ormond, de La Tour-de-Peilz, à Vuillierens, pour une part de fr. 10 000.

9 août 1996
Jean-Jacques Zimmermann, à L a S a r r a z, boucherie-charcuterie (FOSC du 2. 12. 1980, p. 3930). Par décision du 10 juillet 1996, le président du Tribunal du district de Cossonay a prononcé la faillite du titulaire.

9 août 1996
Gonzalez Verardo, à L a S a r r a z, réparations, achats et ventes de meubles, transports routiers en Suisse et à l'étranger (FOSC du 2. 11. 1979, p. 3469). Par décision du 8 mai 1996, le président du Tribunal du district de Cossonay a prononcé la faillite du titulaire.

9 août 1996
S.I. Hacienda le Platane S.A. en faillite, à D a i l l e n s, affaires immobilières, société dissoute par suite de faillite dont la procédure a été suspendue faute d'actif (FOSC du 2. 4. 1996, p. 1885). Aucune opposition n'ayant été formée, la raison sociale est radiée, conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

9 août 1996
Scheller Isolations spéciales S.A. en faillite, à D a i l l e n s, fabrication, achat, vente, promotion, recherche et mise en oeuvre de toutes techniques et tous procédés d'isolation contre le froid, la chaleur, l'eau, société dissoute par suite de faillite a été suspendue faute d'actif (FOSC du 11. 4. 1996, p. 2044). Aucune opposition n'ayant été formée, la raison sociale est radiée, conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

9 août 1996
Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Cossonay, institution de droit public avec siège principal à Lausanne (FOSC du 1. 5. 1996, p. 2491). Erich Huber, d'Appenzell, à Prangins, est nommé sous-directeur avec signature collective à deux. La signature de François Grimm est radiée.

9 août 1996
Daniel Morel, à M o n t r i c h e r, menuiserie et revêtements de sols (FOSC du 14. 7. 1994, p. 3947). Par décision du 3 juillet 1996, le président du Tribunal du district de Cossonay a prononcé la faillite du titulaire.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

9 août 1996
Capitol Trading S.A., à L u t r y (FOSC du 25. 11. 1993, p. 6215). Yves Grandchamp n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Farel & Mandaco S.A., à Lausanne.

9 août 1996

B. & F. - systèmes, Borhouts et Fischer, à R i e x, société en nom collectif dissoute (FOSC du 10. 5. 1990, p. 1864). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

9 août 1996

Delta Information Systems S.A., à G r a n d v a u x (FOSC du 18. 3. 1992, p. 1329). Tony Krenger n'est plus président, sa signature est radiée.

12 août 1996

Jacques Romann S. à r. l., à C u l l y (FOSC du 12. 1. 1995, p. 227). Statuts modifiés le 16 juillet 1996. Yan Estermann n'est plus associé-gérant, sa signature est radiée; sa part de fr. 1000 est cédée à l'associé-gérant Jacques Romann, dont la part s'élève à fr. 20 000.

12 août 1996

Blanc Telecom Frères S. à r. l., à L u t r y (FOSC du 3. 5. 1996, p. 2547). Statuts modifiés le 6 août 1996. Olivier Blanc n'est plus associé-gérant, sa signature est radiée; sa part de fr. 4000 est cédée à l'associé-gérant Bernard Blanc, dont la part s'élève à fr. 20 000.

12 août 1996

Actuaire Limited, à Londres, succursale de Lutry, à L u t r y (FOSC du 5. 12. 1995, p. 6630), société anonyme avec siège principal à Londres. Loris Di Savino n'est plus administrateur, il reste directeur, sa signature individuelle est modifiée en ce sens. Jan Thuillard, de Froideville, à Lutry, est nommé administrateur avec signature individuelle.

Bureau d'Echallens

8 août 1996

Imprimerie Echallens Jean Buchs S.A., à E c h a l l e n s, imprimerie (FOSC du 23. 2. 1995, p. 1060). Modification des statuts le 5 août 1996 sur les points suivants et sur d'autres non soumis à publication. Nouvelle raison sociale: **Promotion et Publicité Jean Buchs S.A.** Nouveau but: tous travaux dans le domaine du marketing et de la publicité. Restriction quant à la transmissibilité des actions.

8 août 1996

Société coopérative du centre collecteur de céréales de Bercher et environs, à B e r c h e r, société coopérative (FOSC du 13. 9. 1994, p. 5088). Le secrétaire Michel Gottraux a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Le membre Emile Burla a démissionné. Nouveau secrétaire, avec signature collective à deux: Jean-Marc Bovay, de et à Dèmoret. Gérant, avec signature collective à deux: Philippe Mettraux, de Villars-le-Terroir, à Oppens. Nouveaux membres: Olivier Bignens, de Vaulion, à Gossens; Olivier Guichard, de et à Orzens.

8 août 1996

Société Cantonale Vaudoise, succursale d'Echallens, à E c h a l l e n s (FOSC du 29. 4. 1996, p. 2432), entreprise autonome de droit public, avec siège principal à Lausanne. Nouveau sous-directeur, avec signature collective à deux: Erich Huber, d'Appenzell, à Prangins. La signature de François Grimm est radiée.

Bureau de Lausanne

12 août 1996

Gadis S.A. en faillite, à C r i s s i e r, exploitation d'une entreprise d'installations sanitaires (FOSC du 26. 7. 1996, p. 4503). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 31 juillet 1996.

12 août 1996

Wiscope S.A. en faillite, à L a u s a n n e, commerce de marchandises, y compris de métaux précieux (FOSC du 1. 7. 1996, p. 3902). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 31 juillet 1996.

12 août 1996

Extrême évason S.A. en faillite, à L a u s a n n e, promotion et organisation de voyages sportifs (FOSC du 5. 7. 1996, p. 4037). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 31 juillet 1996.

12 août 1996

Services plus, Sergio Afonso Sengo Transmontano, à R e n e n s, services dans le domaine des assurances et de l'immobilier (FOSC du 21. 3. 1995, p. 1567). Par décision du 28 mars 1996, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

12 août 1996

DG body fitness club S.A., à L a u s a n n e (FOSC du 1. 4. 1996, p. 1851). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 6 juin 1996. La raison sociale devient **DG body fitness club S.A. en faillite**.

12 août 1996

BG Bonnard & Gardel holding S.A., à L a u s a n n e (FOSC du 13. 7. 1995, p. 3951). Michel Mercier (inscrit sans signature) n'est plus administrateur. Nouvel administrateur sans signature: Olivier Chaix, de Genève, à Berne.

12 août 1996

La Commerciale S.A., à L a u s a n n e, opérations commerciales et de service dans le domaine des textiles et produits dérivés (FOSC du 29. 7. 1994, p. 4283). Procuration individuelle est conférée à Rolf Hirt, de Winterthur, à Bernex.

12 août 1996

A. Girsberger S.A., à L a u s a n n e, entreprise de travaux publics et de bâtiments (FOSC du 2. 5. 1996, p. 2517). Adresse précise: avenue de Montoie 27.

12 août 1996

Pointcarre S.A., à J o u x t e n s - M é z e r y, développement, exploitation, commerce et représentation de systèmes et logiciels informatiques (FOSC du 13. 9. 1994, p. 5088). André Katz et René Zahnd ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs: Jacques-Michel Pittier, président et directeur, et Michel Chappuis, actuellement à Morges, secrétaire; tous deux continuent à signer collectivement à deux. Réviseur: Andréas Dobay, de et à Aclens.

12 août 1996

Copy Quick Rochat S.A., à L a u s a n n e, exploitation d'ateliers de reproduction (FOSC du 3. 5. 1988, p. 1775). La société ayant transféré son siège à B e r n e (FOSC du 30. 7. 1996, p. 4570), la raison sociale est radiée d'office du registre du district de Lausanne.

12 août 1996

Le Trevi Club S.A., à L a u s a n n e, exploitation de restaurants (FOSC du 17. 1. 1991, p. 222). Dissolution: 6 août 1996. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Le Trevi Club S.A. en liquidation** par l'administrateur Aldo Novello, actuellement à Romanel-sur-Lausanne, liquidateur avec signature individuelle. Ghislaine Muller et Gérard Pache ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: Romanel-sur-Lausanne, chemin des Golliettes 9, chez Aldo Novello.

12 août 1996

Pré des Saugettes S.A., à L a u s a n n e, opérations immobilières (FOSC du 2. 5. 1996, p. 2517). Christophe Bonvin n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur: René Leuba, de Buttes, à Pully, avec signature individuelle.

13 août 1996

Vidéo Mira services et distribution S. à r. l. en faillite, à R o m a n e l - s u r - L a u s a n n e, société dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 9. 5. 1996, p. 2680). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

13 août 1996

CNDA S.A. en faillite, à L a u s a n n e, commerce et exposition de marchandises, société dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 9. 5. 1996, p. 2680). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

13 août 1996

Bieri, Installations électriques S.A., à L a u s a n n e (FOSC du 20. 6. 1991, p. 2693). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 27 juin 1996. La raison sociale devient **Bieri, Installations électriques S.A. en faillite**.

13 août 1996

Automedia garage, carrosserie S. à r. l., au M o n t - s u r - L a u s a n n e, chemin de Maillefer 47. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 9 août 1996. But: exploitation d'un garage et d'une carrosserie; réparation, entretien, commerce de tout véhicule, accessoires pour véhicules et pièces détachées. Apport selon convention du 9 août 1996: cinq voitures automobiles pour fr. 21 000, somme imputée sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 25 000. Associés: Bernard Mounoud, de Thioleyres, à Montreux, gérant avec signature individuelle, pour une part de fr. 24 000, et Richard Fonjallaz, d'Epesses, à Lausanne, pour une part de fr. 1000. Publications: FOSC.

13 août 1996

Normaconseil, Helfer, à L a u s a n n e, conseils aux entreprises (FOSC du 14. 11. 1994, p. 6227). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

13 août 1996

MW marketing, Marc Waldvogel, à L a u s a n n e, rue du Midi 16. Titulaire: Marc Waldvogel, de Stetten SH, à Lausanne. Commerce, notamment vente par correspondance, d'articles de diverse nature, plus particulièrement dans le domaine de l'informatique, de l'électronique, de la vidéo et de la Hi-Fi; services relatifs.

13 août 1996

Ould Rabah transports, à L a u s a n n e, chemin des Fleurettes 36. Titulaire: Ould Rabah, du Mont-Tramelan, à Siviriez. Transports de véhicules à l'étranger.

13 août 1996

Martino Moda Uomo et associé, à L a u s a n n e, place Chauderon 16. Société en nom collectif commencée le 1er août 1996. Associés avec signature collective à deux: Pasquale Martino, d'Italie, et Daniel-Jacques Bihler, d'Yverdon-les-Bains, tous deux à Lausanne. But: commerce de prêts-à-porter et accessoires.

13 août 1996

Biel diffusion, Francine Bielawski, à P u l l y, boulevard de la Forêt 59. Titulaire: Francine Bielawski, du Grand-Saconnex, à Pully. Edition, diffusion et publication de toute ouvrage concernant la formation, la vente, le management et la communication.

13 août 1996

Pierre-André Dénéreaz, précédemment à Apples (FOSC du 15. 10. 1992, p. 4823). Siège transféré à J o u x t e n s - M é z e r y, chemin du Chalet-Vert 4. Titulaire: Pierre-André Dénéreaz, de Chardonne, actuellement à Jouxten-Mézery. Conseils aux entreprises en matière de stratégie et de marketing.

13 août 1996

Société d'exploitation d'hôtellerie S.A., à L a u s a n n e (FOSC du 24. 2. 1994, p. 1076). Statuts modifiés le 8 août 1996 sur des points non soumis à publication.

13 août 1996

Defi gestion S.A., à L a u s a n n e, conseils en matière de développement et de financement d'entreprise (FOSC du 22. 12. 1995, p. 6969). Daniel Rey n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Réviseur: Price Waterhouse S.A., à Lausanne.

Bureau de Morges

8 août 1996

Transports Izzo, à C h a v a n n e s - p r è s - R e n e n s, entreprise de transports de véhicules et dépannage (FOSC du 15. 5. 1990, p. 1936). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC, le titulaire a quitté la région.

8 août 1996

On Line Publishing S.A., à S a i n t - S u l p i c e, impression et publication de tous ouvrages (FOSC du 16. 10. 1995, p. 5688). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 6 août 1996 par le président du Tribunal du district de Morges. La raison sociale devient **On Line Publishing S.A. en faillite**.

8 août 1996

J.-A. Porcello, à R e v e r o l l e, Villa Les Chouettes. Titulaire: Jean-Albert Porcello, de Gruyères à Chavornay. Atelier de réparation TV, vidéo, HiFi, installation antenne satellite et terrestre.

8 août 1996

Frédé Séchaud, à V u f l e n s - l e - C h â t e a u, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Guillaume Tell» (FOSC du 17. 10. 1988, p. 4201). Raison radiée d'office du registre du commerce de Morges par suite de transfert du siège à P o m y (FOSC du 23. 7. 1996, p. 4420).

8 août 1996

Boulangerie-Pâtisserie du Château, L. Béronie, à M o r g e s, place Dufour 2. Titulaire: Louis Béronie, de France, à Morges. Exploitation d'une boulangerie-pâtisserie.

8 août 1996

Transports, B. Frauche, à Y e n s, transport de matériel de chantier (FOSC du 16. 8. 1988, p. 3392). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

8 août 1996

INCA-Intégral Concept Application Claude-Alain Jaccard, à B u s s i g n y - p r è s - L a u s a n n e, commercialisation de systèmes de développement Case, d'application de gestion de commerce et de gestion commerciale de matériel informatique (FOSC du 24. 2. 1994, p. 1077). Nouveau but: commercialisation d'applications de gestion de commerce et de gestion commerciale, de matériel informatique. Nouvelle adresse du siège: rue de Lausanne 93.

8 août 1996

Boucherie parisienne Jean-marie Henquinet, à B u s s i g n y - p r è s - L a u s a n n e, boucherie-charcuterie (FOSC du 18. 5. 1993, p. 2535). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

8 août 1996

Garage Vonnez S.A., à L o n a y, achat, vente, réparation de véhicules automobiles (FOSC du 26. 4. 1996, p. 2393). Suppression de la clause statutaire relatif aux apports ceci en application de l'article 628 CO al. 4. Statuts modifiés en conséquence le 2 août 1996 ainsi que sur des points non soumis à publication. La Fiduciaire Saga, société anonyme de gestion et d'administration, à Lausanne, n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire M. Brocard S.A., à Morges.

8 août 1996

Relsa S.A. en liquidation, à V i l l a r s - S a i n t e - C r o i x, achat et exploitation de tous établissements publics (FOSC du 25. 7. 1996, p. 4477). KPMG Fides Peat, à Lausanne n'est plus réviseur.

Rectification

Reisa S.A. en liquidation, à Villars - Sainte-Croix, achat et exploitation de tous établissements publics (FOSC du 25. 7. 1996, p. 4477). La liquidatrice est KPMG Fides, société anonyme, succursale de Lausanne.

Bureau de Nyon

9 août 1996

Apri S.A., à Nyon, gestion de biens (FOSC du 30. 7. 1996, p. 4577). La procréation de Michel Autard est éteinte.

9 août 1996

Perroud Services-Etanchéité S.A., succursale de Nyon, à Nyon, chemin de Valmont 136. Succursale de «Perroud Services-Etanchéité S.A.», à Vevey, société anonyme inscrite au registre du commerce de Vevey le 17 avril 1990. But: administration de sociétés et exécution de mandats qu'implique cette activité, travaux de secrétariat, comptabilité, contrôle et organisation de sociétés, leur représentation, conseil de gestion, assistance technique et informatique, études fiscales, gestion du personnel; travaux dans le domaine du génie civil et de la construction, notamment de l'enveloppe du bâtiment. La succursale est engagée par la signature individuelle de Guy Gachet, de Gruyères, à Nyon, administrateur; Philippe Bessero, de Corsier-sur-Vevey, à La Tour-de-Peilz, directeur général et Guy Combremont, de Grandcour, à Belmont-sur-Lausanne, directeur de la succursale.

9 août 1996

Carefi, D. Pagolas, précédemment à Arzier, traitement de dossiers de débiteurs (FOSC du 4. 7. 1996, p. 4000). Rectificatif: la raison exacte est Carefi, D. Pagola et le titulaire s'appelle Denis Pagola (et non Pagolas comme publié). Siège de l'entreprise transféré à Glérand, Route des Avouillons 30.

9 août 1996

Philippe Getizon Publicité S.A., à Glérand, travaux publicitaires (FOSC du 14. 2. 1995, p. 869). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce du district de Nyon par suite du transfert du siège de la société à Genève, sous la raison sociale «Lyde Systech S.A.» (FOSC du 5. 8. 1996, p. 4666).

9 août 1996

FMD S.A., à Vich, participations (FOSC du 21. 11. 1995, p. 6365). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce du district de Nyon par suite du transfert du siège de la société à Lausanne (FOSC du 5. 8. 1996, p. 4663).

9 août 1996

POO publications, Juan Fernandez, à Nyon, chemin d'Eysins 45A. Titulaire: Juan Fernandez, de Martigny, à Nyon. Publicité, sponsoring, prospection publicitaire, import-export de gadgets publicitaires.

9 août 1996

Bodywell S.A., à Nyon, vente par correspondance (FOSC du 25. 7. 1996, p. 4477). Olivier Tavel, de St-Saphorin-sur-Morges, à Givrins est nommé administrateur unique avec signature individuelle.

9 août 1996

Editions Reuille S.A., à Nyon, édition de livres (FOSC du 12. 7. 1995, p. 3925). Jean-Claude Reuille n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Olivier Tavel, de St-Saphorin-sur-Morges, à Givrins est nommé administrateur unique avec signature individuelle.

Bureau d'Orbe

9 août 1996

Polyrex Additives, D. Jacquier, à Montcherand (FOSC du 2. 3. 1994, p. 181). Cette raison est radiée d'office du registre du commerce d'Orbe par suite de transfert de son siège à Yverdon-les-Bains (FOSC du 30. 7. 1996, p. 4578).

Bureau de Rolle

9 août 1996

Insam S.A., à Mont-sur-Rolle, commerce de tous produits (FOSC du 26. 7. 1993, p. 3904). John Svalander, maintenant originaire de Lausanne, n'est plus directeur mais nommé administrateur et président; Jacqueline Svalander est nommée secrétaire; tous deux continuent à signer individuellement. Marc Bétémpis n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Alain Coderey à Aubonne.

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

9 août 1996

Valtronic Holding S.A., à Les Charbonnières, commune de Lieu, acquisition, administration et gestion de participations à des entreprises commerciales, industrielles, immobilières ou financières, en Suisse et à l'étranger (FOSC du 26. 6. 1996, p. 3806). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de La Vallée le 25 juillet 1996. La raison sociale devient Valtronic Holding S.A. en faillite.

Bureau de Vevey

9 août 1996

Walter Steffen, à Montreux, boulangerie-pâtisserie-tea-room (FOSC du 15. 3. 1949, p. 709). Raison radiée par suite de décès du titulaire.

9 août 1996

Planet Senior, Olivia Pierrette Seld, à Saint-Légier-La Chièsa z, Titulaire: Olivia Pierrette Seld, de Blonay, à Saint-Légier-La Chièsa z. Conseils et organisation d'activités post-retraite. Chemin du Péage 7.

9 août 1996

Pharmacie de Plan Soleil, Louis Jaquet, à Vevey (FOSC du 12. 12. 1963, p. 3534). Raison radiée par suite de remise de commerce.

9 août 1996

Mme Dorthé, à Montreux, commerce d'alimentation générale (FOSC du 7. 7. 1986, p. 2640). Raison radiée par suite de remise de commerce.

9 août 1996

Bonnard & Gardel, ingénieurs-conseils S.A., succursale de Vevey
Bonnard & Gardel, ingénieurs-conseils S.A., succursale de Montreux

(FOSC du 25. 10. 1995, p. 5874), avec siège principal à Lausanne. Jean-Jacques Bodmer n'est plus secrétaire, sa signature est radiée. François Vuilleumier, actuellement à Reverolle, est nommé administrateur, il continue à signer collectivement à deux avec un autre administrateur. La procréation de Roland Hauert est éteinte.

9 août 1996

Union de Banques Suisses (UBS), succursale de Vevey (FOSC du 2. 7. 1996, p. 3938), société anonyme avec siège principal à Zurich. Signature collective à deux est conférée à: Christophe Mercier, de Penthéréaz, à Pully; Peter Zürcher, de Rüderswil, à Oron-la-Ville; Robert-Philippe Bloch, de Villars-le-Grand, à Morlon; Aimé Deillon, de La Joux FR, à Saint-Prex; Olivier Kaeser, de Düdingen, à Renens; Claude Barzaz, d'Espèzes, à Gryon; André Claude, de Sainte-Croix, à Corcelles-sur-Chavornay; Sylvie Crosset-Métrax, de Fey, à Lutry. Procréation collective à deux est conférée à: Anton Imhof, de Betten, à La Tour-de-Peilz;

Jacques Henri Schoepfer, d'Escholzmatt, à Dommartin; Bruno Müller, de Murgenthal, à Vevey; Peter Forster, de Hugelshofen, à Lausanne; Gilbert Nicolas, d'Epalinges, à Renens; Jean-Jacques Aebischer, de Tavel, à Avry-Devant-Pont; Jean-Luc Besençon, d'Orbe, à Prilly; Antoine Bersier, de Cugy, à Paudex; Roland Bovay, de Rougemont, à Cully; Sidney Rapin, de Corcelles-près-Payerne, à Lausanne; Sigrid Usberti, de Porrentruy, à Lausanne; Diane Correa-Hall, de Neuchâtel, à Lutry; Henri-Michel Jeanneret, des Ponts-De-Martel, à Marin.

9 août 1996

Inge Pellissier, à Vevey, tabacs et journaux (FOSC du 2. 5. 1991, p. 1862). Raison radiée par suite de remise de commerce.

9 août 1996

Institut de Radiologie RX S.A., à La Tour-de-Peilz (FOSC du 6. 6. 1995, p. 3137). La Fiduciaire Dufaux & Mury S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Oficomptes S.A., à société fiduciaire, à Lausanne.

9 août 1996

Installations Inox S.A., en faillite, à Blonay, société dissoute par suite de faillite dont la procédure a été suspendue faute d'actif (FOSC du 19. 3. 1996, p. 1571). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, article 66 al. 2 ORC.

9 août 1996

Savita S.A. en faillite, à Blonay, société dissoute par suite de faillite dont la procédure a été suspendue faute d'actif (FOSC du 25. 3. 1996, p. 1700). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, article 66 al. 2 ORC.

9 août 1996

Champer Holding S.A. en faillite, à Blonay, société dissoute par suite de faillite dont la procédure a été suspendue faute d'actif (FOSC du 23. 4. 1996, p. 2300). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, article 66 al. 2 ORC.

Rectification

Monney S. a. r. l., à Vevey (FOSC du 7. 8. 1996, p. 4713). But exact: achat, vente, importation, exportation et en général commerce de tapis, revêtement de sols, textiles et articles semblables. Commerce, représentation, distribution de tout produit manufacturé ou non.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

8 août 1996

Laurent Pilonel, à Yverdon-les-Bains, conseils comptables (FOSC du 11. 3. 1996, p. 1398). Nouvelle adresse: Quai de la Thièle 23 F.

8 août 1996

Stuag, Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics S.A., succursale d'Yverdon-les-Bains (FOSC du 18. 1. 1994, p. 342). Nouvelle adresse: rue des Foulques 11, c/o Paul Bassières. Les pouvoirs de: Beat Büchler, Marc Emmenegger, Alfred Gammann, Alessandro Golta, Walter Krebs, Hansruedi Lüthi, Jakob Müller, Ronald Neher, Alexander Nellen, Jiri Novak, Robert Hans Roth, Walter Schwab, Heinrich Simons, Bernhard Studer, Fred Brechbühler, Jürg Junker, Ulrich Schweizer, Hans Jung, Walter Kirchhofer, Jakob Lehner, Philippe-André Martin, Jean-Daniel Jotterand, Heinrich Wyden, Lotti Herzog, Otmar Meier, Fritz Schlappach, Kurt Schmid, Werner Habegger, Alfred Dolder, Victor Moll, Bernard Affolter, Hans Kamm sont éteints. Lino Ponato n'est plus gérant, il continue à signer collectivement à deux.

8 août 1996

Leclanché S.A., à Yverdon-les-Bains, piles électrique (FOSC du 25. 3. 1996, p. 1700). Les 20 025 actions nominatives de fr. 100 sont désormais soumises à des restrictions de transmissibilité. Statuts modifiés en conséquence le 22 juin 1996 ainsi que sur d'autres points non soumis à publication.

8 août 1996

Nettoyage 2000 S.A., en faillite, à Yverdon-les-Bains, société dissoute par suite de faillite dont la procédure a été suspendue faute d'actif (FOSC du 18. 4. 1996, p. 2206). Aucune opposition n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

9 août 1996

Trollet Berthoud S.A., à Yverdon-les-Bains, techniques frigorifiques (FOSC du 30. 5. 1995, p. 3020). L'administrateur Dominique Berthoud a démissionné; sa signature est radiée. L'administrateur Jean-Claude Trollet, inscrit, est administrateur unique et signe individuellement.

9 août 1996

Cofimed S.A., à Cheseaux-Noréaz, produits pharmaceutiques et chimiques (FOSC du 30. 6. 1994, p. 3666). La société est dissoute depuis le 25 juin 1996. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale Cofimed S.A., en liquidation, par Michel Bloch, de Treycovagnes, à Yverdon-les-Bains, administrateur démissionnaire, liquidateur avec signature individuelle. Les administrateurs Pierre-André Gonthier, Thuy-Van Emery et Georges Emery ont démissionné; leur signature est radiée.

Valais - Wallis - Vallesse

Büro Brig

9. August 1996

Gusswaren AG, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 104 vom 1. 6. 1994, S. 3042). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 17. 6. 1996 hat die Gesellschaft die Fusion mit der «Acifer Visp AG», in Visp, beschlossen. Demnach übernimmt die Acifer Visp AG sämtliche Aktiven und Passiven der Gusswaren AG nach Massgabe von Art. 748 OR sowie aufgrund der Bilanz per 1. 1. 1996. Die Gusswaren AG ist infolgedessen aufgelöst.

9. August 1996

Acifer Visp AG, in Visp, Verkauf von Eisen usw. (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1996, S. 931). Laut Beschluss des Verwaltungsrats vom 17. 6. 1996 hat die Gesellschaft die Fusion mit der «Gusswaren AG», mit Sitz in Brig, Gemeinde Brig-Glis, und der «Acifer Martigny SA», mit Sitz in Martigny, beschlossen. Demnach übernimmt die Acifer Visp AG sämtliche Aktiven im Betrage von Fr. 16 563 735 und Passiven im Betrage von Fr. 16 563 735 der Gusswaren AG und der Acifer Martigny SA nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanzen per 1. 1. 1996. Da die Acifer AG Alleinaktionärin der übernommenen Gesellschaften ist, erfolgt keine Kapitalerhöhung. Steiner Werner, bisher Delegierter des VR (Verwaltungsrats), ist nun Mitglied des VR, und Dr. Rutz Wilfried, bisher Mitglied des VR, ist nun Delegierter des VR, sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde als Mitglied in den VR gewählt: Artaz Amédée, von und in Fully; er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied des VR oder den Direktoren Stofel Alex und Sarbach Stefan oder dem Vizepräsident Müller Norbert. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisionsstelle: Bernische Treuhand AG, in Bern. Revisionsstelle neu: KPMG Fides, in Basel.

9. August 1996

Bio-Carna & Comestibles, Bruno Bumann, in Saas-Fee, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Bruno Bumann, von und in Saas-Fee. Handel mit Fleisch, Fleischwaren und Comestibles.

9. August 1996

Heynen Mario AG, in Visp, Pomona 18, Industrie West, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 8. 1996. Zweck: Ausführung von Plattenlegerarbeiten sowie Bau und Verkauf von Kachelöfen und Cheminees. Kann Rechte, Lizenzen und Patente erwerben, veräussern und vermitteln sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000; voll einbezahlt. Vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB für alle gesetzlich vorgeschriebenen und Amtsblatt des Kantons Wallis für alle übrigen. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Dem VR (Verwaltungsrat) gehört einzig an: Heynen Mario, von und in Ausserberg; er führt Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Steiner und Pfaffen Treuhand AG, in Brig-Glis.

9. August 1996

Saltimmo GmbH, in Glis, Gemeinde Brig-Glis, Englisch-Gruss-Strasse 8, 3902 Glis, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 8. 1996. Zweck: Verwaltungen von Immobilien sowie alle damit zusammenhängenden Tätigkeiten. Kann andere Unternehmen errichten oder sich an anderen Unternehmen beteiligen und die Geschäftsführung bei diesen übernehmen sowie Immobilien erwerben und veräussern. Stammkapital: Fr. 20 000; voll einbezahlt. Gesellschafter/Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind: Bodenmann Martin, von Lax, in Brig-Glis, und Bittel Arnold, von Bellwald, in Niedergampel; beide mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen brieflich.

9. August 1996

BBT - Software GmbH, in Zermatt, Arbragt, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 6. 1996. Zweck: Entwicklung und Herstellung von professioneller Computer-Software im PC-Bereich. Kann sich an anderen Unternehmen, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen, solche Unternehmen erwerben, errichten oder mit diesen fusionieren sowie Liegenschaften erwerben, halten und veräussern, soweit es um betriebsnotwendige Liegenschaften geht. Stammkapital: Fr. 20 000; voll einbezahlt. Gesellschafter: Dr. Biner Hermann-Josef, von und in Zermatt, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Bögershausen Malte, von Baltschieder, in Lalden, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist: Dr. Biner Hermann-Josef, Gesellschafter. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung.

Bureau de St-Maurice

8 août 1996

Berka Diffusion Sàrl, à Troistorrens, commerce en gros ou en détail de bijoux, fantaisies, etc. (FOSC du 26. 8. 1994, p. 4773). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée des associés du 5. 6. 1996, cette société a décidé de: 1. transférer son siège social à C o n n e y - M u r a z ; 2. ajouter à son but social: «la formation par adultes». Adresse au nouveau siège: route des Châtagniers 22, 1868 Collomby.

8 août 1996

Ultra-Précision S.A., à Monthey, fabrication, achat de matériel électronique, etc. (FOSC du 10. 5. 1996, p. 2704). Radiation de l'administrateur Etienne Bouchat et de sa signature.

8 août 1996

Pellouchoud Electricité-Chauffage SA, à Full y, entreprise d'électricité, etc. (FOSC du 5. 5. 1995, p. 2499). Dissolution par acte authentique du 31. 7. 1996. Nouvelle raison sociale: Pellouchoud Electricité-Chauffage en liquidation. Roger Pellouchoud, jusqu'ici administrateur unique, est liquidateur avec signature individuelle. Adresse de liquidation: rue de la Poste 29, 1926 Fully.

9 août 1996

Pellouchoud Electricité-Chauffage, à Full y. Titulaire: Roger Pellouchoud, d'Orsières, à Fully. Genre d'activité: exploitation d'une entreprise d'électricité, téléphone, chauffage, pompe à chaleur, toutes installations électriques, économie d'énergie, radio et télévision, vente d'appareils ménagers, services, entretien ainsi que toutes autres activités en rapport avec l'électricité, l'électronique et le chauffage. Reprise de l'actif et du passif de la société Pellouchoud Electricité-Chauffage SA en liquidation. Adresse: rue de la Poste 29, 1926 Fully.

8 août 1996

Financière Arve Rhône F.A.R. S.A., à Vouvry, opérations financières, etc. (FOSC du 3. 6. 1993, p. 2855). Radiation d'office par suite de transfert du siège social à Genève (FOSC du 19. 7. 1996, p. 4359, et du 2. 8. 1996, p. 4630).

9 août 1996

Acifer Martigny SA, à Martigny, achat et vente de fers, etc. (FOSC du 24. 4. 1995, p. 2225). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17. 6. 1996, la société a décidé de fusionner avec la société «Acifer Visp AG», de siège à Viège, sur la base d'un contrat de fusion passé le même jour aux termes duquel la société «Acifer Visp AG» reprend à titre universel l'actif et le passif de la société «Acifer Martigny SA» conformément aux dispositions de l'art. 748 CO et selon bilan au 1. 1. 1996. La société «Acifer Martigny SA», à Martigny, est ainsi dissoute. Les administrateurs Cyrille Mertenat et Marc Bruttin ont démissionné; ils sont radiés ainsi que leurs signatures.

Bureau de Sion

9 août 1996

Masserey SA, Terrassements et Transports, à Montana-Ver mala, commune de Randogne. Nouvelle société anonyme. Statuts du 31. 7. 1996. But: exploitation d'une entreprise de transports, terrassements, location de machines, travaux de déneigement. Capital-actions de fr. 250 000, divisé en 500 actions nominatives avec restriction de transmissibilité de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Apport de véhicules, machines, outillage et matériel d'exploitation pour fr. 267 250, apport accepté pour fr. 250 000, montant totalement imputé sur le capital, selon convention d'apport du 31. 7. 1996 et inventaire annexé à la convention. Organes de publication: la FOSC et le Bulletin Officiel du Canton du Valais. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Gilbert Masserey, de Venthône à Montana-Ver mala, commune de Randogne, président; Robert Berclaz, de Randogne à Molens, vice-président; Roland Masserey, de et à Venthône. Signature collective à deux du président et du vice-président ou d'un autre membre du conseil d'administration. Organe de révision: Fiduciaire Fidag SA, à Crans, commune de Lens. Adresse de la société: avenue de la Gare, 3962 Montana-Ver mala/Randogne.

9 août 1996

S.I. Les Musardises S.A., à Crans, commune de Chermignon. Immeubles, etc. (FOSC du 3. 2. 1986, p. 27, p. 412). L'administrateur unique Edouard Maret a démissionné, sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Jean-Pierre Pitteloud, de Vex à Sierre. Réviseur: Henri Pouget, d'Orsières à Sierre. Adresse du bureau de la société: avenue Max Huber 10, 3960 Sierre.

9 août 1996

S.I. Mendian S.A., à Crans, commune de Chermignon. Immeubles (FOSC du 8. 12. 1989, no 240, p. 4967). Charles Mutti n'est plus administrateur unique, sa signature est radiée. Nouvelle administratrice unique avec signature individuelle: Sophie Nadine Zacharia, de et à Genève. Nouvelle adresse du bureau: rue Hoffmann 1, 1202 Genève.

9 août 1996

S.I. Les Essampilles Crans S.A., précédemment à Crans, commune de Icogne. Immeubles (FOSC du 22. 2. 1996, no 37, p. 1051). Siège social transféré à Montana-Vermala, commune de Randogne. Unique organe de publication: la FOSC. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 2. 8. 1996. L'administrateur unique Gaston Barras a démissionné, sa signature est radiée. Nouvelle administratrice unique avec signature individuelle: Marie-Anne Berberat Clivaz, de et à Randogne. Duc, Sarrasin & Cie SA, à Sierre, n'est plus organe de révision. Nouvel organe de révision: Fiduciaire Denis Cordonier, à Montana-Vermala, commune de Montana: Denis Cordonier, de et à Montana. Domicile de la société: c/o Me Paul-Albert Clivaz, 3962 Montana-Vermala, commune de Randogne.

9 août 1996

Mondemo Sàri, Echafaudages en acier et métal léger, précédemment à Sierre (FOSC du 25. 4. 1995, no 79, p. 2256). Siège social transféré à Venthône. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur un autre point non soumis à publication, le 11. 7. 1996. Daniel Lareida n'est plus gérant, sa signature est radiée. Nouvelle gérante avec signature individuelle: Solange Savioz, de St-Jean VS à Venthône. Domicile de la société: c/o Solange Savioz, Le moulin, 3973 Venthône.

10 août 1996

Préfatech S.A., à Sierre. Etude et préfabrication d'éléments en béton et en pierre, etc. (FOSC du 14. 8. 1989, no 156, p. 3387). Firl & Mandaco S.A., à Sierre, n'est plus organe de révision.

10 août 1996

Félien Clavien S.A., à Sion. Etudes géotechniques et hydrogéologiques (FOSC du 7. 1. 1993, no 4, p. 71). La Fiduciaire Actis S.A., à Sion, n'est plus organe de révision. Nouvel organe de révision: Fiduciaire Fidag SA, à Sion.

10 août 1996

Miltec S.A., à Sion. Recherche et développement, industrialisation, usinage, assemblage, fabrication, prestation de sous-traitance, commercialisation, représentation de tous produits ou systèmes industriels comportant notamment de la mécanique, de la micromécanique, de l'électronique, de l'informatique, etc. (FOSC du 19. 1. 1996, no 14, p. 385). Les membres du conseil d'administration Léon Ruffieux et Robert Sierro ont démissionné, leur signature est radiée. Nouveaux membres du conseil d'administration: Roger Ehrler, de Dallemwil à Genève; Jean-Pierre Wavre, de Neuchâtel au Grand-Lancy. Nouvelle mode de représentation: signature individuelle du président, Jean-François Couturier, maintenant domicilié à Seynod (F); signature collective à deux du secrétaire et du président ou de l'un d'eux avec un autre membre du conseil d'administration. Signature collective à deux avec un membre du conseil d'administration conférée à Jean-Pierre Golay, de Le Chenit VD à Saint-Julien (F), nommé directeur.

12 août 1996

Biollay Jean-Maurice, à Sierre. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Jean-Maurice Biollay, de Massongex à Muraz, commune de Sierre. Bureau d'architecture, toutes affaires immobilières. Adresse: Montée du Château, 3964 Muraz-Sierre.

12 août 1996

Quintino José Manuel, à Sion. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: José Manuel Quintino, de nationalité portugaise à Sion. Machiniste; terrassement. Adresse: avenue de Tourbillon 61, 1950 Sion.

12 août 1996

Panpetrol Ing. S.A., précédemment à Villars-sur-Glâne FR. Exportation et importation de tous biens en Suisse et à l'étranger, études, ingénierie pour la construction, etc. (FOSC du 27. 9. 1995, no 187, p. 5336). Nouvelle raison sociale: **Mountain Wings SA**. Siège social transféré à Sion. Nouveau but: exercice de toute activité en rapport avec l'aéronautique, notamment transports à la demande de passagers ou de fret, exploitation de lignes régulières pour le transport de passagers ou de fret, vols de tourisme, vols de recherches et secours en montagne, école de pilotage d'avions et d'hélicoptères, épandages d'engrais ou de pesticides. Capital-actions de fr. 500 000 divisé en 500 actions nominatives avec restriction de transmissibilité de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Organe de publication: la FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Daniel Pachoud, de Saint-Gingolph à Monthey, membre et président du conseil d'administration, a démissionné, sa signature est radiée. Marc Baly, de Rüschegg à Genève, membre du conseil d'administration, est en outre nommé secrétaire et signe désormais individuellement, ses pouvoirs étant modifiés dans ce sens. Nouveau membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle: Michel Favrod-Coume, des Ponts-de-Martel NE à Servion VD. Organe de révision: Horwath Fiduciaire & Revision SA Genève, à Genève. Adresse de la société: Aéroport de Sion, route de l'Aéroport, 1950 Sion.

12 août 1996

Banque Raiffeisen de Conthey, à Conthey. Société coopérative (FOSC du 26. 11. 1992, no 230, p. 5528). Angelin Roh, administrateur et secrétaire, a démissionné, sa signature est radiée. Nouvelle administratrice et secrétaire avec signature collective à deux: Marie-Ange Bianco, de Conthey à Premplaz, commune de Conthey. Nouveau administrateur sans signature: Gérard Bianco, de et à Conthey; Jackie Mermod, des Ormonts à Châteauneuf-Conthey. La signature de Jacques Putallaz, gérant, est radiée. Signature collective à deux conférée à Charles-Albert Putallaz, de Conthey à Aven, commune de Conthey, nommé gérant.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

8 août 1996

Verninos Coloris, A. Falce, à La Chaux-de-Fonds, atelier de vernissage de cadrans, etc. (FOSC du 24. 4. 1985, no 93, p. 1563). La raison est radiée par suite de l'apport de l'actif et du passif, selon bilan au 31 décembre 1995 et convention d'apports du 5 juillet 1996, à la société «Verninos S.A.», à La Chaux-de-Fonds, inscrite.

8 août 1996

Verninos S.A., à La Chaux-de-Fonds, rue des Tournelles 13. Nouvelle société anonyme. Statuts du 5 juillet 1996. But: exploitation d'un atelier de vernissage de cadrans, de boîtes de montres et de cabinets de pendulettes. Participer à d'autres entreprises; acquérir, détenir et aliéner des immeubles. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000 chacune avec restriction à la transmissibilité et droit de préemption. Apports en nature: l'actif et le passif de la raison individuelle «Verninos Coloris, A. Falce», à La Chaux-de-Fonds, selon bilan au 31 décembre 1995 et convention d'apports du 5 juillet 1996, présentant un actif de fr. 1 945 466.24 et un passif de fr. 1 295 210.70, soit un actif net de fr. 650 255.54, dont fr. 200 000 imputés sur le capital. Publications: FOSC. Convocation à l'assemblée générale par lettre recommandée. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Gertrud Falce née Roth, de Hemberg SG, à La Chaux-de-Fonds, est administratrice unique et Arturo Falce, d'Italie, à La Chaux-de-Fonds, directeur, tous deux avec signature individuelle. Organe de révision: Exafid S.A., succursale de La Chaux-de-Fonds.

Bureau de Neuchâtel

12 août 1996

Magnetic Emplois SA, à Neuchâtel, faubourg de l'Hôpital 44. Succursale de «Magnetic Emplois SA», à Carouge, société anonyme inscrite au registre de Genève (FOSC du 2. 8. 1995, p. 4334). But: placement de personnel fixe ou temporaire dans le domaine de l'électricité, de l'électronique, du bâtiment, de l'industrie et du commerce. Signature individuelle de Gaud Michel, de Plan-les-Ouates, à Genève, président, et Grimonet Roland, du Grand-Saconnex, à Trélex, secrétaire, membres du conseil. Procuration individuelle limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Sobrino Rafael, d'Espagne, à Neuchâtel.

12 août 1996

Paradiddle Music, D. Bardet, à Neuchâtel (FOSC du 7. 9. 1995, p. 4996). Nouvelle adresse: passage Marval 1.

Genève - Genf - Ginevra

12 août 1996

Royal Granit, Antonio Azevedo, à Vernier, route de Montfleury 22. Chef de la maison: Azevedo Antonio, du Portugal, à Genève. Entreprise générale du bâtiment et travaux publics; import, export de marbre, granit, pavés, bordures, dallage, articles de décoration de jardin, bois, machines de chantiers diverses.

12 août 1996

Chevillard Vidéo Production, à Genève, boulevard Carl-Vogt 63. Chef de la maison: Chevillard Jean-Marc, de Denens, à Genève. Production et réalisation audio-visuelle.

12 août 1996

«Cinéma Bio 72» Michel Schwob et Severino Medolago, à Carouge, exploitation d'un cinéma à l'enseigne «Bio 72» (FOSC du 5. 7. 1974, p. 1857). Schwob Michel n'est plus associé; ses pouvoirs sont radiés. La société est dissoute et radiée. L'associé Medolago Severino reste chargé de l'actif et du passif dont il continue les affaires sous la raison individuelle **Medolago Severino**, à Carouge.

12 août 1996

Taipan, Rifka Navarrete-Amazon, à Versoix, chemin J.-B. Vandelle 8. Chef de la maison: Navarrete-Amazon Rifka, de Genève, à Versoix. Courtage commercial, organisation d'événements et manifestations musicales et sportives, distribution, import, export de CD et vidéos de musique; agence d'artistes.

12 août 1996

Bernard Scherwey, à Meyrin (FOSC du 22. 2. 1995, p. 1032). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

12 août 1996

Fabien Thys, à Carouge, commerce au détail d'accessoires automobiles (FOSC du 30. 6. 1992, p. 3011). Nouveau siège: Versoix, route de Sauvverny 3.

12 août 1996

Marine Tomé-Renaud, Diffusion, à Chêne-Bougeries, commerce et diffusion de faïences et d'articles de diverses natures (FOSC du 19. 2. 1992, p. 772). L'inscription est radiée par suite de cessation d'exploitation. Actif et passif repris par «Changement de Décor Ltd., Harrow, Middlesex (UK), succursale de Mies», à Mies.

12 août 1996

Société Immobilière Acacias-Lièvre B, à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 9. 1995, p. 5177). Breutel Christian n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Braun Henri, de Kreuzlingen, à Schaffhausen, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

12 août 1996

Société immobilière l'Alcée, à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 9. 1995, p. 5177). Breutel Christian n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Braun Henri, de Kreuzlingen, à Schaffhausen, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

12 août 1996

Blanchisserie de Carteret SA, à Genève, blanchisserie, etc. (FOSC du 4. 3. 1996, p. 1259). Les pouvoirs de Favre Roxane sont radiés.

12 août 1996

Société Immobilière Centre-Rhône, à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 9. 1995, p. 5177). Breutel Christian n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Braun Henri, de Kreuzlingen, à Schaffhausen, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

12 août 1996

Société Financière du Château SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 20. 6. 1996, p. 3677). Zisman Elias n'est plus liquidateur; ses pouvoirs sont radiés.

12 août 1996

Société Immobilière Constellation-Est, à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 9. 1995, p. 5177). Breutel Christian n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Braun Henri, de Kreuzlingen, à Schaffhausen, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

12 août 1996

Société Immobilière Constellation-Ouest, à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 9. 1995, p. 5177). Breutel Christian n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Braun Henri, de Kreuzlingen, à Schaffhausen, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

12 août 1996

CP Administration SA, en liquidation, à Genève, services administratifs à d'autres sociétés (FOSC du 15. 9. 1994, p. 5135). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

12 août 1996

SI Place de la Fusterie 16, à Genève, société anonyme (FOSC du 4. 10. 1995, p. 5478). Breutel Christian n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Braun Henri, de Kreuzlingen, à Schaffhausen, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

12 août 1996

Global Information Management SA, en liquidation par suite de faillite, à Genève (FOSC du 24. 1. 1995, p. 448). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

12 août 1996

Société Anonyme Luno, à Genève (FOSC du 4. 10. 1995, p. 5478). Breutel Christian n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Braun Henri, de Kreuzlingen, à Schaffhausen, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

12 août 1996

M & A Paramètre, à Genève, conseil financier, comptable, juridique et fiscal, etc. (FOSC du 11. 4. 1996, p. 2047). Sabrier Bernard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

12 août 1996

Société Immobilière Marunka, à Coligny, société anonyme (FOSC du 9. 5. 1967, p. 1575). Réviseur: «Firl & Mandaco SA», succursale à Genève.

12 août 1996

Micrologie SA, à Genève, commerce, représentation, importation, fabrication, développement, etc. (FOSC du 29. 12. 1993, p. 6916). Henrietta Claus n'est plus réviseur.

12 août 1996

Société Immobilière Morillon 1, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 9. 1995, p. 5053). Breutel Christian n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Christe Peter est maintenant domicilié à Zurich. Braun Henri, de Kreuzlingen, à Schaffhausen, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

12 août 1996

Société Immobilière Morillon 10, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 9. 1995, p. 5053). Breutel Christian n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Christe Peter est maintenant domicilié à Zurich. Braun Henri, de Kreuzlingen, à Schaffhausen, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

12 août 1996

Société Immobilière Morillon 11, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 9. 1995, p. 5053). Breutel Christian n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Christe Peter est maintenant domicilié à Zurich. Braun Henri, de Kreuzlingen, à Schaffhausen, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

12 août 1996

Société Immobilière Morillon 12, à Genève, société anonyme (FOSC du 1. 9. 1995, p. 4892). Breutel Christian n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Christe Peter est maintenant domicilié à Zurich. Braun Henri, de Kreuzlingen, à Schaffhausen, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

12 août 1996

Société Immobilière Morillon 13, à Genève, société anonyme (FOSC du 1. 9. 1995, p. 4892). Breutel Christian n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Christe Peter est maintenant domicilié à Zurich. Braun Henri, de Kreuzlingen, à Schaffhausen, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

12 août 1996

Société Immobilière Morillon 14, à Genève, société anonyme (FOSC du 1. 9. 1995, p. 4892). Breutel Christian n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Christe Peter est maintenant domicilié à Zurich. Braun Henri, de Kreuzlingen, à Schaffhausen, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

12 août 1996

Société Immobilière Morillon 15, à Genève, société anonyme (FOSC du 1. 9. 1995, p. 4892). Breutel Christian n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Christe Peter est maintenant domicilié à Zurich. Braun Henri, de Kreuzlingen, à Schaffhausen, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

12 août 1996

Société Immobilière Morillon 16, à Genève, société anonyme (FOSC du 1. 9. 1995, p. 4892). Breutel Christian n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Christe Peter est maintenant domicilié à Zurich. Braun Henri, de Kreuzlingen, à Schaffhausen, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

12 août 1996

Société Immobilière Morillon 17, à Genève, société anonyme (FOSC du 1. 9. 1995, p. 4892). Breutel Christian n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Christe Peter est maintenant domicilié à Zurich. Braun Henri, de Kreuzlingen, à Schaffhausen, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

12 août 1996

Société Immobilière Morillon 18, à Genève, société anonyme (FOSC du 1. 9. 1995, p. 4892). Breutel Christian n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Christe Peter est maintenant domicilié à Zurich. Braun Henri, de Kreuzlingen, à Schaffhausen, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

12 août 1996

Société Immobilière Morillon 19, à Genève, société anonyme (FOSC du 1. 9. 1995, p. 4892). Breutel Christian n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Christe Peter est maintenant domicilié à Zurich. Braun Henri, de Kreuzlingen, à Schaffhausen, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

12 août 1996

Société Immobilière Morillon 2, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 9. 1995, p. 5053). Breutel Christian n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Christe Peter est maintenant domicilié à Zurich. Braun Henri, de Kreuzlingen, à Schaffhausen, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

12 août 1996

Société Immobilière Morillon 20, à Genève, société anonyme (FOSC du 1. 9. 1995, p. 4892). Breutel Christian n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Christe Peter est maintenant domicilié à Zurich. Braun Henri, de Kreuzlingen, à Schaffhausen, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

12 août 1996

Société Immobilière Morillon 3, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 9. 1995, p. 5053). Breutel Christian n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Christe Peter est maintenant domicilié à Zurich. Braun Henri, de Kreuzlingen, à Schaffhausen, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

12 août 1996

Société Immobilière Morillon 30, à Genève, société anonyme (FOSC du 1. 9. 1995, p. 4892). Breutel Christian n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Christe Peter est maintenant domicilié à Zurich. Braun Henri, de Kreuzlingen, à Schaffhausen, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

12 août 1996

Société Immobilière Morillon 4, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 9. 1995, p. 5053). Breutel Christian n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Christe Peter est maintenant domicilié à Zurich. Braun Henri, de Kreuzlingen, à Schaffhausen, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

12 août 1996

Société Immobilière Morillon 5, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 9. 1995, p. 5053). Breutel Christian n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Christe Peter est maintenant domicilié à Zurich. Braun Henri, de Kreuzlingen, à Schaffhausen, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

12 août 1996

Société Immobilière Morillon 6, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 9. 1995, p. 5053). Breutel Christian n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Christe Peter est maintenant domicilié à Zurich. Braun Henri, de Kreuzlingen, à Schaffhausen, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

12 août 1996

Société Immobilière Morillon 7, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 9. 1995, p. 5053). Breutel Christian n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Christe Peter est maintenant domicilié à Zurich. Braun Henri, de Kreuzlingen, à Schaffhausen, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

12 août 1996

Société Immobilière Morillon 8, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 9. 1995, p. 5053). Breutel Christian n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Christe Peter est maintenant domicilié à Zurich. Braun Henri, de Kreuzlingen, à Schaffhausen, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

12 août 1996

Société Immobilière Morillon 9, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 9. 1995, p. 5053). Breutel Christian n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Christe Peter est maintenant domicilié à Zurich. Braun Henri, de Kreuzlingen, à Schaffhausen, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

12 août 1996

Nicoland SA, à Genève, opérations commerciales et financières, etc. (FOSC du 6. 6. 1996, p. 3333). Koenig Olivier, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: quai du Mont-Blanc 21, c/Olivier Koenig.

12 août 1996

Société pour l'Exploitation de Salles de Spectacles SA, en liquidation par suite de faillite, à Genève (FOSC du 24. 1. 1995, p. 448). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

12 août 1996

Silicon Graphics SA, à Genève, représenter et sauvegarder les intérêts du groupe Silicon Graphics, etc. (FOSC du 27. 6. 1996, p. 3835). Les pouvoirs de Samuels Brian sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Gacougnon-Larrieu François, de France, à Commugny, et Lundervold Dag, de Norvège, à Oslo (N), directeurs.

12 août 1996

Svema SA, à Genève, commerce, importation, exportation, représentation et distribution de produits (FOSC du 15. 10. 1993, p. 5409). Schaar & Associés SA n'est plus réviseur.

12 août 1996

Tardivat International (Genève) SA, à Genève, représentation, commerce, courtage de tous produits agricoles, etc. (FOSC du 2. 9. 1993, p. 4631). Mczrahi Sam, Perez Asuncion, Mathier Jacques, ne sont plus administrateurs, leurs pouvoirs sont radiés. Berclaz Pascal, de Mollens, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

12 août 1996

Untraco SA, en liquidation, à Genève, participations à toutes entreprises commerciales (FOSC du 11. 8. 1995, p. 4516). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

12 août 1996

Société Immobilière Vermont C, à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 9. 1995, p. 5177). Breutel Christian n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Braun Henri, de Kreuzlingen, à Schaffhausen, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

12 août 1996

Société Immobilière Vidollet-Parc D, à Genève, société anonyme (FOSC du 4. 10. 1995, p. 5478). Breutel Christian n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Braun Henri, de Kreuzlingen, à Schaffhausen, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

12 août 1996

Société Immobilière Vidollet-Parc E, à Genève, société anonyme (FOSC du 4. 10. 1995, p. 5478). Breutel Christian n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Braun Henri, de Kreuzlingen, à Schaffhausen, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

12 août 1996

Fiduciaire Reviz Sàrl, à Cartigny (FOSC du 19. 5. 1995, p. 2818). Procuration individuelle a été conférée à Frichot Vincent, de Delley, à Genève.

12 août 1996

Verein für deutschen Schulunterricht, à Vernier, association (FOSC du 6. 5. 1994, p. 2520). Les pouvoirs de Stinshoff Klaus, Sielemann Eva, Baser Dogan, Schüssler Armin, jusqu'ici membres du comité sont radiés. Signature collective à deux de Schmid Erich, d'Allemagne, à Chavannes-de-Bogis, secrétaire; Koch Hans-Jürgen, d'Allemagne, à Genthod; Mallot Birgid, d'Allemagne, à Divonne (F), avec Klein Klaus Dieter, d'Allemagne, à Meyrin, président, ou la vice-présidente; tous membres du comité. Wabitsch K. Rudolf et Weingarten Wolfgang, signent collectivement à deux avec le président ou le vice-président.

12 août 1996

Bank of Tokyo-Mitsubishi (Suisse) SA, succursale de Genève, à Genève, rue du Rhône 67. Succursale de «Bank of Tokyo-Mitsubishi (Schwiz) AG [Bank of Tokyo-Mitsubishi (Suisse) SA] [Bank of Tokyo-Mitsubishi (Switzerland) Ltd] [Bank of Tokyo-Mitsubishi (Svizzera) SA]», société anonyme à Zurich, inscrite au registre du commerce de Zurich (FOSC du 16. 4. 1996, p. 2135). But: exploitation d'une banque ainsi que prestation de services et relatifs, principalement en Suisse. Signature collective à deux de Yoshizawa Kenji, du Japon, à Tokyo (J), président; Baschnagel Hubert, d'Enggenwil, à Geroldswil, vice-président; Enya Kenji, du Japon, à Tokyo (J); Huber Max, de et à Winterthur; Hüsey Hans, de Safenwil, à Zumikon; Vetsch Hans-Ulrich, de Saint-Gall, à Zurich; tous administrateurs; Yoshino Jun, du Japon, à Küsnacht, directeur général; Dodo Hiroyuki, du Japon, à Unterägeri; Faulkner Philip, de Grande-Bretagne, à Kilchberg ZH; Flaux-Kruse Lise, d'Hermenches, à Herrliberg; Kuiper Jürgen, de Zurich, à Mörigen; Martin John, de Grande-Bretagne, à Genève; McAllister Stephen J., des USA, à Coppet; Neiger André, d'Inerrkirchen, à Zurich; O'Donnell John, des USA, à Herrliberg; Ono Yasumasa, du Japon, à Genève; Yamashita Hidetoshi, du Japon, à Küsnacht, et Yanagisawa Hirotaka, du Japon, à Zurich. Procuration collective à deux de Banno Yasushi, du Japon, à Zurich; Ishikawa Naoki, du Japon, à Genève; Kawamura Toyu, du Japon, à Zurich; Kidokoro Yoshiya, du Japon, à Zurich; Kobayashi Yutaka, du Japon, à Zurich; Kraft Roger, d'Opfikon, au Pont-de-Fillings (F); Lütcher Jürg, de Coire, à Zurich; Mock Roman, de Wallisellen, à Wangen-Brüttisellen, Rajman Simonis Elconora, d'Autriche, à Kilchberg ZH; Takahara Shin, du Japon, à Küsnacht; Uchida Tadashi, du Japon, à Genève; Walker Antonio, de et à Zurich; Yamada Keizo, du Japon, à Zurich; Yamaguchi Sumiko, du Japon, à Maur, et Yao Saburo, du Japon, à Zurich.

12 août 1996

Banque Nomura (Suisse) SA, succursale à Genève, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 21. 2. 1996, p. 1029). Kentaro Azuma, du Japon, à Zurich, directeur général; Nobuhiko Ueda, du Japon, à Zurich, directeur général; Lydia Spindler, de Bönigen, à Zurich, sous-directrice et Javier Sanchez Requejo, d'Espagne, à Adliswil, sous-directeur, signent collectivement à deux. Beatrice Sidler, de Küsnacht am Rigi, à Zurich, signe par procuration, collectivement à deux. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Yong Pang, de et à Genève. Tomoyuki Teraguchi, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur adjoint, continue à signer collectivement à deux pour les affaires de la succursale.

12 août 1996

Bucherer SA, Lucerne, succursale de Genève, à Genève, fabrication et commerce d'horlogerie, etc. entreprise ayant son siège à Lucerne (FOSC du 7. 2. 1996, p. 752). Röthlin Roland est maintenant domicilié à Maccagno (I).

12 août 1996

STG-Coopers & Lybrand Consulting SA, succursale à Genève, société de conseils d'entreprises, etc. entreprise ayant son siège à Bâle (FOSC du 6. 5. 1996, p. 2587). La procuration de Berchet Jean-François est radiée. Lanz Heinrich Manuel, est maintenant domicilié à Zurich. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, sauf avec un fondé de pouvoir a été conférée à Maertens Edward, de Belgique, à Genève.

12 août 1996

Yamaichi Bank (Suisse), succursale à Genève, société anonyme ayant son siège à Zurich (FOSC du 3. 4. 1996, p. 1920). Les pouvoirs de Sato Yukio sont radiés. Washizawa Shigeru, jusqu'ici directeur, nommé directeur général, continue à signer collectivement à deux.

12 août 1996

Ashoke Nair & Cie, à Genève (FOSC du 29. 10. 1992, p. 5061). Par jugement du 15. 2. 1996, le Tribunal de première instance a homologué le concordat par abandon d'actif présenté par la société à ses créanciers. La raison sociale devient: **Ashoke Nair & Cie**, en liquidation concordataire. Liquidateur: Baudron Frédéric, de France, à Genève, avec signature individuelle. Les pouvoirs des associés Nair Ashoke et Nair Sumitra sont radiés.

12 août 1996

Amapur SA, précédemment à Lugano (FOSC du 6. 4. 1994, p. 1830). Statuts originaires du 23. 7. 1971, modifiés en dernier lieu le 7. 8. 1996. Nouveau siège: Meyrin, route de Pré-Bois 20. But: le financement et la participation dans les activités immobilières; l'acquisition, la propriété, la construction, la gestion et la vente de terrains, immeubles, appartements et droits immobiliers; la société n'exercera aucune activité en Suisse, hormis celle nécessaire à son administration. Capital-actions: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Luchini Niccolò n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Administration d'un ou plusieurs membres: Asper Christian, de Zurich, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Revistudio SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Schaar & Associés SA, à Carouge.

12 août 1996

Eftel Société d'Investissements SA, à Genève, acquisition et administration de participations et investissements dans toutes sociétés, etc. (FOSC du 19. 8. 1996, p. 4986). Capital-actions portés de fr. 100 000 à fr. 11 100 000 par l'émission de 11 000 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: fr. 11 100 000, entièrement libéré, divisé en 11 100 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 9. 8. 1996.

12 août 1996

Facet SA, à Genève, commerce d'articles d'horlogerie, etc. (FOSC du 8. 2. 1996, p. 779). Biffiger Bernard n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Administration: Zbinden Jean-Jacques, de et à Genève, président, et Zbinden Michelle, de et à Genève, secrétaire; lesquels signent individuellement.

12 août 1996

Investment and Trade Corporation (Ito) SA, à Genève, investissements dans toutes entreprises commerciales, industrielles ou immobilières hors de Suisse, etc. (FOSC du 12. 9. 1995, p. 5080). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Investment and Trade Corporation (Ito), SA**, en liquidation. Chabaly Georges n'est plus administratrice; ses pouvoirs ainsi que ceux de Zaki Mahmoud sont radiés. Liquidatrice: Fiduciaire René L. Beauverd SA, à Genève.

12 août 1996

Nouvelle Compagnie de Réassurances, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 3. 1996, p. 1399). Karnowski Wolfram W. Leopold Bruno, Saxer Otto, ne sont plus administrateurs, leurs pouvoirs de même que la procuration de Wertheimer Francis J. sont radiés. Lauper Albert, de Giffers, à Villars-sur-Glâne, et Walser Erich, de Wald, à Rehetobel, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Waldmann Erwin, d'Allemagne, à Genève, et Wenk Volker, d'Allemagne, à Carouge.

12 août 1996

Socadec SA, à Genève, commerce international et représentation de produits manufacturés, en particulier de café, etc. (FOSC du 16. 2. 1995, p. 923). Les 5520 actions de fr. 500, nominatives, sont liées selon statuts. Capital-actions: fr. 2 760 000, entièrement libéré, divisé en 5520 actions de fr. 500, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 25. 7. 1996. Espir Timothy, jusqu'ici directeur, nommé directeur général, continue à signer individuellement. Signature collective à deux a été conférée à Lagrange Claude, de Satigny, à Crans-près-Céliny, directeur. Budliger Treuhand AG n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Wirth Treuhand AG, à Zurich. Nouvelle adresse: route de Malagnou 38.

12 août 1996

Transoca SA, à Genève, location de limousines de luxe avec chauffeur, etc. (FOSC du 9. 8. 1996, p. 4767). Brügger Hans n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Villy Eric, de Genève, à Vevey, est administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Durmaz Nehmet, de Turquie, à Genève, directeur.

12 août 1996

Aminex SARL, à Genève, rue du Rhône 116. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 6. 8. 1996. But: tout service, analyse et conseils financiers et d'investissement, gestion de patrimoine. Capital: fr. 20 000. Associés: Stalder Alfred, de Fühli, à Plan-les-Quates, pour une part de fr. 19 000, et Schaer Roland, d'Egnach, à Genève, pour une part de fr. 1000. Gérant: Stalder Alfred avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

12 août 1996

Beaufin - Centre de beauté et d'aminissement SARL, à Genève, rue de la Croix-d'Or 3. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 7. 8. 1996. But: exploitation de centre de beauté et d'aminissement, commerce de produits de cosmétiques et représentation de produits divers. Capital: fr. 20 000. Associés: Domenech Jordi, de Münchenbuchsee, à Genève, pour une part de fr. 13 000, et Gamiere Louis-Philippe, du Portugal, à Genève, pour une part de fr. 7000. Gérant: Sardo José, du Portugal, à Meyrin, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

12 août 1996

Geneva Airpark SARL, à Genève, route de Flouissant 64, c/Wavre & Pulver, avocats. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 31. 7. 1996. But: construction, vente, location et gestion de surfaces destinées à l'entreposage d'avions; construction de surfaces de bureaux et de locaux permettant la gestion de passagers; gestion de locaux destinés à des agents d'assistance au bénéfice de concessions; exploitation de locaux administratifs et fourniture de services d'assistance, ainsi que d'une infrastructure pour l'exploitation d'avions d'affaires. Capital: fr. 20 000. Associés: Aufranc Charles, d'Orvin, à Mont-sur-Rolle, pour une part de fr. 12 000. Comensoli Bernard, de Versoix, à Meyrin; pour une part de fr. 6000, et Wavre Jean-Pierre, de Neuchâtel, à Le Grand-Saconnex, pour une part de fr. 2000. Gérant: l'associé Aufranc Charles avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkureröffnung - Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209). Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstücks nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209). Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et le dire égale-ment si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil égyptien, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable. Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti i crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codébitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Luzern (10153)
 Gemeinschuldner: **Wechsler Hanspeter**, geb. 6. Oktober 1960, verheiratet, Gärtner, Rössliweg 6, 6234 **Triengen**.
 Konkursöffnung: 14. August 1996; zufolge Art. 191 SchKG.
 Eingabefrist: 16. September 1996 (Wert 14. August 1996).
 Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
 Falls die Mehrheit der Gläubiger nicht gegen eine vorzeitige, freihändige oder steigerungsweise Verwertung sämtlicher Aktiven durch die Konkursverwaltung bis zum 4. September 1996 schriftlich Einsprache erhebt (eingeschrieben), wird angenommen, dass die Konkursverwaltung hierzu ausdrücklich ermächtigt ist. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

6018 Buttisholz, 16. August 1996 Konkursamt Sursee

Basel-Landschaft (10064)
 Gemeinschuldner: **Bauer-Vollgärtner Peter**, geboren 28. Mai 1941, von Basel, Buchdrucker, Inhaber der Einzelirma Druckerei Bauer-Brandenberger Sohn, Friedengasse 21/23, 4002 Basel, wohnhaft: Benkenstrasse 80, 4102 **Binningen**.
 Eigentümer folgender Liegenschaften:
 Grundbuch Basel, Parzelle Nr. 494, Sektion 1, haltend 463,5 m² mit Liegenschaft Friedengasse 21/23.
 Grundbuch Binningen, Parzelle Nr. 3526, haltend 518 m² + 74,5 m² mit Liegenschaft Benkenstrasse 80, Anteil Korporationsparzellen Nr. 4329 und 3524.
 Datum der Konkursöffnung: 24. Juli 1996, Insolvenzerklärung (Art. 191 SchKG).

Es wird das ordentliche Verfahren durchgeführt.
 Eingabefrist für Forderungen und Dienstbarkeiten: bis und mit 23. September 1996 an den a.a. Konkursverwalter Urs Baumann, BTG-Treuhand, Wallstrasse 1, Postfach, 4010 Basel (Wert 24. Juli 1996).
 Erste Gläubigerversammlung: 3. September 1996, 16 Uhr, im Hotel Viktoria, Centralbahnplatz 3-4, 1. Stock, Basel.
 Gläubiger, welche ihre Forderung im vorangehenden Nachlassverfahren bereits angemeldet haben, sind einer nochmaligen Forderungseingabe entzogen.
 Wichtige Anträge an der ersten Gläubigerversammlung:

1. Bestätigung des Unterzeichneten in seinem Amt als ausseramtlicher Konkursverwalter.
2. Kenntnisnahme vom Ablauf der vorgängigen Nachlass-Stundung inkl. deren Beendigung und Verwertung der Aktiven.
3. Ermächtigung zum Freihandverkauf der beiden Parzellen des Gemeinschuldners.

Sollte die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein, so gelten die oben erwähnten Anträge als auf dem Zirkularweg zum Beschluss erhoben, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 31. August 1996 beim Konkursamt Binningen, Mühlemattstrasse 22, 4104 Oberwil, schriftlich und eingeschrieben Einsprache erhebt. Stillschweigen wird als Zustimmung betrachtet.
 Für Auskünfte steht der a.a. Konkursverwalter während den Geschäftszeiten zur Verfügung (Telefon 061 295 50 50).

4010 Basel, 21. August 1996 Urs Baumann, BTG-Treuhand Wallstrasse 1, Postfach, Basel

Basel-Landschaft (10142)
 Gemeinschuldnerin: **Kanwar AG**, Hauptstrasse 38, 4153 **Reinach**.
 Datum der Konkursöffnung: 6. August 1996.
 Summarisches Verfahren. Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 10. September 1996 (Wert: 6. August 1996).
 Verwertung der Aktiven: Sofern die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 2. September 1996 beim Konkursamt Arlesheim nicht schriftlich Einsprache erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven vorzeitig freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen oder zu versteigern. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Inneert der gleichen Frist können schriftliche Kaufangebote eingereicht werden.

4144 Arlesheim, 16. August 1996 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (10143)
 Vorläufige Konkursanzeige
 Über die **Scala Theater AG**, Dürmattweg 15, 4144 **Arlesheim**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim am 6. August 1996 gemäss Art. 171 SchKG der Konkurs eröffnet worden.
 Die Art des Verfahrens, usw. wird später publiziert.

4144 Arlesheim, 16. August 1996 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (10044)
 Vorläufige Konkursanzeige
 Gemeinschuldner: **Wenger Jean-Pierre**, Mittlererweg 8a, 4436 **Oberdorf**, Inhaber der im Handelsregister Basel-Landschaft eingetragenen Einzelirma Wenger Heiztechnik, Mittlerer Weg 8a, 4436 Oberdorf.
 Datum der Konkursöffnung: 22. Juli 1996 (Art. 171 SchKG).
 Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4437 Waldenburg, 21. August 1996 Konkursamt Waldenburg

St. Gallen (10144)
 Gemeinschuldner: **Senn Dominik Emil**, geb. 9. Juni 1966, von Buchs SG, Wirtschaftsorganisator, wohnhaft: Kräzerstrasse 45, 9015 **St. Gallen**.
 Eröffnung des Konkursverfahrens: 6. August 1996.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 14. August 1996).
 Eingabefrist für Forderungen (Wert 6. August 1996) bis 10. September 1996.

9001 St. Gallen, 16. August 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Der Konkursbeamte: F. Tobler

Ticino (10145)
 Fallita: **Società Immobiliare Locarno SA, Locarno**.
 Data del decreto: 30 novembre 1995.
 Termine per le insinuazioni delle servitù e degli oneri fondiari: 10 settembre 1996.
 Termine per la notifica dei crediti: 20 settembre 1996.
 Immobili da realizzare: nel comune di Locarno, zona RFD
 Ubicazione: via Bernardino Luini
 Denominazione Mappa n. Superficie m² Stima uff. fr.
 Terreno urbano 189 3215 3 616 875.-
 Prima adunanza dei creditori: 30 agosto 1996, alle ore 10.30 presso l'Ufficio n. 57 del Pretorio di Locarno.
 6600 Locarno, 14 agosto 1996 Ufficio fallimenti di Locarno:
 G. F. Cavalli, uff.

Ticino (10065)
 Avviso provvisorio d'apertura di fallimento
 L'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano comunica agli interessati che la Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, ha dichiarato i seguenti fallimenti:
 - 26 luglio 1996 **Cimesa SA, Mezzovico**
 - 26 luglio 1996 **Mariani Furio, Montagnola**
 - 31 luglio 1996 **Cristinelli Evelina, Cassina d'Agno**
 - 31 luglio 1996 **La Novella Group SA, Agno**
 - 31 luglio 1996 **Recoimpor SA, Barbengo**
 Gli avvisi di apertura della procedura con l'indicazione dei termini per le insinuazioni dei crediti saranno pubblicati prossimamente.
 6962 Viganello, 21 agosto 1996 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (10066)
 Failli: **Alvarez Juan**, né le 14 mai 1959, originaire d'Espagne, inscrit sous la raison individuelle Xan, paratonnerres; domicilié avenue de Morges 11, à **Lausanne**.
 Date de l'ouverture de la faillite: 6 juillet 1996.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 10 septembre 1996.
 1014 Lausanne, 13 août 1996 Office des faillites de Lausanne:
 M. Vodoz, substitut A

Vaud (10154)
 Failli: **Nacamull Albert**, 1946, originaire de Lausanne, conseils financiers, notamment dans le domaine de l'hôtellerie, domicilié chemin de Primerose 51, 1007 **Lausanne**.
 Date de l'ouverture de la faillite: 2 mai 1996, prenant effet le 13 mai 1996.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 10 septembre 1996.
 1014 Lausanne, 14 août 1996 Office des faillites de Lausanne:
 M. Vodoz, substitut A

Vaud (10067)
 Failli: **Salantri Giuseppe Ruggero**, né le 11 février 1965, fils de Giovanni et Catena née Genovese, originaire d'Italie, domicilié avenue de Gilamont 54, 1800 **Vevey**.
 Date du prononcé: 3 juillet 1996.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 10 septembre 1996.
 1800 Vevey, 14 août 1996 Office des faillites de Vevey:
 B. Chappuis, préposé

Neuchâtel (10068)
 Faillie: **Vernett et Cle**, rue des Envers 17a, 2400 **Le Locle**.
 Date de l'ouverture de la faillite: 20 juin 1996.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP ordonnée le 16 août 1996.
 Délai pour les productions: 10 septembre 1996 (inclusivement).
 2400 Le Locle, 21 août 1996 Office des faillites du Locle

Genève (10062)
 Faillie: 1996 000642 A / RHA2
Cart Pre-Press SA, bureau d'études et de préparation de formes destinées à tous procédés d'impression; atelier de photo-lithographie; toutes opérations en relation avec l'imprimerie; participations et financements dans d'autres entreprises de la branche ayant son siège avenue Industrielle 14 à 1227 **Carouge**.
 Date du jugement de faillite: 20 mai 1996.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 19 août 1996.
 Délai pour les productions: 10 septembre 1996.
 1227 Carouge, 21 août 1996 Office des faillites Rhône-Arve
 Le préposé: J.J. Notzli

Genève (10061)
 Failli: 1996 000477 E / RDR2-0
Albanese Giuseppe, né le 28 septembre 1957, origine: Italie, profession: représentant, domicilié route de Collex 18, 1293 **Bellevue** GE, exploitant un commerce de vêtements et d'accessoires s'y rapportant à l'enseigne «J. Albanese, 5th Avenue» sis rue de la Servette 28 à 1201 Genève.
 Propriétaire de l'immeuble suivant sur la commune de Genthod GE, sise route de Collex 18
 Parcelle no 1831, plan 21, d'une superficie totale de 1052 m² de laquelle il dépend:
 - Habitation no 536 pour 100 m²
 - Garage no 595 pour 16 m²
 - Place-Jardin pour 936 m²
 Date du jugement de faillite: 22 avril 1996.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 19 août 1996.
 Délai pour produire et pour l'indication des servitudes: 10 septembre 1996.
 1211 Genève 24, 21 août 1996 Office des faillites Rive-Droite
 Le préposé: B. Roulin

Genève (10063)
 Faillis:
 1996 000899 W / RDR2-0
Delary Frères snc, commerce de channes, coupes, trophées, médailles et articles de sport ainsi que gravure. Commerce de cycles et motos avec atelier de réparations et d'articles de sport, ayant son siège promenade des Champs-Frêchet 17 à 1217 **Meyrin** GE.
 Date du jugement de faillite: 17 juillet 1996.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 19 août 1996.
 Délai pour les productions: 10 septembre 1996.
 1996 000479 C / RDR1-0
T.S. Toltre Service SA, travaux de ferblanterie, de couverture et d'étanchéité ainsi que sanitaire, ayant son siège avenue Blanc 51 à 1202 Genève.
 Date du jugement de faillite: 18 avril 1996.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 19 août 1996.
 Délai pour les productions: 10 septembre 1996.
 1996 000362 E / RDR1-0
Venancio José Carlos, né le 13 mars 1963, origine: Portugal, profession: commerçant, domicilié rue François-Durafour 16, 1220 **Les Avanchets** GE, exploitant un magasin de meubles et literie, décoration, sis rue de Lausanne 89 à 1202 Genève.
 Date du jugement de faillite: 21 mars 1996.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 19 août 1996.
 Délai pour les productions: 10 septembre 1996.
 1211 Genève 24, 21 août 1996 Office des faillites Rive-Droite
 Le préposé: B. Roulin

Jura (10045)
 Failli: **Kaeslin David**, ancien tenancier du restaurant «La Truite», à **Mervelier**, cuisinier, originaire de Beckenried NW, actuellement domicilié rue du 23-juin 52, à Courrendlin.
 Date de l'ouverture de la faillite: 29 juillet 1996.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 10 septembre 1996.

Une offre de reprise de gré à gré pour un montant de fr. 18 000.- a été faite pour les biens libres estimés à fr. 12 600.-. Si aucune offre supérieure n'est déposée jusqu'au 10 septembre 1996 et si la majorité des créanciers ne s'y oppose pas dans le même délai, il sera procédé à une vente de gré à gré aux prix indiqués ci-dessus.

2800 Delémont, 7 août 1996 Office des faillites de Delémont:
 Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la liquidation

Sospensione della procedura

(SchKG-LP-LEF 230)

Zürich (10127)
 Über die **Nowak Wolfgang AG**, mit Sitz in 8404 **Winterthur**, Hegistrasse 41, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 5. August 1996 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 12. August 1996 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 2. September 1996 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 8000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8401 Winterthur, 15. August 1996 Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur
 Postfach 689, Winterthur

Basel-Stadt (10155)
 Gemeinschuldnerin: **Colffeurboutique Christine GmbH**, Betrieb eines Coiffeursalons sowie Handel mit Waren aller Art usw., J. J. Balmer-Strasse 5, **Basel**.
 Datum der Konkursöffnung: 10. Juli 1996.
 Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 13. August 1996.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 31. August 1996 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 5000.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4001 Basel, 21. August 1996 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (10156)
 Gemeinschuldnerin: **Interstudy in Liq.**, Aktiengesellschaft, Förderung des Sprachstudiums sowie von Studien und Bestrebungen allgemein, bildender, wissenschaftlicher, sozialer und humanitärer Natur usw., Gesellschaft ohne Liquidatoren, ohne Verwaltungsrat und ohne Vertretung, Kohlenberg 13, **Basel**.
 Datum der Konkursöffnung: 20. Juni 1996.
 Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 13. August 1996.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 31. August 1996 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 8000.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4001 Basel, 21. August 1996 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (10157)
 Gemeinschuldner: **Scheidegger-Kahlert Jürg**, geb. 6. Mai 1941, von Rohrbach BE, Kaufmann, Inhaber der Einzelirma «Nomofal Jürg Scheidegger», Import und Vertrieb sowie Montage von Geräten und Zubehör im Pflege- und Gesundheitsbereich, Bläsiring 103, **Basel**.
 Datum der Konkursöffnung: 24. Juni 1996.
 Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 12. August 1996.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 31. August 1996 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 5000.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4001 Basel, 21. August 1996 Konkursamt Basel-Stadt

Vaud (10069)
 La faillite ouverte le 15 mai 1996 contre **EE Management SA** (anciennement Electro Etudes SA), Florissant 10, 1020 **Renens**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 31 août 1996 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3500.- cette faillite sera clôturée.

1014 Lausanne, 13 août 1996 Office des faillites de Lausanne:
 M. Vodoz, subst. A

Vaud (10070)
 La faillite ouverte le 12 octobre 1995 contre **Geo Tropical SA**, Mousquines 2, à **Lausanne**, but: organisation de voyages et de circuits touristiques, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 31 août 1996 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 5000.-, cette faillite sera clôturée.

Remarque de l'office: l'actif de la masse comprend une prétention de fr. 70 000.- à l'encontre d'une ancienne employée laquelle a fait l'objet d'une enquête pénale. Cette personne fait l'objet de quelques poursuites et saisie de salaire.

Le juge d'instruction rendra une ordonnance de renvoi.

1014 Lausanne, 13 août 1996 Offices des faillites de Lausanne:
 M. Vodoz, substitut

Genève (10124)
 Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessus mentionnée.
 Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.
 Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
 Les personnes qui revendent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillie: 1996 000896 Z/ARLD
Société Immobilière 10 Rue Jean-Jacquet, posséder, pour le compte de ses actionnaires, l'ensemble des parts de copropriété par étages de l'immeuble sis à Genève, rue Jean-Jacquet 10; louer à ses propres actionnaires les locaux situés dans ledit immeuble, ayant son siège avenue Calas 2, à 1206 **Genève**.

Date du jugement de faillite: 12 juillet 1996.
 Date de la suspension de la liquidation: 19 août 1996.
 Délai pour l'avance des frais: 2 septembre 1996.
 Montant de l'avance des frais: fr. 4500.-.

1211 Genève 3, 21 août 1996 Office des faillites Arve-Lac
 Le préposé: P. Genoud

Genève (10057)
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaire, elle sera clôturée.
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillies:
1996 000386 D/RDR1-s
Trimpe SA, commerce, importation, exportation de marchandises; principalement dans le domaine de l'électronique; exploitation d'un bureau de change, ayant son siège rue de Lausanne 145 à 1202 Genève.
Date du jugement de faillite: 28 mars 1996.
Date de la suspension de la liquidation: 19 août 1996.
Délai pour l'avance des frais: 2 septembre 1996.
Montant de l'avance des frais: fr. 4500.-
1996 000338 F/RDR1-s

Maire Christian, née le 15 août 1956, origine: Allemagne Fédérale, profession: boulanger-pâtisseries, domicilié chemin de Poussy 42, 1214 Vernier GE, associé dans la snc «Nicole et Christian Maire», exploitant une boulangerie-pâtisserie, sise avenue Théodore-Weber 18 à 1208 Genève.
Date du jugement de faillite: 18 mars 1996.
Date de la suspension de la liquidation: 19 août 1996.
Délai pour l'avance des frais: 2 septembre 1996.
Montant de l'avance des frais: fr. 3500.-
1996 000840 K/RDR1-s

Maire Nicole, née le 2 janvier 1966, origine: Neuchâtel, profession: commerçante, domiciliée chemin de Poussy 42, 1214 Vernier GE, associée précédemment dans la snc «Nicole et Christian Maire», exploitant une boulangerie-pâtisserie, sise avenue Théodore-Weber 18 à 1208 Genève.
Date du jugement de faillite: 28 juin 1996.
Date de la suspension de la liquidation: 19 août 1996.
Délai pour l'avance des frais: 2 septembre 1996.
Montant de l'avance des frais: fr. 3500.-
1996 000776 E/RDR1-s

Matile Catherine, née le 24 octobre 1951, origine: Genève, profession: toiletteuse de chiens, domiciliée rue de la Servette 96, 1202 Genève, exploitant un salon de toilette pour chiens et autres animaux à fourrure, organisation de stages de formation et de perfectionnement dans ce domaine ainsi que vente d'accessoires s'y rapportant, à l'enseigne «La Maison du Toutou, Catherine Matile» sis rue du Diorama 2-4 à 1204 Genève.
Date du jugement de faillite: 18 juin 1996.
Date de la suspension de la liquidation: 19 août 1996.
Délai pour l'avance des frais: 2 septembre 1996.
Montant de l'avance des frais: fr. 3500.-
1996 000917 B/RDR1-s

Mutti Charly Hans, né le 8 mars 1934, origine: Berne, profession: comptable, domicilié rue Lamartine 22bis, 1203 Genève, exploitant organisation et tenue de comptabilités, déclarations fiscales, administration de sociétés, sise rue Lamartine 22bis à 1203 Genève.
Date du jugement de faillite: 12 juillet 1996.
Date de la suspension de la liquidation: 19 août 1996.
Délai pour l'avance des frais: 2 septembre 1996.
Montant de l'avance des frais: fr. 3500.-
1996 000700 M/RDR1-s

N.E.T. New Electrical Technology SA, importation, commercialisation et distribution de produits notamment électrique et électronique; construction de panneaux de commande et distribution électrique, ayant son siège rue de Lyon 110 à 1203 Genève.
Date du jugement de faillite: 31 mai 1996.
Date de la suspension de la liquidation: 19 août 1996.
Délai pour l'avance des frais: 2 septembre 1996.
Montant de l'avance des frais: fr. 3500.-
1996 000441 U/RDR1-s

Profitor SA, étude et réalisation de toutes opérations commerciales, financières et immobilières, ayant son siège place de Saint-Gervais 1 à 1201 Genève.
Date du jugement de faillite: 15 avril 1996.
Date de la suspension de la liquidation: 19 août 1996.
Délai pour l'avance des frais: 2 septembre 1996.
Montant de l'avance des frais: fr. 15 000.-
1996 000903 S/RDR1-s

Scimitar SA, achat, vente et commercialisation de produits de toute nature, en particulier de papier et d'articles similaires, et exécution de tous services s'y rapportant, ayant son siège rue du Mont-Blanc 22 à 1201 Genève.
Date du jugement de faillite: 12 juillet 1996.
Date de la suspension de la liquidation: 19 août 1996.
Délai pour l'avance des frais: 2 septembre 1996.
Montant de l'avance des frais: fr. 4500.-
1996 000077 P/RDR1-s

TGI SA, opérations commerciales et financières concernant toutes matières premières et produits manufacturés, en particulier, tous objets d'art, de valeur ou de collection et notamment tous services administratifs s'y rapportant; la société exploite une boutique, quai du Mont-Blanc 19, à l'enseigne «Hatton», ayant son siège rue Guillaume-Tell 10 à 1201 Genève.
Date du jugement de faillite: 22 janvier 1996.
Date de la suspension de la liquidation: 19 août 1996.
Délai pour l'avance des frais: 2 septembre 1996.
Montant de l'avance des frais: fr. 4500.-
1211 Genève 24, 21 août 1996

Office des faillites Rive-Droite
Le préposé: B. Roulin

Kollokationsplan

Etat de collocation - Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Bern (10046)
Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldnerin: **Marchesi Werner**, geb. 26. September 1948, von Döttingen AG, Chauflour, Unterfeldweg 126, 3053 Münchenbuchsee, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Wema Montagen W. Marchesi, Montage von Archiv- + Lagersystemen sowie Dienstleistungen aller Art», Flurweg 15, 3052 Zollikofen.
Anfechtungsfrist: 31. August 1996.
3312 Fraubrunnen, 13. August 1996

Konkursamt Fraubrunnen

Berne (10158)
Succession répuđiée de feu **Cafiltsch Olga**, q.v. à **Moutier**.
Date du dépôt: 21 août 1996.
L'état de collocation des créanciers de la liquidation ci-dessus peut être consulté à l'office des faillites soussigné.
Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication (art. 250 LP); sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est également déposé.
2740 Moutier, 21 août 1996

Office des faillites, Moutier:
F. Voirel, préposé

Bern (10071)
Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldnerin: **Baby-Friih AG**, Zürichstrasse 53, 3360 Herzogenbuchsee.
Auflage- und Anfechtungsfrist 22. bis 31. August 1996.
4705 Wangen a.A., 15. August 1996

Konkursamt Wangen

Bern (10072)
Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar
Gemeinschuldnerin: **Grütter AG**, Regenhalden 57 c, 3365 Grasswil.
Auflage- und Anfechtungsfrist 22. bis 31. August 1996.
4705 Wangen a.A., 15. August 1996

Konkursamt Wangen

Basel-Stadt (10159)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über **Kaufmann-Sritrakul Niklaus**, Inhaber der am 1. Dezember 1955 erloschenen Einzelfirma «Gastro-Fit N. Kaufmann», Rosentalstrasse 9, Basel, liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar mit der Ausschcheidung der Kompetenzgegenstände den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht, Beschwerden gegen Inventar und Kompetenzausscheidung bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt geltend zu machen, beides innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzausscheidung als anerkannt betrachtet würden.
4001 Basel, 21. August 1996

Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (10160)
Nachtrag zum Kollokationsplan
Gemeinschuldner:
1. **Kurz-Artenian Andreas**, Spediteur, Gehrenackerstrasse 24, Pratteln BL, Inhaber der Einzelfirma «Impa Andreas Kurz», St. Alban-Berg 2, Basel, und «KTL, Kurz Transport-Logistik», St. Alban-Berg 2, Basel.
2. **Berag Hoch- und Tiefbau AG**, Steinertstrasse 13, Basel.
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.
4001 Basel, 21. August 1996

Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (10146)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkursverfahren über den Nachlass **Buser Peter**, geb. 24. Juni 1954, gest. 8. Mai 1996, von Basel, wohnhaft gewesen Lindenstrasse 4, 4127 Birsfelden, liegen ab 23. August 1996 der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreiber und Konkurs in Liestal, 4410 Liestal anzubringen, beides innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist.
4144 Arlesheim, 21. August 1996

Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (10147)
Kollokationsplan, Änderung
Im Konkursverfahren **Girod AG**, Grabenackerstrasse 9, 4142 Münchenstein, liegt vom 23. August bis 2. September 1996 der infolge nachträglicher Forderungseingaben in 5. Klasse abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert der Auflagefrist gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls er als anerkannt betrachtet würde.
4144 Arlesheim, 21. August 1996

Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (10148)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkursverfahren über **Vohland + Bär AG**, Eptingerstrasse 61, 4132 Muttenz, liegen ab 23. August 1996 der Kollokationsplan mit den Lastenverzeichnissen und das Inventar den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreiber und Konkurs in Liestal, 4410 Liestal anzubringen, beides innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist.
4144 Arlesheim, 21. August 1996

Konkursamt Arlesheim

Appenzell A.Rh. (10149)
Lastenverzeichnis und Kollokationsplan
Im Konkurs **Leimer-Bösch Reto**, geb. 12. Dezember 1946, Im Hof 153, 9426 Lutzenberg, liegen das Lastenverzeichnis des Grundstückes: Grundbuch Lutzenberg, Parzelle Nr. 120, Plan Blatt 17, Wohnhaus Nr. 153, Hof, Lutzenberg, 316 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten, Weg (zu 1/2 Miteigentum)
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 270 000.-
sowie der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern zur Einsichtnahme beim Konkursamt Appenzeller Vorderland, 9410 Heiden, auf.
Klagen auf Anfechtung sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im SHAB vom 21. August 1996 beim Vermittleramt, 9410 Heiden, anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, werden das Lastenverzeichnis sowie der Kollokationsplan rechtskräftig.
9410 Heiden, 16. August 1996

Konkursamt Appenzeller Vorderland:
H. Frauenknecht

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

Ticino (10047)
Si rende noto che presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere conoscenza, è depositata a contare dal 26 agosto 1996 la graduatoria del fallimento **Frattelli Vignola SA, Bellinzona**.
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte davanti l'Autorità giudiziaria entro 10 giorni dal deposito. In caso contrario essa si considererà come riconosciuta.
6501 Bellinzona, 12 agosto 1996

Ufficio fallimenti di Bellinzona:
A. Cometta, uff.

Vaud (10128)
Faillie: **IVT Interactive Video Technologies SA**, commerce de matériel informatique, siège: route de Chardonne 1, 1604 Puidoux.
L'état de collocation est déposé au bureau de l'office.
Délai pour interter action en opposition au 31 août 1996, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
1096 Cully, 15 août 1996

Office des faillites de Lavaux
J.-P. Allaz, préposé

Vaud (10073)
Faillie: **Tidem SA**, Jordils 9, c/o Claudine Tille, 1816 Chally-Montreux.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour interter action en opposition: 31 août 1996, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
La cession des droits de la masse (260 LP) relative à l'action en responsabilité des administrateurs (752 ss CO) doit être demandée dans le même délai.
1820 Montreux, 14 août 1996

Office des faillites de Montreux:
P.-A. Schneiter, préposé

Genève (10058)
Sont déposés dès ce jour:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. Interter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillies:
1994 000861 A/RHA1
AB Pointelle SA, entreprise générale du bâtiment, exécution de travaux concernant la construction de bâtiments et le génie civil, ayant son siège chemin de Saint-Martin sn à 1232 Confignon GE (Réf. no 1).
1994 000280 G/RHA1
Cruisair SA, organisation de voyages touristiques par air, mer et terre ainsi que toutes activités liées au tourisme par voies aériennes, maritime et terrestre, ayant son siège avenue des Grandes-Communes 6 à 1213 Petit-Lancy GE (Réf. no 1-2).
1227 Carouge, 21 août 1996

Office des faillites Rhône-Arve:
Le préposé: J. J. Notzli

Genève (10125)
Sont déposés dès ce jour:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. Interter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillies:
1996 000232 W/ARL1
Comie Vera Emilia, associée dans la snc M. et Mme Comte, exploitant un établissement à l'enseigne «Café des Sources», sis place de l'Ancien-Lavoir 10, à 1247 Anières GE, née le 7 septembre 1935, origine: Genève, profession: restauratrice, domiciliée rue de l'Ancien-Lavoir 10, 1247 Anières (Réf. no 1).
1996 000231 X/ARL1
Comie Charles Henri, associé dans la snc M. et Mme Comte, exploitant un établissement à l'enseigne «Café des Sources», sis place de l'Ancien-Lavoir 10, à 1247 Anières GE, né le 2 avril 1938, origine: Genève, profession: restaurateur, domicilié rue de l'Ancien-Lavoir 10, 1247 Anières (Réf. no 1).
1211 Genève 3, 21 août 1996

Office des faillites Arve-Lac
Le préposé: P. Genoud

Genève (10126)
Sont déposés dès ce jour:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. Interter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillie: 930815-VD-4764d-d. **Société Immobilière Qual du Cheval Blanc No 15**, exploitation d'un immeuble quai du Cheval Blanc 15, à Genève, et constitution en propriété par étages dudit immeuble, ayant son siège avenue Krieg 7, à Genève (Réf. no 1).
1211 Genève 3, 21 août 1996

Office des faillites Arve-Lac
Le préposé: P. Genoud

Genève (10059)
Modifications d'états de collocation et des revendications
Sont déposés dès ce jour:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. Interter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

Faillies:
900479-ZE-0821d-m, **Umma Services SA**, fournir des services, particulièrement aux pays en voie de développement, dans les domaines de la prospection, de l'exploitation minière, du raffinage des métaux précieux et de leur conversion en monnaie ou en lingots et de l'achat d'équipement, ayant son siège rue des Alpes 7 à Genève (Réf. no 1).
930183-ZE-4500d-m, **Blanc Philippe**, né le 16 avril 1958, Carouge GE, architecte, ayant son domicile rue Alphonse-Ferrand à Bernex GE, associé anciennement dans la snc «BW, Philippe Blanc et Patrick Well-hausen» sise avenue du Bouchet 18 à Genève et associé dans la snc «Blanc et De Giovannini, en liquidation», sise rue de Malatrex 38 à Genève (Réf. no 1).
1211 Genève 24, 21 août 1996

Office des faillites Rivé-Droite
Le préposé: B. Roulin

Genève (10060)**Modifications d'états de collocation et des revendications**

Sont déposés dès ce jour:

1. L'état de collocation.

2. L'état des revendications.

Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).

2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

Failli: 1996 000293 E/RDR1-m

Wiss Viktor, né le 26 décembre 1947, origine: Lucerne, profession: mécanicien de précision, domicilié rue du Jura 16, 1201 Genève, exploitant un chantier naval; vente et entretien de bateaux; vente de produits pour la construction de bateaux, sis rue du Jura 16 à 1201 Genève (Réf. no 1-2).

1211 Genève 24, 21 août 1996

Office des faillites Rive-Droite
Le préposé: B. Roulin**Jura** (10048)Faillite: **Choulat Christian Ingénieurs Conseils SA**, rue de Lorette 4, 2900 Porrentruy.

Sont déposés dès le 21 août 1996.

1. L'état de collocation.

2. L'inventaire.

3. L'état des revendications et des droits litigieux.

Un délai de dix jours, dès la présente publication, est imparté aux créanciers pour:

1. Intenter action contre l'état de collocation (art. 250 LP).

2. Recourir contre les opérations d'inventaire concernant les objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 al. 2 OTF du 13 juillet 1911).

3. Demander, sous peine de déchéance, la cession des droits de la masse dans le sens de l'art. 260 LP concernant:

- les revendications de propriété reconnues fondées par l'administration de la faillite;
- les droits litigieux pour lesquels l'administration de la faillite renonce à intenter action.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

2900 Porrentruy, 21 août 1996

Office des faillites, Porrentruy
La préposée: Sylviane Liniger Odiet**Schluss des Konkursverfahrens****Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento**

(SchKG-LP-LEF 268)

Bern (10075)Das Konkursverfahren über die **Architektur- und Generalbau Henzli + Joss, Arch**, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Büren vom 12. August 1996 als geschlossen erklärt worden (1031).

3001 Bern, 14. August 1996

Die aa. Konkursverwaltung:
Transliq AG, Schwanengasse 5/7, Bern**Bern** (10076)Das Konkursverfahren über die **Henzli + Joss AG, Arch**, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Büren vom 12. August 1996 als geschlossen erklärt worden (1032).

3001 Bern, 14. August 1996

Die aa. Konkursverwaltung:
Transliq AG, Schwanengasse 5/7, Bern**Bern** (10074)Das Konkursverfahren über **Henzli Markus**, Dahlienweg 14, 3296 Arch, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Büren vom 12. August 1996 als geschlossen erklärt worden (1030).

3001 Bern, 14. August 1996

Die aa. Konkursverwaltung:
Transliq AG, Schwanengasse 5/7, Bern**Berne** (10161)Failli: **Kaser Pascal**, 2732 Reconville.

Date de clôture de la faillite par le président du Tribunal I du district de Moutier: 15 août 1996.

2740 Moutier, 16 août 1996

Office des faillites, Moutier
Le préposé: F. Voirlo**Basel-Landschaft** (10150)Das Konkursverfahren über **Fleg Victor**, geb. 23. März 1964, Magaziner, von Stadt Zürich, Rigweg 9, 4142 Münchenster, z.Zt. Talstrasse/Winterquartier, 4144 Arlesheim, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 12. August 1996 als geschlossen erklärt worden.

4144 Arlesheim, 16. August 1996

Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (10151)Das Konkursverfahren über den Nachlass **Stingelin-Schweizer Hedwig**, geb. 3. Dezember 1909, gest. 19. Februar 1996, von Basel und Pratteln BL, wohnhaft gew. Hardstrasse 71, 4127 Birsfelden, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 12. August 1996 als geschlossen erklärt worden.

4144 Arlesheim, 16. August 1996

Konkursamt Arlesheim

Appenzell A.Rh. (10077)Durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten von Appenzell A.Rh. wurde das Konkursverfahren über **Walker Simon**, geboren 20. Juli 1966, Almendsberg 602, 9428 Walzenhausen, per 13. August 1996 als geschlossen erklärt.

9410 Heiden, 14. August 1996

Konkursamt Appenzeller Vorderland:
H. Frauenknecht**Appenzell A.Rh.** (10078)Durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten von Appenzell A.Rh. wurde das Konkursverfahren über **Wank-Wenezuela Werner**, geboren 20. September 1947, von Stein SG, Bachstrasse 2, 9410 Heiden, per 13. August 1996 als geschlossen erklärt.

9410 Heiden, 14. August 1996

Konkursamt Appenzeller Vorderland:
H. Frauenknecht**Vaud** (10079)Par décision du 7 août 1996, le président du Tribunal du district de Lavaux a prononcé la clôture de la faillite de **Eplattener Pierre-Georges**, fils de Georges, né le 11 octobre 1944, originaire de Peney-le-Jorat, divorcé, entrepreneur, domicilié route de Villette à Niveau 37, Lette/Cully, titulaire de la raison individuelle de commerce «Niveau 37, Pierre L'Eplattener, divers travaux au moyen d'élevateurs à nacelles».

1096 Cully, 14 août 1996

Office des faillites de Lavaux:
J.-P. Allaz, préposé**Vaud** (10080)Par décision du 7 août 1996, le président du Tribunal du district de Lavaux a prononcé la clôture de la faillite de **Mochet Pierre**, fils d'Anita, né le 20 août 1945, originaire d'Italie, boulanger, anc. domicilié Le Frêne, 1606 Forel, act. domicilié Platanes 5, 1008 Prilly, titulaire de la raison individuelle de commerce «Pierre Mochet à Forel, exploitation d'une boulangerie-confiserie-pâtisserie, Le Cerf d'Or».

1096 Cully, 14 août 1996

Office des faillites de Lavaux:
J.-P. Allaz, préposé**Jura** (10049)La liquidation de la faillite de **Travitech SA**, pièces métalliques et plastiques, avec siège social à **Delémont**, a été clôturée par ordonnance du président I du Tribunal de district, rendue le 7 août 1996.

2800 Delémont, 13 août 1996

Office des faillites de Delémont
Le préposé: Jean-Louis Chappuis**Jura** (10050)La liquidation de la faillite de **Voyame Jean SA**, commerce de vins, avec siège social à **Bassecourt**, a été clôturée par ordonnance du président I du Tribunal de district, rendue le 7 août 1996.

2800 Delémont, 13 août 1996

Office des faillites de Delémont
Le préposé: Jean-Louis Chappuis**Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite
Rivocazione del fallimento**

(SchKG-LP-LEF 195, 196, 317)

Jura (10051)La faillite prononcée le 5 octobre 1995 contre **Marquis Serge**, mécanicien-électricien, 1968, agissant sous la raison individuelle «Transcom», domicilié rue de la Raisse 26, 2855 Clovelier, a été révoquée à la suite de l'homologation du concordat présenté par le failli et cela par décision du 11 juillet 1996, rendue par le président I du Tribunal.

En conséquence, le failli a été réintégré dans la libre disposition de ses biens.

2800 Delémont, 8 août 1996

Office des faillites de Delémont
Le préposé: Jean-Louis Chappuis**Konkurssteigerung****Vente aux enchères publiques après faillite****Vendita all'incanto in seguito a fallimento**

(SchKG-LP-LEF 257-259)

Bern (10052)**Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung**Schuldner: **Krause Horst**, 1938, Konstanzerstrasse 46, 8380 Kreuzlingen.

Im Auftrag des Konkursamtes des Kantons Thurgau, 8510 Frauenfeld, werden im obenannten Konkursverfahren am Donnerstag, 12. September 1996, 14 Uhr, im Amtsgerichtssaal, Schloss, 4912 Aarwangen, folgende Liegenschaften öffentlich versteigert:

Langenthal, Gbbl. Nr. 3870-4/Weststrasse 100

Stockwerkergentum, 95/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 3870 mit Sonderrecht an der 3/2-Zimmer-Wohnung Nr. 201, im Obergeschoss, mit Nebenräumen.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 250 000.-

Langenthal, Gbbl. Nr. 4174-5/Weststrasse

Autoeinsteilhallenplatz, 1/19 Miteigentum an der Liegenschaft Gbbl. Nr. 4174.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 20 000.-

Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung.

Die Steigerungsbedingungen mit den rechtskräftigen Lastenverzeichnissen liegen vom 26. August bis 5. September 1996 beim Konkursamt Aarwangen öffentlich zur Einsichtnahme auf.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

4912 Aarwangen, 7. August 1996

Konkursamt Aarwangen

Berne (10081)**Annulation de la vente d'un immeuble**L'importance de la présentation formulée par un créancier hypothécaire ayant déposé est contestée lors du dépôt légal de l'état des charges, la vente aux enchères publiques de l'immeuble feuillet no 146 du ban de St-Mier. **Rue Agassiz**, habitation no 22, aisance, dépendant de la faillite **SI. Rue Agassiz S.A.**, 2610 St-Imier, fixée au Buffet de la Gare à St-Imier en date du 30 août 1996 à 10 h., est purement et simplement annulée.

2608 Courtelary, 14 août 1996

Office des faillites de Courtelary
Le préposé: Rémy Langel**Vaud** (10129)**Vente immobilière - 2 unités de villa jumelle**Vendredi 18 octobre 1996, à 10 h., à Cully, salle du Tribunal, Maison de Ville, rue Davel 9, l'office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles propriété de la masse en faillite **Geciba SA**, rue Etraz 2, 1003 Lausanne (commission rogatoire de l'OF Lausanne), à savoir:

Commune de Savigny

Au lieu dit «chemin Grange de la Ville 16-18»

Parcelle RF no 1170, folio 34, en nature de:

- Habitation (AI no 1367) 66 m²- Habitation (AI no 1368) 66 m²- Places-jardins 929 m²- Bois 46 m²Surface totale: 1107 m²

Estimation fiscale (RG 1994) fr. 870 000.-

Valeur ass. ECA (Indice 108) fr. 879 321.-

Estimation de l'expert et de l'office: fr. 830 000.-

Les conditions de vente seront déposées au bureau de l'office des faillites de Lavaux, chemin de Versailles 6, 1096 Cully dès le 16 septembre 1996, durant 10 jours, délai pendant lequel elles pourront être attaquées par voie de plainte (17 LP). Elles resteront à disposition des intéressés, ainsi que toutes pièces utiles jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront être munis d'un acte d'état civil et, pour les personnes morales, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont en outre rendus attentifs à la loi fédérale (LFAIE) du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger.

La date de visite sera fixée par publications ultérieures.

1096 Cully, 15 août 1996

Office des faillites de Lavaux:
J.-P. Allaz, préposé**Neuchâtel** (10053)**Vente de locaux commerciaux en propriété par étages**Date et lieu de l'enchère: vendredi 11 octobre 1996, à 15 h., à l'Hôtel judiciaire, avenue Léopold-Robert 10, à La Chaux-de-Fonds, salle de vente, 2^e étage.Faillite: **Zoum Diffusion S.A.**, rue de la Paix 70-72, à La Chaux-de-Fonds.

Cadastré de La Chaux-de-Fonds:

Désignation des parts de copropriété à vendre:

Parcelle 13 801/A: rue Numa-Droz (rue de la Paix 70-72), à La Chaux-de-Fonds, niveau: 3e: locaux commerciaux sud-ouest de 54 m².Parcelle 13 802/B: rue Numa-Droz (rue de la Paix 70-72), à La Chaux-de-Fonds, niveau: 2e: locaux commerciaux de 105 m². 3e: deux dépôts, un WC, un grenier de 54 m².Parcelle 13 803/C: rue Numa-Droz (rue de la Paix 70-72), à La Chaux-de-Fonds, niveau: 1er: une chaufferie, quatre caves de 192 m². 2e: locaux commerciaux de 195 m².Parcelle 13 804/D: rue Numa-Droz (rue de la Paix 70-72), à La Chaux-de-Fonds, niveau: 2e: locaux commerciaux sud-est de 78 m².

Estimations: cadastrale (1995): fr. 846 000.- (parcelles prénommées ensemble).

de l'expert (1995): fr. 740 000.- (parcelles prénommées ensemble).

Désignation de l'article de base: article 13 489, bâtiments, places-jardins de 1016 m².

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 16 septembre 1996.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 15 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Visites: sur rendez-vous préalable.

Renseignements: Office des faillites de et à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 10, téléphone 039 28 54 64.

2302 La Chaux-de-Fonds, 21 août 1996

Office des faillites, La Chaux-de-Fonds
Le préposé: J.-P. Gailloud**Liegenschaftsverwertung
im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren**

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Aargau**Einziges betreibungsrechtliche Liegenschaftsteigerung**Schuldner: **Müller Guido**, im Lerchenfeld 6, 9535 Willen bei Wil.

Dritteigentümer: -

Grundstück und Zugehör:

GB Bremgarten 1932, 94/1000 Miteigentum am Gesamteigentum

GB 1851 Vogelangstrasse 30, 3/2-Zimmer-Eigentumswohnung mit Balkon, Kellerabteil und Autoabstellplatz in der Tiefgarage.

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 370 000.-

Die Verwertung wird verlangt infolge Breibung des Pfandgläubigers im Rang Nr. 1.

Steigerungstag: Freitag, 25. Oktober 1996, 10 Uhr.

Steigerungsort: alter Zughausaal, Bremgarten.

Eingabefrist: 19. August bis mit 9. September 1996.

Auflegung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Betreibungsamt während 10 Tagen vom 14. Tage vor der Steigerung an.

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, binnen der Eingabefrist dem unterzeichneten Betreibungsamt ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandteilen ihre Faustpfandforderungen anzumelden. Zins Valuta 25. Oktober 1996 (Steigerungstag).

Anzumelden sind auch die Rechte am Grundstück als Ganzem.

5620 Bremgarten, 13. August 1996

Betreibungsamt Bremgarten

Aargau (9831)**Einziges betreibungsrechtliche Liegenschaftsteigerung**Schuldnerin: **Slegenthaler und Sohn AG**, Hauptstrasse 23, 5734 Reinach.

Dritteigentümer: -

Grundstück und Zugehör: GB Reinach Nr. 2828. Teilweise überbautes Grundstück, Wohn- und Geschäftshaus, Hauptstrasse 23, 5734 Reinach, Grundstückgröße 1754 m² Gebäudeplatz und Garten.

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 720 000.-

Die Verwertung wird verlangt infolge Breibung des Pfandgläubigers im Rang 4.

Steigerungstag: Freitag, 4. Oktober 1996, um 14 Uhr.

Steigerungsort: Ratsaal, Gemeindehaus, 5734 Reinach.

Eingabefrist: 2. September 1996.

Auflegung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Betreibungsamt während 10 Tagen vom 14. Tage vor der Steigerung an.

Besichtigung der Liegenschaft nach telefonischer Vereinbarung mit dem Betreibungsamt, Telefon 062 771 33 06. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 50 000.-, die vollumfänglich an den Kaufpreis angerechnet wird, sowie ein Verwertungskostenvorschuss von Fr. 20 000.-, welcher nicht an den Kaufpreis angerechnet wird, zu leisten. Die Zahlungen haben in bar oder mit einem Bankcheck einer schweizerischen Bank an Order des Betreibungsamtes Reinach zu erfolgen.

Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die Bewilligungsverordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam.

5734 Reinach, 8. August 1996

Betreibungsamt Reinach

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunciare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavato.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Ticino (10082)
Avviso d'incanto unico Esec.n. 435879
 (art. 138 LEF) Inc. Imm. n. 1730/96
 Debitrice: **Belcontio SA, 6900 Lugano.**
 Immobili da realizzare in territorio del comune di Caslano
 Fol. PPP 6785 - 75/1000
 Comproprietà del fondo foglio 577 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 1 composto da: 3 locali, cucina, servizi, atrio e balcone, al piano terreno, come al piano di ripartizione.
 Fol. PPP 6786 - 28/1000
 Comproprietà del fondo foglio 577 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 2 composto da: 1 locale, servizi, atrio e balcone, al piano terreno, come al piano di ripartizione.
 Fol. PPP 6788 - 80/1000
 Comproprietà del fondo foglio 577 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 4 composto da: 3 locali, cucina, servizi, atrio e balcone, al piano terreno, come al piano di ripartizione.
 Valore complessivo di stima ufficiale: fr. 147.608.-
 Valore complessivo di stima peritale: fr. 579.000.-
 Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): entro l'11 settembre 1996.
 Data e luogo dell'incanto: 7 novembre 1996, ore 15, presso la sala incanti Ufficio esecuzione, Palazzo di Giustizia, Lugano.
 Le condizioni d'asta sono visibili a partire dal giorno 14 ottobre 1996 e per dieci giorni consecutivi.
 6901 Lugano, 14 agosto 1996 Ufficio esecuzione di Lugano: S. Torti, suppl. uff.

Ticino (10083)
Avviso d'incanto unico Esec. n. 414117
 (art. 138 LEF) Inc. Imm. n. 1677/95
 Debitrice: **Mirador Melide SA in liq., 6815 Melide.**
 Immobili da realizzare in territorio del comune di Maroggia
 Fol. PPP 18235 - 21/1000
 Comproprietà del fondo part. 259 con diritto esclusivo sull'unità n. 12 composta da: cucina, soggiorno, atrio, doccia, bagno, tre camere, un balcone, al piano primo, come al piano di ripartizione.
 Valore di stima ufficiale: fr. 322.900.-
 Valore di stima peritale: fr. 674.500.-
 Fol. PPP 18236 - 21/1000
 Comproprietà del fondo part. 259 con diritto esclusivo sull'unità n. 13 composta da: cucina, soggiorno, atrio, doccia, bagno, tre camere, un balcone, al piano primo, come al piano di ripartizione.
 Valore di stima ufficiale: fr. 322.900.-
 Valore di stima peritale: fr. 674.500.-
 Fol. PPP 18256 - 35/1000
 Comproprietà del fondo part. 259 con diritto esclusivo sull'unità n. 33 composta da: cucina, soggiorno, atrio, pranzo, due balconi, wc, scala, al piano terzo, quattro camere, atrio, due bagni, scala, un balcone, al piano quarto, come al piano di ripartizione.
 Valore di stima ufficiale: fr. 538.167.-
 Valore di stima peritale: fr. 1.232.800.-
 Fol. PPP 18257 - 18/1000
 Comproprietà del fondo part. 259 con diritto esclusivo sull'unità n. 34 composta da: cucina, soggiorno, atrio, bagno, due balconi, due camere, doccia, al piano terzo, come al piano di ripartizione.
 Valore di stima ufficiale: fr. 276.770.-
 Valore di stima peritale: fr. 684.150.-
 Fol. PPP 18977 - 17/1000
 Comproprietà del fondo part. 259 con diritto esclusivo sull'unità n. 41 composta da: due camere, atrio, cucina, bagno, doccia, soggiorno, balcone, al piano quarto, come al piano di ripartizione.
 Valore di stima ufficiale: fr. 261.395.-
 Valore di stima peritale: fr. 622.300.-
 Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): entro l'11 settembre 1996.
 Data e luogo dell'incanto: 13 novembre 1996, ore 15, presso la sala incanti Ufficio esecuzione, Palazzo di Giustizia, Lugano.
 Le condizioni d'asta sono visibili a partire dal giorno 14 ottobre 1996 e per dieci giorni consecutivi.
 6901 Lugano, 13 agosto 1996 Ufficio esecuzione di Lugano: S. Torti, suppl. uff.

Ticino (10152)
Avviso d'incanto unico Esec. n. 408628/9
 (Art. 138 LEF) Inc. Imm. n. 1657/95
 Debitrice: **Rivachlara SA, 6648 Minusio.**
 Immobili da realizzare in territorio del comune di Maroggia

Ubicazione	Descrizione	Particella n.	Superficie m ²
Ronchetti	A. villa	174	215
	B. terrazza		18
	C. entrata		3
	D. rustico		74
	E. serra		78
	F. portineria		99
	G. darsena		65
	H. scala		8
	I. parco e giardino		6652
	K. sostra		17
	L. tettoia		28

Valore complessivo di stima ufficiale: fr. 844.400.-
 Valore complessivo di stima peritale: fr. 3.991.350.-
 Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): entro l'11 settembre 1996.
 Data e luogo dell'incanto: 8 novembre 1996, ore 15, presso la sala incanti Ufficio esecuzione, Palazzo di Giustizia, Lugano.
 Le condizioni d'asta sono visibili a partire dal giorno 14 ottobre 1996 e per dieci giorni consecutivi.
 6901 Lugano, 16 agosto 1996 Ufficio esecuzione di Lugano: S. Torti, suppl. uff.

**Nachlassverträge
 Concordats - Concordati**

**Nachlass-Stundungsgesuch
 Demande de sursis concordataire
 Domanda di moratoria concordataria**

(SchKG-LP-LEF 293)

Bern (10130)
 Die **Schnyder Elektro AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in **Burgdorf**, Postfach 156, Büro: Max-Buri-Strasse 22, Werkstat: Säggasse 18, 3400 Burgdorf, hat beim Richteramt II von Burgdorf ein Nachlassstundungsgesuch eingereicht.
 Termin zur Behandlung des Gesuchs und zur Einvernahme der Gestuchstellerin ist angesetzt auf Donnerstag, den 5. September 1996, nachmittags 14 Uhr, im Schloss Burgdorf, Audienzlokal II, 1. Stock.
 Die Gläubiger der Gestuchstellerin können ihre Einwendungen gegen die Erteilung der Nachlassstundung bis zum Termin schriftlich oder in der Verhandlung mündlich geltend machen.
 3400 Burgdorf, 14. August 1996 Der Gerichtspräsident II als Nachlassrichter: Urech

**Nachlass-Stundung und
 Aufruf zur Forderungseingabe
 Sursis concordataire et appel aux créanciers**

**Moratoria del concordataria
 e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti**

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
 Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.
 Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.
 Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
 I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.
 I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la minatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Aargau (10131)
 Schuldnerin: **Grüing Automaten AG, 5610 Wohlten.**
 Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Bremgarten: 6. August 1996.
 Dauer der Stundung: vier Monate; d.h. bis 6. Dezember 1996.
 Gerichtlich bestellte Sachwalterin: Visura Treuhand-Gesellschaft, Entfelderstrasse 5, Postfach 4124, 5001 Aarau.
 Eingabefrist: Die Gläubiger der Nachlassschuldnerin werden aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 6. August 1996) unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel spätestens innert 20 Tagen seit der Publikation dieser Bekanntmachung, d.h. bis am 10. September 1996, schriftlich bei der Sachwalterin einzugeben. Gläubiger, die ihre Forderung nicht oder verspätet anmelden, sind bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.
 Ort und Zeit von Aktenaufgabe und Gläubigerversammlung sowie die Art des Nachlassvertrages werden später bekanntgegeben.
 5001 Aarau, 14. August 1996 Die Sachwalterin: Visura Treuhand-Gesellschaft, Aarau

Aargau (10084)
 Im Nachlass-Stundungsverfahren von **Mariani Domenico**, geboren 17. Januar 1952, von Zürich, in 5610 Wohlten, Schützenmattweg 3, welche am 21. März 1996 durch das Bezirksgericht Bremgarten bewilligt wurde, teilen wir den beteiligten Gläubigern mit, dass die Gläubigerversammlung am Dienstag, 27. August 1996, um 15 Uhr im Restaurant Horner, Alte Zürich-Bern-Strasse (Autobahnausfahrt Lenzburg) in Hendschiken stattfinden wird.
 Die Akten können von den beteiligten Gläubigern - nach telefonischer Voranmeldung - 10 Tage vor der Gläubigerversammlung, im Büro der Sachwalterin eingesehen werden.
 5603 Staufen, 14. August 1996 Die Sachwalterin: Risag GmbH Kornweg 7, Staufen Postadresse: Postfach 649, 5600 Lenzburg

Ticino (10085)
 Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, comunica che, con decisione 8 agosto 1996, ha concesso una moratoria di quattro mesi a scopo di concordato alla **Crivelli & Co. Sagl, Lugano.**
 Quale commissario del concordato è stato nominato il signor Giorgio Romano c/o La Difesa C. SA, via S. Salvatore 2, 6902 Paradiso. (EF. 96. 2192)
 6902 Lugano, 14 agosto 1996 Il Pretore: Avv. Patrizia Zarro

Ticino (10162)
Convocazione adunanza dei creditori
 Debitrice: **Pro Arte SA**, piazza Dante, 6900 Lugano.
 Decreti di moratoria: 14 marzo 1996 e decreto di proroga del 25 giugno 1996.
 Adunanza dei creditori: martedì 27 agosto 1996 alle ore 10, presso sala incanti dell'Ufficio esecuzione di Lugano, Palazzo di Giustizia, cortile interno, via Pretorio.
 Esame degli atti: 10 giorni prima dell'adunanza presso l'ufficio del commissario, previo appuntamento telefonico.
 6902 Lugano, 19 luglio 1996 Il commissario: Giorgio Romano

Manoscritti chiari e inequivocabili aiutano ad evitare errori

**Bestätigung des Nachlassvertrages
 Homologation du concordat
 Omologazione del concordato**

(SchKG-LP-LEF 306, 308, 317)

Zürich (10132)
 Das Bezirksgericht Winterthur hat mit Beschluss vom 17. Juli 1996 den von Trewi Treuhand- und Revisions AG, Römerstrasse 25, Postfach, 8401 Winterthur, den Gläubigern von **Maniel Joachim Gustav**, Architekt ETH, Sträubstrasse 4, 8400 Winterthur, vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Prozentvergleich bestätigt und auch für die nichtzustimmenden Gläubiger als verbindlich erklärt.
 Der Beschluss ist rechtskräftig. Die dem Nachlassschuldner bewilligte Stundung ist mit der Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beendigt.
 8400 Winterthur, 21. August 1996 Die Gerichtsssekretärin: Die Gerichtsssekretärin: lic. iur. K. Fischer Huber

Aargau (10086)
 Das Bezirksgericht Bülach, I. Abteilung, hat mit Beschluss vom 9. Juli 1996 den von **Aeberli Kurt**, geboren 26. Februar 1936, Inhaber der Einzelfirma Kurt Aeberli, Fensterfabrik, Heristrasse 22, 8304 Wallisellen, wohnhaft Dorfstrasse 42c, 8175 Windlach (vertreten durch Rechtskonsulent lic. iur. Victor W. Schenkel, Haldenstrasse 27, 8427 Rorbas, Sachwalter: Kurt Riesen, c/o Risag GmbH Lenzburg, Kornweg 7, 5603 Staufen, Postadresse: Postfach 649, 5600 Lenzburg 1) seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag auf der Grundlage von 20% der Forderungen fünfter Klasse, zahlbar innert 30 Tagen nach Rechtskraft des Bestätigungsentscheides, bestätigt und auch für die nicht zustimmenden Gläubiger als verbindlich erklärt. Der Beschluss ist rechtskräftig. Die der Nachlass-Schuldnerin bewilligte Stundung ist mit dieser Veröffentlichung (massgebend ist die Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im Kantonalen Amtsblatt) beendigt.
 5603 Staufen, 14. August 1996 Der Sachwalter: K. Riesen, Risag GmbH Kornweg 7, Staufen Postfach 649, 5600 Lenzburg

Vaud (10055)
 Par décision du 9 juillet 1996, le président du Tribunal du district de Morges a homologué le concordat proposé à ses créanciers par la société **Cheseaux SA, à St-Sulpice.**
 Il a désigné en qualité d'exécuteur du concordat Jacques Lauber, agent d'affaires breveté, rue du Midi 4, à Lausanne.
 1002 Lausanne, 21 août 1996 Le commissaire au sursis: J. Lauber

Vaud (10055)
 Par décision du 9 juillet 1996, le président du Tribunal du district de Morges a homologué le concordat proposé à ses créanciers par la société **Cheseaux SA, à St-Sulpice.**
 Il a désigné en qualité d'exécuteur du concordat Jacques Lauber, agent d'affaires breveté, rue du Midi 4, à Lausanne.
 1002 Lausanne, 21 août 1996 Le commissaire au sursis: J. Lauber

Verschiedenes - Divers - Diversi
 SchKG - LP - LEF

Bern (10087)
Oslmag, Obersimmerthal Immobilien AG, am Kronenplatz, 3775 Lenk, hat beim Richteramt Obersimmerthal ihre Überschuldung gemäss Art. 725 Abs. 1 OR angezeigt.
 Die Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, innert einer Frist von 10 Tagen ab Publikation beim Konkursamt Obersimmerthal (PC 30-3566-8) einen Kostenvorschuss von Fr. 1500.- zur Durchführung des summarischen Konkursverfahrens zu bezahlen. Bei Ausbleiben der Bezahlung des Vorschusses wird der Konkurs über die obgenannte Gesellschaft nicht eröffnet.
 3771 Blankenburg, 8. August 1996 Der Gerichtspräsident als Konkursrichter: Gammeter

St. Gallen (10056)
Zahlungsbefehl auf Verwertung eines Grundpfandes
 Breitung Nr. 96/4372
 Der Schuldner wird hiermit aufgefordert, binnen sechs Monaten nach Zustellung dieses Zahlungsbefehls den Gläubiger für die in Breitung gesetzte Forderung samt Breitungskosten zu befriedigen.
 Will der Schuldner oder der Dritteigentümer die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Breitungswege geltend zu machen, oder das Pfandrecht bestreiten, so hat er dies innerhalb 10 Tagen nach Zustellung dieses Zahlungsbefehls dem unterzeichneten Breitungsbefehl mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtswortschlag zu erheben).
 Sollte weder der Schuldner diesem Zahlungsbefehl nachkommen, noch er oder der Dritteigentümer Rechtswortschlag erheben, so wird auf Verlangen des Gläubigers der Pfandgegenstand versteigert.
 Rechtswortschlag
 Das Pfandrecht gilt als anerkannt, wenn im Rechtswortschlag nicht ausdrücklich etwas anderes bemerkt wird. Indessen können der Schuldner und der Dritteigentümer auch noch binnen 10 Tagen seit Vornahme der Miet(Pacht)zinsensperre bestreiten, dass sich das Pfandrecht auch auf die Miet(Pacht)zinsen oder einen Teil davon erstreckt.
 Bestreitet der Schuldner oder der Dritteigentümer die Forderung nur teilweise, so hat er im Rechtswortschlag den bestrittenen oder den anerkannten Betrag ziffermässig genau anzugeben; bestreitet der Schuldner oder der Dritteigentümer das Pfandrecht nur teilweise, so hat er im Rechtswortschlag die Grundstücke, an denen er das Pfandrecht anerkennt oder bestreitet, oder den Teil der Forderung, für den er das Pfandrecht anerkennt oder bestreitet, genau anzugeben. Andernfalls wird der Rechtswortschlag als nicht erfolgt betrachtet.
 Schuldnerin: **Lüchinger AG**, Dornacherstrasse 36, 4002 Basel.
 Gläubiger: **Zürcher Kantonalbank**, Rechtsdienst, Postfach, 8010 Zürich.
 Forderungsumme:
 Fr. 1 000 000.- nebst Zins zu 9% seit 31. Dezember 1995
 Fr. 270 000.-
 Fr. 410.- Kosten dieses Zahlungsbefehls
 zuzüglich Rechtshilfe- und Zustellversuchskosten sowie Kosten der öffentlichen Zustellung.
 Forderungsurkunde nebst Datum und Grund der Forderung:
 Kapital laut Schuldbrief, datiert 18. Juni 1982, im 1. Rang, von Fr. 1 000 000.-, Allg. Pfandvertrag vom 25. Juni 1984, Kündigung vom 3. Juli 1995, Schreiben vom 7. März 1996 Fr. 270 000.- drei verfallene Jahreszinsen zu 9%.
 Pfandgegenstand:
 Grundstück Nr. 1471, Scheidwegstrasse 10, St. Gallen, Fabrikgebäude mit Wohnung Nr. 954 mit 3245,7 m² Gebäudegrundfläche und Boden.
 Der Gläubiger verlangt die Ausdehnung der Pfandhaft auf die Miet- und Pachtzinsen.
 Allfällige Dritteigentümer des Pfandes: -
 9001 St. Gallen, 13. August 1996 Breitungsbefehl: St. Gallen

Marken—Marques—Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Eintragungen - Enregistrements - RegISTRAZIONI

Hinterlegungsdatum: 16. März 1995 **426714**

Alltech, Inc., a Kentucky Corporation, Alltech Biotechnology Center, 3031 Catnip Hill Pike, Nicholasville (KY 40356), Vereinigte Staaten von Amerika

Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich

YEA-SACC

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Substanzen und Präparate; Zusätze und Ergänzungen für Tierfutter (für medizinische Zwecke).**31** Zusätze und Ergänzungen für Tierfutter (nicht für medizinische Zwecke); Futtermittel für Tiere.

Gebrauchspriorität: Februar 1986.

Hinterlegungsdatum: 16. März 1995 **426715**

Alltech, Inc., a Kentucky Corporation, Alltech Biotechnology Center, 3031 Catnip Hill Pike, Nicholasville (KY 40356), Vereinigte Staaten von Amerika

Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich

ACID-PAK 4-WAY

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Substanzen und Präparate; Zusätze und Ergänzungen für Tierfutter (für medizinische Zwecke).**31** Zusätze und Ergänzungen für Tierfutter (nicht für medizinische Zwecke); Futtermittel für Tiere.

Gebrauchspriorität: Juni 1988.

Hinterlegungsdatum: 16. März 1995 **426716**

Alltech, Inc., a Kentucky Corporation, Alltech Biotechnology Center, 3031 Catnip Hill Pike, Nicholasville (KY 40356), Vereinigte Staaten von Amerika

Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich

DE-ODORASE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Substanzen und Präparate; Zusätze und Ergänzungen für Tierfutter (für medizinische Zwecke).**31** Zusätze und Ergänzungen für Tierfutter (nicht für medizinische Zwecke); Futtermittel für Tiere.

Gebrauchspriorität: März 1989.

Hinterlegungsdatum: 16. März 1995 **426717**

Mondaine Watch Ltd., Lessingstrasse 5, 8002 Zürich

Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich

MISO

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

35 Werbung und Öffentlichkeitsarbeit, insbesondere auf dem Gebiet des Aufbaus von Marken-Images.**37** Reparaturen von Uhren, Messern, Küchengeräten, Haushaltapparaten, Sonnenbrillen und Feuerzeugen, Unterstützung von Drittunternehmen auf diesem Gebiet.**41** Ausbildung von Servicepersonal für Reparaturdienstleistungen auf dem Gebiet Uhren, Messern, Küchengeräten, Haushaltapparaten, Sonnenbrillen und Feuerzeugen; Durchführung von sportlichen und kulturellen Veranstaltungen.

Gebrauchspriorität: 1983.

Hinterlegungsdatum: 16. März 1995 **426718**

Stotz & Co. AG (Stotz & Co. Ltd.), Walchstrasse 15, 8023 Zürich

Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich

STOTZ

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

24 Webstoffe und Textilwaren, nämlich Stoffe, Gardinen, Vorhänge, Storen, Haushaltwäsche, Tisch- und Bettwäsche; Bett- und Tischdecken.**25** Bekleidungsstücke.

Gebrauchspriorität: 1939.

Hinterlegungsdatum: 16. März 1995 **426719**

Adressen- und Werbezentrale Zürich AWZ; Binzstrasse 35, Postfach, 8045 Zürich

Vertreter/in: ATAG Ernst & Young AG, Rechtsabteilung, Bleicherweg 21, Postfach 5272, 8022 Zürich

M & T-KOMBIMAIL

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

16 Druckereierzeugnisse, Verpackungsmaterial.**35** Werbung, insbesondere im Bereich Direkt-Marketing.**39** Verpackung und Lagerung von Waren, insbesondere Drucksachen und Muster, Organisation und Durchführung von Versand.Date de dépôt: 16 mars 1995 **426720**

Baur C+G S.A., 24, rue de la Gabelle, 1227 Carouge GE

Mandataire: William Blanc & Cie, Conseils en Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève

BAUR

Produits et/ou services groupés par classes int.;

37 Services de construction, d'installation et de réparation dans le domaine du bâtiment, notamment carrelages, ferblanterie, installations sanitaires.

Priorité décollant de l'usage: 30 juin 1980.

Hinterlegungsdatum: 17. März 1995 **426721**

Büwo AG, Schützenstrasse 29, 8808 Pfäffikon SZ

Vertreter/in: Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Mattig-Suter und Partner, Bahnhofstrasse 28, 6430 Schwyz

BÜWO EINKAUFSHILFE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

20 Büro-Möbel und Büro-Einrichtungen.Hinterlegungsdatum: 17. März 1995 **426722**

Büwo AG, Schützenstrasse 29, 8808 Pfäffikon SZ

Vertreter/in: Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Mattig-Suter und Partner, Bahnhofstrasse 28, 6430 Schwyz

BÜWO BÜRO UND WOHNEN

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

20 Büro-Möbel und Büro-Einrichtungen.Hinterlegungsdatum: 17. März 1995 **426723**

Bahnhof-Apotheke, Jürg R. Thaler, Poststrasse 16, 9000 St. Gallen

HEILUNGER

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

5 Rheumasalbe.

Gebrauchspriorität: 13. Oktober 1977.

Hinterlegungsdatum: 17. März 1995 **426724**

Cardun AG, unterer Deutweg 17, Postfach, 8411 Winterthur

CARDUN

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

16 Druckereierzeugnisse; Lehr- und Unterrichtsmaterial.**41** Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; Kulturelles.

Gebrauchspriorität: 16. August 1991.

Hinterlegungsdatum: 20. März 1995 **426725**

Heinz Georg Baus, Wartbodenstrasse 35, 3626 Hünibach-Thun

Vertreter/in: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

TAIFUN

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

11 Duschcabinen aus Metall; aus Kunststoff hergestellte Duschcabinen; Steh- und Handbrausen; Brause-Dusch-Armaturen; Duschköpfe; Dampfbadarmaturen; Wasser-Misch-Armaturen für Bäder und für Duschen; Badewannen, Duschtassen, Whirlpools, Waschbecken.**19** Aus Kunststoff hergestellte Duschabtrennungen, aus Kunststoff hergestellte Wannababtrennungen, aus Kunststoff hergestellte Trennwände für Dusch- und Badekabinen.**20** Möbel, Spiegelschränke.Hinterlegungsdatum: 20. März 1995 **426726**

Heinz Georg Baus, Wartbodenstrasse 35, 3626 Hünibach-Thun

Vertreter/in: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

ORKAN

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

11 Duschcabinen aus Metall; aus Kunststoff hergestellte Duschcabinen; Steh- und Handbrausen; Brause-Dusch-Armaturen; Duschköpfe; Dampfbadarmaturen; Wasser-Misch-Armaturen für Bäder und für Duschen; Badewannen, Duschtassen, Whirlpools, Waschbecken.**19** Aus Kunststoff hergestellte Duschabtrennungen, aus Kunststoff hergestellte Wannababtrennungen, aus Kunststoff hergestellte Trennwände für Dusch- und Badekabinen.**20** Möbel, Spiegelschränke.Hinterlegungsdatum: 20. März 1995 **426727**

Heinz Georg Baus, Wartbodenstrasse 35, 3626 Hünibach-Thun

Vertreter/in: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

SHOW

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

11 Duschcabinen aus Metall; aus Kunststoff hergestellte Duschcabinen; Steh- und Handbrausen; Brause-Dusch-Armaturen; Duschköpfe; Dampfbadarmaturen; Wasser-Misch-Armaturen für Bäder und für Duschen; Badewannen, Duschtassen, Whirlpools, Waschbecken.**19** Aus Kunststoff hergestellte Duschabtrennungen, aus Kunststoff hergestellte Wannababtrennungen, aus Kunststoff hergestellte Trennwände für Dusch- und Badekabinen.**20** Möbel, Spiegelschränke.Hinterlegungsdatum: 20. März 1995 **426728**

Heinz Georg Baus, Wartbodenstrasse 35, 3626 Hünibach-Thun

Vertreter/in: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

BLITZ

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

11 Duschcabinen aus Metall; aus Kunststoff hergestellte Duschcabinen; Steh- und Handbrausen; Brause-Dusch-Armaturen; Duschköpfe; Dampfbadarmaturen; Wasser-Misch-Armaturen für Bäder und für Duschen; Badewannen, Duschtassen, Whirlpools, Waschbecken.**19** Aus Kunststoff hergestellte Duschabtrennungen, aus Kunststoff hergestellte Wannababtrennungen, aus Kunststoff hergestellte Trennwände für Dusch- und Badekabinen.**20** Möbel, Spiegelschränke.

Hinterlegungsdatum: 20. März 1995 **426729**
 Heinz Georg Baus, Wartbodenstrasse 35,
 3626 Hünibach-Thun
 Vertreter/in: Bovard AG, Patentanwälte,
 Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

SCOOP

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 11** Duschkabinen aus Metall; aus Kunststoff hergestellte Duschkabinen; Steh- und Handbrausen; Brause-Dusch-Armaturen; Duschköpfe; Dampfbadearmaturen; Wasser-Misch-Armaturen für Bäder und für Duschen; Badewannen, Duschtassen, Whirlpools, Waschbecken.
19 Aus Kunststoff hergestellte Duschatbrennungen, aus Kunststoff hergestellte Wannenabtrennungen, aus Kunststoff hergestellte Trennwände für Dusch- und Badekabinen.
20 Möbel, Spiegelschränke.

Hinterlegungsdatum: 20. März 1995 **426730**
 Heinz Georg Baus, Wartbodenstrasse 35,
 3626 Hünibach-Thun
 Vertreter/in: Bovard AG, Patentanwälte,
 Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

LOOP

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 11** Duschkabinen aus Metall; aus Kunststoff hergestellte Duschkabinen; Steh- und Handbrausen; Brause-Dusch-Armaturen; Duschköpfe; Dampfbadearmaturen; Wasser-Misch-Armaturen für Bäder und für Duschen; Badewannen, Duschtassen, Whirlpools, Waschbecken.
19 Aus Kunststoff hergestellte Duschatbrennungen, aus Kunststoff hergestellte Wannenabtrennungen, aus Kunststoff hergestellte Trennwände für Dusch- und Badekabinen.
20 Möbel, Spiegelschränke.

Hinterlegungsdatum: 20. März 1995 **426731**
 Heinz Georg Baus, Wartbodenstrasse 35,
 3626 Hünibach-Thun
 Vertreter/in: Bovard AG, Patentanwälte,
 Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

KOMET

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 11** Duschkabinen aus Metall; aus Kunststoff hergestellte Duschkabinen; Steh- und Handbrausen; Brause-Dusch-Armaturen; Duschköpfe; Dampfbadearmaturen; Wasser-Misch-Armaturen für Bäder und für Duschen; Badewannen, Duschtassen, Whirlpools, Waschbecken.
19 Aus Kunststoff hergestellte Duschatbrennungen, aus Kunststoff hergestellte Wannenabtrennungen, aus Kunststoff hergestellte Trennwände für Dusch- und Badekabinen.
20 Möbel, Spiegelschränke.

Hinterlegungsdatum: 20. März 1995 **426732**
 KMS Research Inc., A California Corporation,
 4712 Mountain Lakes Boulevard, Redding
 (CA 96003), Vereinigte Staaten von Amerika
 Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG,
 Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich

ORGANIC MOODS

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
3 Hautpflegeprodukte, einschliesslich Reinigungs-, Bade-, rehydratisierende und ergänzende Produkte.

Hinterlegungsdatum: 21. März 1995 **426733**
 Riva & Kunzmann AG, Rütliweg 9, 4133 Pratteln

RIKU

Feuerwerkskörper; Druckereierzeugnisse, Schreibwaren, Pinsel, Schreibmaschinen und Büroartikel, Spielkarten; Spiele, Spielzeug, Turn- und Sportartikel (ausgenommen Kleider); Christbaum schmuck.
 Int. Kl. 13, 16, 28

Hinterlegungsdatum: 20. März 1995 **426734**
 Optiswiss Thaler AG, Lyon-Strasse 26, 4053 Basel

STARLITE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
9 Brillengläser aus Glas und/oder Kunststoff.

Hinterlegungsdatum: 20. März 1995 **426735**
 Optiswiss Thaler AG, Lyon-Strasse 26, 4053 Basel

TRANSLITE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
9 Brillengläser aus Glas und/oder Kunststoff.

Hinterlegungsdatum: 20. März 1995 **426736**
 Optiswiss Thaler AG, Lyon-Strasse 26, 4053 Basel

TAFLITE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
9 Brillengläser aus Glas und/oder Kunststoff.

Hinterlegungsdatum: 20. März 1995 **426737**
 Optiswiss Thaler AG, Lyon-Strasse 26, 4053 Basel

ORGALITE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
9 Brillengläser aus Glas und/oder Kunststoff.

Hinterlegungsdatum: 20. März 1995 **426738**
 Optiswiss Thaler AG, Lyon-Strasse 26, 4053 Basel

PROFILITE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
9 Brillengläser aus Glas und/oder Kunststoff.

Hinterlegungsdatum: 20. März 1995 **426739**
 Optiswiss Thaler AG, Lyon-Strasse 26, 4053 Basel

SUPERTAN

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
9 Brillengläser aus Glas und/oder Kunststoff.

Date de dépôt: 24 mars 1995 **426740**
 Carugati Roberto & Cie., 10, rue Pierre-Fatio,
 1204 Genève
 Mandataire: Kirker & Cie,
 Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève,
 1226 Thônex

ROBERTO

Produits et/ou services groupés par classes int.:
42 Restauration (alimentation).
 Priorité décollant de l'usage: 1946.

Hinterlegungsdatum: 24. März 1995 **426741**
 Carmate, Inc., 363 Van Ness Way, Suite 403,
 Torrance (CA 90501), Vereinigte Staaten von Amerika

Vertreter/in: Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31,
 Postfach 127, 8035 Zürich

DIVISION 23

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
28 Turn- und Sportartikel, soweit in dieser Klasse enthalten.
 Gebrauchspriorität: 1. Februar 1993.

Hinterlegungsdatum: 23. März 1995 **426742**
 Pharmaton S.A., via Mulini, Bioggio;
 Korrespondenzadresse: Postfach, 6903 Lugano

G115

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 5** Pharmazeutische und diätetische Präparate auf pflanzlicher Basis für gesunde und kranke Personen.

Gebrauchspriorität: 1. Juni 1976.

Hinterlegungsdatum: 24. März 1995 **426743**
 Vital AG, Industriestrasse 30, 5036 Oberentfelden

JONOVIT

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 5** Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse.

- 31** Landwirtschaftliche Erzeugnisse (soweit in dieser Klasse enthalten); Futtermittel.

Gebrauchspriorität: Februar 1992.

Hinterlegungsdatum: 23. März 1995 **426744**
 Repunt AG, Schwamendingenstrasse 102,
 8050 Zürich

Vertreter/in: Troller, Hitz & Troller, Rechtsanwälte,
 Schweizerhofquai 2, Postfach, 6002 Luzern

REPUNT

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 36** Immobilienwesen, insbesondere Grundstücksverwaltung und Organisation der Grundstücks-pflege.

- 37** Innen- und Aussenreinigung von Gebäuden, Reinigung von Verkehrsflächen; Reparaturwesen, insbesondere Wartung und Reparatur von Maschinen und von haustechnischen Installationen wie Klimaanlage, Dach- und Gargenventilatoren, Wasser- und Abwasserpumpen; Abdichtungsarbeiten an Gebäuden; Klempner- und Schreinerarbeiten; Unterhaltsarbeiten mit Bezug auf Beleuchtung, Dachrinnen und Lichtschächte.

- 42** Garten- und Gartenbauarbeiten, Rasenpflege, Pflege der Umgebung von Liegenschaften, Hauswartdienste.

Gebrauchspriorität: 21. September 1989.

Hinterlegungsdatum: 23. März 1995 **426745**

Ultra Scientific Instruments Limited,
 36 George Street, GB-London W1H 5RE,
 Grossbritannien

Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG,
 Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich

ULTRATONE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 10** Elektronische Muskelstimulierungsapparate und Teile und Zubehör dazu.

Hinterlegungsdatum: 23. März 1995 **426746**

Digital Equipment Corporation, A Massachusetts Corporation, 111 Powdermill Road, Maynard (MA 01754-1499), Vereinigte Staaten von Amerika

Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG,
 Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich

MANAGEWORKS

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 9** Computer-Software.

Prioritätsanspruch: 28. September 1994, Vereinigte Staaten von Amerika.

Date de dépôt: 23 mars 1995 **426747**
 Schenk S.A., 1180 Rolle
 Mandataire: A. Misrachi, 15, chemin de la Plantaz,
 1024 Ecublens VD

LA SOURCE JOYEUSE

Produits et/ou services groupés par classes int.:
 33 Vins.
 Priorité découlant de l'usage: 26 août 1991.

Hinterlegungsdatum: 22. März 1995 **426748**
 Rast Holding SA; Weberwiese 7, 8853 Lachen SZ
 Vertreter/in: Rechtsanwalt lic. iur. René Schweri,
 Lintheschergasse 21, Postfach 6328, 8023 Zürich

FORMANY

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:
 3 Geschirrspülmittel.
 Gebrauchspriorität: 1. Mai 1990.

Hinterlegungsdatum: 22. März 1995 **426749**
 Rast Holding SA, Weberwiese 7, 8853 Lachen SZ
 Vertreter/in: Rechtsanwalt lic. iur. René Schweri,
 Lintheschergasse 21, Postfach 6328, 8023 Zürich

COMBIDENT 3

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:
 3 Zahnpasta.
 Gebrauchspriorität: 1. Januar 1978.

Hinterlegungsdatum: 22. März 1995 **426750**
 Rast Holding SA, Weberwiese 7, 8853 Lachen SZ
 Vertreter/in: Rechtsanwalt lic. iur. René Schweri,
 Lintheschergasse 21, Postfach 6328, 8023 Zürich

CORICA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:
 29 Konfitüren; Brotaufstriche.
 30 Bienenhonig.
 Gebrauchspriorität: 1. Januar 1983.

Hinterlegungsdatum: 22. März 1995 **426751**
 Rast Holding SA, Weberwiese 7, 8853 Lachen SZ
 Vertreter/in: Rechtsanwalt lic. iur. René Schweri,
 Lintheschergasse 21, Postfach 6328, 8023 Zürich

DOMICILIUM

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:
 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geld-
 geschäfte; Immobilienwesen.
 37 Bauwesen; Reparaturwesen; Installationsarbei-
 ten.
 Gebrauchspriorität: 1. Januar 1946.

Hinterlegungsdatum: 22. März 1995 **426752**
 Rast Holding SA, Weberwiese 7, 8853 Lachen SZ
 Vertreter/in: Rechtsanwalt lic. iur. René Schweri,
 Lintheschergasse 21, Postfach 6328, 8023 Zürich

AGROBA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:
 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geld-
 geschäfte; Immobilienwesen.
 37 Bauwesen; Reparaturwesen; Installationsarbei-
 ten.
 Gebrauchspriorität: 1. Januar 1959.

Hinterlegungsdatum: 23. März 1995 **426753**
 Göhner Merkur AG, Freiestrasse 204, 8032 Zürich
 Vertreter/in: Troller, Hitz & Troller, Rechtsanwälte,
 Schweizerhofquai 2, Postfach, 6002 Luzern

GÖHNER MERKUR

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:

- 36 Dienstleistungen eines Totalunternehmers im
 Immobilien-Bereich, nämlich Immobilienhan-
 del, Immobilienvermittlung und -verwal-
 tung; Schätzung von Immobilien; Verpachtung
 von Immobilien; Inkassogeschäfte; Einziehen
 von Miet- und Pächterträgen; Vermietung und
 Vermittlung von Wohnungen.
- 37 Dienstleistungen eines Total- und General-
 unternehmers im Immobilien-Bereich, nämlich
 Beratung in Bauangelegenheiten, Projektent-
 wicklung; Planung, Ausführung, Bezug von Bau-
 projekten.
- 42 Dienstleistungen eines Total- und General-
 unternehmers im Immobilien-Bereich, nämlich
 technische Projektplanungen, Erstellen von
 technischen Gutachten, Machbarkeitsstudien,
 Benutzungsstudien, Bau- und Planungsrechts-
 beratung, Konzeptentwicklung; Dienstleistun-
 gen eines Architekten; Erstellen von Program-
 men für die Datenverarbeitung, Vermietung
 von Computer-Software.

Gebrauchspriorität: 1. Januar 1993.

Hinterlegungsdatum: 23. März 1995 **426754**
 Generalumbau AG, c/o Göhner Merkur AG,
 Freiestrasse 204, 8032 Zürich
 Vertreter/in: Troller, Hitz & Troller, Rechtsanwälte,
 Schweizerhofquai 2, Postfach, 6002 Luzern

GUB GENERALUMBAU

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:

- 36 Dienstleistungen eines Totalunternehmers im
 Immobilien-Bereich, nämlich Immobilienhan-
 del, Immobilienvermittlung und -verwal-
 tung; Schätzung von Immobilien; Verpachtung
 von Immobilien; Inkassogeschäfte; Einziehen
 von Miet- und Pächterträgen; Vermietung und
 Vermittlung von Wohnungen.
- 37 Dienstleistungen eines Total- und General-
 unternehmers im Immobilien-Bereich, nämlich
 Beratung in Bauangelegenheiten, Projektent-
 wicklung; Planung, Ausführung, Bezug von Bau-
 projekten.
- 42 Dienstleistungen eines Total- und General-
 unternehmers im Immobilien-Bereich, nämlich
 technische Projektplanungen, Erstellen von
 technischen Gutachten, Machbarkeitsstudien,
 Benutzungsstudien, Bau- und Planungsrechts-
 beratung, Konzeptentwicklung; Dienstleistun-
 gen eines Architekten; Erstellen von Program-
 men für die Datenverarbeitung, Vermietung
 von Computer-Software.

Gebrauchspriorität: 5. Juli 1973.

Hinterlegungsdatum: 23. März 1995 **426755**
 Werdmühle Immobilien AG,
 c/o Göhner Merkur AG, Freiestrasse 204,
 8032 Zürich

Vertreter/in: Troller, Hitz & Troller, Rechtsanwälte,
 Schweizerhofquai 2, Postfach, 6002 Luzern

WERDMÜHLE IMMOBILIEN

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:

- 36 Dienstleistungen eines Totalunternehmers im
 Immobilien-Bereich, nämlich Immobilienhan-
 del, Immobilienvermittlung und -verwaltung;
 Schätzung von Immobilien; Verpachtung von
 Immobilien; Inkassogeschäfte; Einziehen von
 Miet- und Pächterträgen; Vermietung und Ver-
 mittlung von Wohnungen.
- 42 Dienstleistungen eines Total- und General-
 unternehmers im Immobilien-Bereich, nämlich
 technische Projektplanungen, Erstellen von
 technischen Gutachten, Machbarkeitsstudien,
 Benutzungsstudien, Bau- und Planungsrechts-
 beratung, Konzeptentwicklung; Dienstleistun-
 gen eines Architekten; Erstellen von Program-
 men für die Datenverarbeitung, Vermietung
 von Computer-Software.

Gebrauchspriorität: 19. Februar 1944.

Hinterlegungsdatum: 24. März 1995 **426756**
 Arbezol AG, Ifangstrasse 97, 8153 Rümlang

LASOTON

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:

- 2 Farben und Lacke.
 Gebrauchspriorität: 1972.

Hinterlegungsdatum: 24. März 1995 **426757**
 Arbezol AG, Ifangstrasse 97, 8153 Rümlang

AQUASOTIC

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:

- 2 Farben und Lacke.
 Gebrauchspriorität: Februar 1989.

Date de dépôt: 24 mars 1995 **426758**
 CPO Association pour le Centre paroissial
 d'Ouchy, 2, beau Rivage, 1006 Lausanne
 Mandataire: P. Foetisch, J. Luthy, J. H. Wanner,
 Y. Hofstetter, Ph. Jaton, L. Gani, E. Ramel,
 18, petit-Chêne, 1002 Lausanne

CPO

Produits et/ou services groupés par classes int.:
 41 Education, formation, divertissement, activités
 sportives et culturelles.

Priorité découlant de l'usage: 9 décembre 1963.

Hinterlegungsdatum: 28. März 1995 **426759**
 Schwihag Gesellschaft für Eisenbahnoberbau mbH,
 Leberstrasse 3, 8274 Tägerwilen

Vertreter/in: Patentanwaltsbüro Feldmann AG,
 Kanalstrasse 17, Postfach, 8152 Glattbrugg

IFAV

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:

- 6 Weichenkomponenten, insbesondere Schienen-
 befestigungen für Weichen.
 Gebrauchspriorität: 28. Juni 1971.

Hinterlegungsdatum: 28. März 1995 **426760**
 Schwihag Gesellschaft für Eisenbahnoberbau mbH,
 Leberstrasse 3, 8274 Tägerwilen

Vertreter/in: Patentanwaltsbüro Feldmann AG,
 Kanalstrasse 17, Postfach, 8152 Glattbrugg

IBAV

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:

- 6 Weichenkomponenten, insbesondere Schienen-
 befestigungen für Weichen.
 Gebrauchspriorität: 28. Juni 1971.

Hinterlegungsdatum: 28. März 1995 **426761**
 Schwihag Gesellschaft für Eisenbahnoberbau
 mbH, Leberstrasse 3, 8274 Tägerwilen

Vertreter/in: Patentanwaltsbüro Feldmann AG,
 Kanalstrasse 17, Postfach, 8152 Glattbrugg

SCHWIHAG

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:

- 6 Schienenoberbaumaterial aus Metall, insbeson-
 dere Weichenkomponenten, wie Schienenbe-
 festigungen für Weichen, Unterlagsplatten für
 Weichen, Gleitstuhlplatten und Radlenker-
 platten, Stellvorrichtungen für Weichen, An-
 triebsschwellen für Weichen.
- 42 Projekt- und Konstruktionsplanung für den
 Schienenoberbau, insbesondere für Weichen
 und Weichenkomponenten.

Gebrauchspriorität: 28. Juni 1971.

Hinterlegungsdatum: 20. März 1995 **426762**
 EGIS - Europäische Stiftung für interdisziplinäre
 Studien, Forchstrasse 106, 8032 Zürich

EUROPÄISCHE HOCHSCHULE FÜR BERUFSTÄTIGE (EHB)

Ausbildung; wissenschaftliche Forschung.
 Int. Kl. 41, 42

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Europäische Reiseversicherungs AG, Basel

Bilanz auf den 31. Dezember 1995

(B 336)

Passiven

Aktiven	31.12.95	31.12.94	31.12.95	31.12.94
	Fr.	Fr.		
A. Umlaufvermögen				
I. Flüssige Mittel				
1. Kassenbestand und Postscheckguthaben	522 511.—	351 846.—		
2. Laufende Guthaben bei Banken	2 147 784.—	2 844 758.—		
II. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft				
1. Abrechnungsguthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	1 386 214.—	769 154.—		
2. Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	65 704.—	4 923.—		
3. Forderungen gegenüber anderen Gesellschaften des Konzerns und Aktionären	—	—		
4. Depots aus übernommenen Versicherungen	27 767.—	28 154.—		
5. Kautionen	—	—		
III. Andere Forderungen	303 625.—	74 436.—		
IV. Rechnungsabgrenzungsposten				
1. Stückzinsen und Mieten	—	—		
2. Sonstige Rechnungsabgrenzungsposten	372 049.—	580 516.—		
B. Anlagevermögen				
I. Finanzanlagen				
1. Beteiligungen an anderen Versicherungseinrichtungen	—	—		
2. Beteiligungen an Immobiliengesellschaften	—	—		
3. Andere Beteiligungen	—	—		
4. Forderungen gegenüber anderen Gesellschaften des Konzerns und Aktionären	—	—		
5. Übrige Aktien und Anteilscheine	1 677 225.—	1 391 733.—		
6. Obligationen und Pfandbriefe	13 232 875.—	11 902 375.—		
7. Schuldbuchforderungen	—	—		
8. Darlehen an Körperschaften	—	—		
9. Grundpfandtitel	—	—		
10. Anlagen bei Banken	—	—		
11. Bardepots bei Regierungen und Verbänden	—	—		
12. Andere Kapitalanlagen	—	—		
II. Sachanlagen				
1. Grundstücke und Gebäude	3 187 000.—	3 223 000.—		
2. Sonstige Sachanlagen	—	—		
III. Immaterielle Anlagen	—	—		
Bilanzsumme	22 922 754.—	21 170 895.—	22 922 754.—	21 170 895.—

Basel, 18. Juli 1996

Europäische Reiseversicherungs AG:
T. Tanner

BSI-Banca della Svizzera Italiana, Lugano

Bilancio al 30 giugno 1996

(B 349)

Passivi

Attivi	30.6.96	31.12.95	30.6.96	31.12.95
	in 1000 fr.	in 1000 fr.		
Liquidità	95 537	294 064	100 285	104 212
Crediti risultanti da titoli del mercato monetario	612 796	538 787	1 154 942	865 746
Crediti nei confronti di banche	2 706 977	2 306 819		
Crediti nei confronti della clientela	1 538 646	1 594 750		
Crediti ipotecari	909 916	948 165		
Portafoglio titoli e metalli preziosi destinati alla negoziazione	312 226	222 815		
Investimenti finanziari	190 446	197 726		
Partecipazioni	154 798	152 859		
Immobilitati	264 370	260 484		
Ratei e risconti	114 478	115 350		
Altri attivi	221 945	155 386		
Totale attivi	7 122 135	6 787 205	7 122 135	6 787 205
Totale dei crediti postergati	29 336	27 077	125 000	175 000
Totale dei crediti nei confronti di società del gruppo e di titolari di partecipazioni qualificate	294 119	99 702	472 324	475 629
Operazioni fuori bilancio al 30 giugno 1996	30.6.96	31.12.95	30.6.96	31.12.95
	in 1000 fr.	in 1000 fr.	in 1000 fr.	in 1000 fr.
Impegni eventuali	334 684	377 163		
Impegni di pagamento e di versamento suppletivo	25	25		
Impegni di credito	15 563	20 049		
Strumenti finanziari derivati	31 773 554	18 446 822		
Operazioni fiduciarie	4 674 016	4 497 736		
Conto economico dall'1. 1. 1996 al 30. 6. 1996	30.6.96	30.6.95	30.6.96	30.6.95
	in 1000 fr.	in 1000 fr.	in 1000 fr.	in 1000 fr.
Ricavi e costi risultanti da operazioni bancarie ordinarie	178 073	168 909	-55 270	-63 573
Proventi per interessi e sconti	4 997	6 223	-39 938	-39 538
Proventi per interessi e dividendi da investimenti finanziari	-143 263	-138 186	-95 209	-103 111
Oneri per interessi	39 806	36 946	65 276	52 004
Risultato da operazioni su interessi	2 694	4 069		
Proventi per commissioni su operazioni di credito	83 833	70 730	-10 094	-8 189
Proventi per commissioni su operazioni negoziazione titoli e d'investimento	7 723	6 320	-32 193	-30 398
Proventi per commissioni sulle altre prestazioni di servizio	-2 756	-2 711	22 989	13 418
Oneri per commissioni	91 493	78 408	4 353	625
Risultato da operazioni in commissione e da prestazioni di servizio	20 415	22 897	-7 000	-3 500
Risultato da operazioni di negoziazione	52	3 359	20 341	10 411
Risultato da alienazioni d'investimenti finanziari	5 600	9 704		
Proventi da partecipazioni	1 729	1 527		
Risultato da immobili	1 389	2 274		
Altri proventi ordinari	8 770	16 864		
Risultato dagli altri proventi ordinari	160 484	155 115		
Totale reddito netto d'esercizio	160 484	155 115	20 341	10 411

Eidgenössische Versicherungs-Aktiengesellschaft, Zürich

Aktiven		Bilanz per 31. Dezember 1995		(B 352) Passiven	
	31.12.95 Fr.	31.12.94 Fr.		31.12.95 Fr.	31.12.94 Fr.
A. Umlaufvermögen			A. Fremdkapital		
I. Flüssige Mittel			I. Schulden aus dem Versicherungsgeschäft		
1. Kassenbestand und Postcheckguthaben	45 013.—	13 950.—	1. Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	7 273 249.—	222 064.—
2. Laufende Guthaben bei Banken	515 750.—	81 719.—	2. Schulden gegenüber Agenten	7 860.—	—
II. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft			3. Depots auf abgegebenen Versicherungen	156 929.—	1 656 072.—
1. Abrechnungsguthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	2 132 232.—	1 801 010.—	4. Kautionen	—	—
2. Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	1 087 155.—	25 394 691.—	II. Andere kurzfristige Verbindlichkeiten		
3. Forderungen gegenüber anderen Gesellschaften des Konzerns und Aktionären	15 889 034.—	13 453 196.—	1. Schulden gegenüber Banken	—	—
4. Depots aus übernommenen Versicherungen	—	—	2. Verbindlichkeiten gegenüber anderen Gesellschaften des Konzerns und Aktionären	19 196 081.—	64 566 331.—
5. Kautionen	—	—	3. Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten	88 662.—	144 457.—
III. Andere Forderungen	320 693.—	350 044.—	III. Langfristige Verbindlichkeiten		
IV. Rechnungsabgrenzungsposten			1. Grundpfandschulden	—	—
1. Stückzinsen und Mieten	1 302 949.—	1 694 791.—	2. Verbindlichkeiten gegenüber anderen Gesellschaften des Konzerns und Aktionären	—	—
2. Sonstige Rechnungsabgrenzungsposten	—	174 577.—	3. Andere langfristige Verbindlichkeiten	—	—
B. Anlagevermögen			IV. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung		
I. Finanzanlagen			1. Prämienüberträge	115 762.—	173 075.—
1. Beteiligungen an anderen Versicherungseinrichtungen	6 389 995.—	6 737 568.—	2. Deckungskapital für laufende Renten	—	—
2. Beteiligungen an Immobiliengesellschaften	—	—	3. Rückstellungen für schwebende Schäden	25 387 017.—	26 489 032.—
3. Andere Beteiligungen	—	—	4. Übrige versicherungstechnische Rückstellungen	9 630 230.—	8 221 480.—
4. Forderungen gegenüber anderen Gesellschaften des Konzerns und Aktionären	—	—	V. Andere Rückstellungen		
5. Übrige Aktien und Anteilscheine	33 372.—	32 902.—	1. Rückstellungen für Vorsorgeeinrichtungen für das Personal	—	—
6. Obligationen und Pfandbriefe	54 635 390.—	74 455 750.—	2. Sonstige Rückstellungen und Wertberichtigungen	8 045 749.—	9 300 200.—
7. Schuldbuchforderungen	—	—	VI. Rechnungsabgrenzungsposten	2 158.—	87 006.—
8. Darlehen an Körperschaften	—	—	I. Aktienkapital / Garantiekapital	10 000 000.—	10 000 000.—
9. Grundpfandtitel	10 034 400.—	8 439 000.—	II. Partizipationsscheinkapital	—	—
10. Anlagen bei Banken	—	—	III. Gesetzliche Reserven	5 000 000.—	5 000 000.—
11. Bardepots bei Regierungen und Verbänden	—	—	IV. Andere Reserven	2 500 000.—	2 500 000.—
12. Andere Kapitalanlagen	—	—	V. Bilanzgewinn	5 763 445.—	5 032 511.—
II. Sachanlagen			Bilanzsumme	93 167 142.—	133 392 228.—
1. Grundstücke und Gebäude	781 159.—	763 030.—			
2. Sonstige Sachanlagen	—	—			
III. Immaterielle Anlagen	—	—			
Bilanzsumme	93 167 142.—	133 392 228.—			

Zürich, 27. Juni 1996

Eidgenössische Versicherungs-Aktiengesellschaft:
Dr. Hansjörg Frei

Westdeutsche Landesbank (Schweiz) AG, Zürich

Aktiven		Zwischenbilanz per 30. Juni 1996		(B 343) Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		4 792 577.45	Bankenkreditoren auf Sicht		10 493 219.38
Bankendebitoren auf Sicht		13 447 599.35	Bankenkreditoren auf Zeit		664 982 961.10
Bankendebitoren auf Zeit		314 079 472.—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	475 714 207.30	51 703 366.09
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	218 268 672.—		Kreditoren auf Sicht		12 604 410.—
Wechsel und Geldmarktpapiere		69 438.20	Kreditoren auf Zeit		6 744 474.73
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		16 643 479.60	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	5 604 410.—	6 744 474.73
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		16 509 683.84	Depositenkonten		10 700 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	2 126 511.34		Kassaobligationen		43 304 771.50
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		24 074 929.87	Sonstige Passiven		25 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		282 683 488.47	Aktienkapital		15 250 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	54 618 600.05		Gesetzliche Reserve		28 700 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		6 803 715.30	Andere Reserve		271 909.68
Wertschriften		150 371 827.20	Gewinnvortrag		869 755 112.48
Dauernde Beteiligungen		1 000 001.—			
Bankgebäude		17 360 000.—	Bilanzsumme		9 797 104.30
Andere Liegenschaften		1 175 460.—	Garantien		
Sonstige Aktiven		20 743 440.20			
Bilanzsumme		869 755 112.48			

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

Öffentliches Beschaffungswesen nach GATT/WTO-Übereinkommen - Marchés publics selon l'accord du GATT/OMC

Ausschreibungen / Appel d'offres

- Auftraggeber:** Forschungszentrum für Plasmaphysik (CRPP), Association Euratom Schweizerische Eidgenossenschaft, Eidgenössische Technische Hochschule Lausanne (ETHL) CH-1015 Lausanne
- Vergabeverfahren:** selektives Verfahren
- Lieferort:** CH-1015 Lausanne
- Produktbeschreibung:** Fabrikation, Test, Lieferung und Installation einer Hochspannungsversorgung zur Modulation der Anodenspannung eines Gyrotrons. Folgende Kenndaten sind einzuhalten:
 - Nominale Charakteristik: Spannung: 35 000 [V]
 - Strom: 20×10^{-4} [A]
 - Anstiegszeit: 100×10^{-6} [sec]
 - Modulation: zwischen 80% und 100% der nominalen Spannung
 - Frequenz: 10 000 [Hz]
 - Typus: Quadrat, Sinus
 - Präzision: $\pm 0.5\%$ der nominalen Spannung
 - Steuerung: faseroptisch
 - Isolationsspannung: 100 000 [V]
 - Platzbedarf: ungefähr 0.3 [m²]
 - Anzahl: 3
- Liefertermin:** Ende 1997
- Bietergemeinschaften:** ausgeschlossen
- Frist für den Antrag auf Einladung zur Angebotsabgabe:** schriftlich 25 Tage nach Veröffentlichung dieser Anzeige
- Adresse für die Einreichung des Antrages:** CRPP - EPFL/GYR-MOD-S, à l'att. de M. D. Fasel, CH-1015 Lausanne, téléphone 021 693 34 01/fax 021 693 37 51
- Angebotsprache:** englisch
- Ausschreibung:** Ende 1996
- Kautionen/Sicherheiten:** keine
- Zahlungsbedingungen:** siehe Ausschreibung
- Nachweis/Eignung:**
 - Die Firma muss Erfahrung im Bau und Test derartiger Geräte nachweisen können
 - Die Firma muss die nötigen Unterlagen über ihre Struktur, finanziellen Verhältnisse und ihre Vertretung in der Schweiz liefern.
 - Die Firma muss ein Zertifikat nach ISO 9000 liefern
- Vergabeunterlagen:** kostenlos, in englischer Sprache
- Beschaffungsart:** Kauf
- Teilangebote:** nicht zulässig
- Ausschreibung:** gemäss GATT-Übereinkommen
- Verfahrensgrundsätze:** Bedingungen: Einhalten der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie Lohngleichheit für Mann und Frau, sofern die Leistung in der Schweiz erbracht wird.
- Verhandlungen:** -
- Zuschlags-Kriterien:**
 - Übereinstimmung mit den Spezifikationen, die in den Ausschreibungsunterlagen festgelegt sind.
 - Preis
- Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Beherrgen, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 111)
- Entité achetueuse:** Centre de Recherche en Physique des Plasmas (CRPP), Association Euratom Confédération Suisse, Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne (EPFL) CH-1015 Lausanne
- Mode de passation:** procédure sélective
- Lieu de destination:** CH-1015 Lausanne
- Description du produit:** fabrication, tests, livraison et installation d'alimentation haute tension destinée à la modulation d'une tension d'anode de gyrotron. Les caractéristiques principales sont données ci-dessous:
 - Caractéristiques nominales: Tension: 35 000 [V]
 - Courant: 20×10^{-4} [A]
 - Temps de montée min. 100×10^{-6} [sec]
 - Modulation: entre 80% et 100% de la tension nominale
 - fréquence: 10 000 [Hz]
 - Précision: $\pm 0.5\%$ de la tension nominale
 - Commande: par fibre optique
 - Tension d'isolement: 100 000 [V]
 - Encombrement: environ 0.3 [m²]
 - Nombre de pièces: 3
- Délai de livraison:** fin 1997
- Communautés de soumissionnaires:** non admises
- Délai pour le dépôt de la demande de participation:** par écrit, dans un délai de 25 jours suivant le présent avis
- Adresse pour le dépôt de la demande de participation:** CRPP - EPFL/GYR-MOD-S, à l'att. de M. D. Fasel, CH-1015 Lausanne, téléphone 021 693 34 01/fax 021 693 37 51
- Langue de l'offre:** anglais
- Appel d'offre:** fin 1996
- Cautions/garanties:** aucune
- Conditions de paiement:** définie dans l'appel d'offre
- Preuve de compétence:**
 - prouver son expérience et sa capacité à fabriquer et tester le matériel précité.
 - fournir les renseignements nécessaires concernant la structure, la situation financière et la représentation en Suisse.
 - système d'assurance qualité certifié ISO 9000
- Documentation relative à l'appel d'offres:** gratuit, sera rédigée en anglais
- Mode d'acquisition:** achat

13. *Offres partielles*: non autorisés
14. *Appel d'offres*: selon les accords du GATT
15. *Conditions régissant la procédure*: Observation des réglementations régissant la sécurité et les conditions d'emploi des employés et des employés ainsi que celle de l'égalité des salaires pour le personnel féminin et masculin pour autant que la prestation se réalise en Suisse.
16. *Négociations*: -
17. *Critères d'adjudication*: -
- conformité aux exigences définies dans les documents relatifs à l'appel d'offres
- prix
18. *Indication des voies de recours*: On peut recourir par écrit contre la décision dans le délai de 20 jours dès sa communication auprès de la commission de recours en matière de soumissions publiques, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne. Le recours est à soumettre en double exemplaire et doit comporter les demandes, les arguments en leur faveur et l'indication des moyens de preuve. Il doit porter la signature du recourant ou bien de son représentant. Il faut y annexer un exemplaire de la décision contestée et les moyens de preuve à disposition. (GA 111)

1. *Auftraggeberin*:

Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale
Öffentliche Ausschreibungen
CH-3000 Bern

Telefon 031 322 39 11 / Telefax 031 992 34 51

2. *Vergabeverfahren*: selektives Verfahren

3. *Lieferort*: Pensionskasse des Bundes, Bundesgasse 32, 3003 Bern

3b. *Produktbeschreibung*: Projektname: (643) «615.00 Renten neu». Die Pensionskasse des Bundes (PKB) hat ein Konzept zur Verwaltung des Rentenbestandes und zur Auszahlung der Rente für zur Zeit 50 000 Rentner/innen (30 000 zusätzlich nach Anschluss eines weiteren Bundesbetriebes) erarbeitet. Für dieses Projekt wird ein Partner gesucht, welcher das Informatiksystem entwickelt, einführt und in der ersten Phase der Nutzung auch die Wartung sicherstellt. Folgender Zeitrahmen ist geplant: Beginn Realisierung Frühjahr 1997, Einführung erster Module Frühjahr 1998 und die vollständige Inbetriebnahme 1999.

Anforderungen:

- Sicherstellen der statuten- und reglementsgerechten Verwaltung der PKB-Renten über die Jahrtausendwende
- Das System muss zu einem integrierten Versicherungssystem (Rentner und Aktive) ausbaubar sein
- Grafische Benutzeroberfläche 2-sprachig, geführt in deutsch und französisch
- Die Wartung und Weiterentwicklung der Applikation muss weitgehend herstellerunabhängig sein und bleiben
- Geringer Abhängigkeitsgrad von Drittfirmen
- Hohe Anpassungsfähigkeit / Wartungs- und Entwicklungsfreundlichkeit
- Simulationen der Rentenberechnung online möglich
- Benutzergerechte, vollständige Informationen
- Klare Definition der Schnittstellen (übrige EDV-Systeme und Ausstellen)
- Auswertungen 3sprachig, ausbaubar auf 4 Sprachen
- Erfüllung der Anforderungen an den Datenschutz gemäss Bundesgesetz über den Datenschutz (VDSG)
- Einhaltung der Verordnung über den Schutz der Informatiksysteme und -anwendungen in der Bundesverwaltung vom 10. Juni 1991

Andere Auskünfte:

Mit der Einladung zur Offertstellung erhalten die interessierten Firmen ein Pflichtenheft (nur in deutscher Sprache)

4. *Liefertermin*: 1997 bis 19995. *Bietergemeinschaften*: sind ausgeschlossen

6a. *Frist für den Antrag auf Einladung zur Angebotsabgabe*: 25 Tage nach Veröffentlichung dieser Ausschreibung schriftlich unter Angabe des Projektname, vgl. Ziff. 3b

6b. *Adresse für die Einreichung des Angebots*: siehe unter Ziffer 1

6c. *Sprache des Angebots*: deutsch

7. -

8. *Kautionen/Sicherheiten*: keine9. *Zahlungsbedingungen*: 30 Tage netto sFr. oder in der Landeswährung des Anbieters

10. *Nachweis/Eignung*: Für die allfällige Berücksichtigung im Wettbewerb sind insbesondere folgende Bedingungen zu erfüllen:

- Das offerierende Unternehmen verfügt über den benötigten finanziellen Rückhalt, um ein Projekt dieser Grössenordnung zu gewährleisten
- Die Firma muss über eine genügende Anzahl ausgewiesener Fachkräfte für dieses Projekt verfügen (Mitarbeiter-Profil)
- Der Anbieter muss bereits analoge Projekte (Grösse, Komplexität) mit der offerierten Systemplattform erfolgreich durchgeführt haben (Referenzen sind aufzuführen)
- Der Anbieter muss über ein nachweisbares Qualitätssystem verfügen (idealerweise ISO 9001)
- Der Anbieter muss in einer ersten Nutzungsphase bereit sein, die Weiterentwicklung und Pflege des Systems zu übernehmen
- Geschäftsabwicklung gemäss den Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes für Informatikleistungen (Ausgabe Juli 1994).

11. *Vergabeunterlagen*: kostenlos

12. *Beschaffungsart*: Kauf

13. *Teilangebote*: zulässig

14. *Ausschreibung*: erfolgt nach GATT-Übereinkommen

15. *Verfahrensgrundsätze*:

- Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie Lohngleichheit für Mann und Frau, sofern die Leistung in der Schweiz erbracht wird.
- Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.

16. *Verhandlungen*: werden vorbehalten

17. -

18. *Rechtsmittelbelehrung*: Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 110)

1. *Entité acheteuse*:

Office central fédéral des imprimés et du matériel
Appels d'offres publics
CH-3000 Berne

Téléphone 031 322 39 11 / Téléfax 031 992 34 51

2. *Mode de passation*: procédure selective

3a. *Lieu de destination*: Caisse fédérale de pensions, Bundesgasse 32, 3003 Berne

3b. *Description du produit*: Nom du projet: (643) «615.00 rentes nouvelles». La caisse fédérale de pensions a mis au point un concept pour la gestion des effectifs de personnes retraitées et pour le paiement de rentes pour actuellement 50 000 assuré(e)s (30 000 supplémentaires après affiliation d'un autre office fédéral). Pour la partie informatique de ce projet, nous recherchons un interlocuteur afin d'assumer le rôle d'un développeur, de mise en œuvre et pour une première phase garantir une maintenance. Le plan de réalisation est prévu comme suit: commencement des travaux début 1997, introduction du premier module début 1998 et mise en exploitation en 1999.

Conditions:

- Assurer une gestion des rentes de la CFP conforme aux statuts et règlements au-delà du changement de millénaire
- Le système doit pouvoir être développé en un système d'assurance intégré (personnes retraitées et actives)
- Surface graphique de l'utilisateur en deux langues (allemand et français)
- La maintenance et l'évolution de l'application doivent rester indépendantes du fournisseur
- Dépendance minimale d'entreprises tierces
- Faculté d'adaptation, de maintenance, et de développement
- Possibilité de simulation et calcul de rentes online
- Informations complètes adaptées à l'utilisateur
- Définition évidente des interfaces informatiques (autres systèmes informatiques et successales)
- Documents en 3 langues - extension possible à 4 langues
- Réalisation des exigences envers la protection des données selon loi fédérale sur la protection des données (LPD)
- Respect l'ordonnance concernant la protection des applications et des systèmes informatiques dans l'administration fédérale du 10 juin 1991

Complément d'information:

Invitées à présenter leurs offres, les entreprises intéressées reçoivent simultanément un cahier des charges (uniquement en allemand)

4. *Délai de livraison*: 1997-19995. *Communautes de soumissionnaires*: sont exclus

6a. *Délai pour le dépôt de l'offre*: 25 jours après la publication de l'appel d'offres: Demande formulée par écrit et indiquant le nom du projet, voir ch. 3b

6b. *Adresse pour le dépôt de l'offre*: voir sous chiffre 16c. *Langue de l'offre*: allemand

7. -

8. *Cautions/garanties*: aucune

9. *Conditions de paiement*: 30 jours net en sFr. ou en monnaie nationale du fournisseur

10. *Preuve de compétences*: Il importe de remplir notamment les conditions ci-après pour être retenu comme fournisseur éventuel:

- L'entreprise intéressée possède le soutien financier nécessaire pour garantir un projet de cette dimension
- L'entreprise en question doit disposer d'un nombre suffisant de personnes compétentes pour l'élaboration de ce projet (profil d'employé)
- Le fournisseur doit déjà avoir introduit avec succès des projets analogues (grandeur, complexité); des références sont désirées
- Le fournisseur doit être en possession d'un système de qualité fiable (de préférence ISO 9001)
- Dans une première phase d'exploitation le fournisseur doit être disposé à prendre en charge le développement et l'entretien du système
- Déroulement des affaires selon les Conditions générales de la Confédération pour l'informatique (édition juillet 1994)

11. *Documentation relative à l'appel d'offres*: gratuit12. *Mode d'acquisition*: achat13. *Offres partielles*: recevables14. *Appel d'offres*: selon l'Accord du GATT15. *Conditions régissant la procédure*:

- Observation des dispositions relatives à la protection des travailleurs, des conditions de travail pour les salariés et salariées ainsi que de l'égalité des salaires entre hommes et femmes, à condition que les prestations soient fournies en Suisse.

- Les achats se feront sous réserve de l'état d'avancement du projet et de la disponibilité des crédits.

16. *Négociations*: sont réservées

17. -

18. *Indication des voies de recours*: Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui fait recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (GA 110)

6. *Adjudicataire*: Spectrospin AG, 8117 Fällanden
7. *Nature et étendue des prestations*: 3 Consoles pour NMR-Spectromètres
8. *Prix*: sFr. 800 000.-
9. -
10. -
11. *Créères pour la décision d'attribution*: Selon OMP art. 13, lit. f
12. *Indication des voies de recours*: La décision d'adjudication peut faire l'objet d'un recours écrit - dans les 20 jours suivant sa notification - auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne. La mémoire de recours doit être adressée à l'autorité de recours en deux exemplaires. Il doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire. Il doit être accompagné d'une expédition de la décision attaquée ainsi que des pièces invoquées comme moyens de preuve. (GB 57)

1. *Auftraggeberin*: Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, Sektion Einkauf Informatik, CH-3000 Bern

Telefon 031 322 39 98 / Fax 031 322 39 88

2. *Gewähltes Vergabeverfahren*: Selektives Verfahren

3. *Datum des Zuschlags*: 31. Juli 1996

4. -

5. -

6. *Berücksichtigte(r) Anbieter(in)*: Datrac AG, Chemin de la Forêt 12, CH-1024 Ecublens7. *Art und Umfang des Auftrages*: Betriebsnetzwerke

8. *Prix*: sFr. 715 743.90

9. -

10. *Sonstige Angaben*: Ausschreibung SHAB Nr. 73 vom 16. April 1996. Installationsort: EPF, CH-1015 Lausanne11. *Begründung des Zuschlagsentscheides*: Technologie, Preis-Leistungs-Verhältnis

12. *Rechtsmittelbelehrung*: Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GB 56)

1. *Entité acheteuse*: Office central fédéral des imprimés et du matériel, Section achat informatique, CH-3000 Berne

Téléphone 031 322 39 98 / Fax 031 322 39 88

2. *Mode de passation*: procédure selective

3. *Date de passation*: 31 juillet 1996

4. -

5. -

6. *Adjudicataire*: Datrac AG, chemin de la Forêt 12, CH-1024 Ecublens7. *Nature et étendue des prestations*: réseaux d'exploitation

8. *Prix*: sFr. 715 743.90

9. -

10. *Autres renseignements*: Appel d'offre FOSC no 73 du 16 avril 1996. Lieu d'installation: EPF, CH-1015 Lausanne11. *Créères pour la décision d'attribution*: technologie, rapport qualité-prix

12. *Indication des voies de recours*: Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (GB 56)

1. *Auftraggeberin*: Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, Sektion Einkauf Informatik, CH-3000 Bern

Telefon 031 322 38 38 / Fax 031 322 39 88

2. *Gewähltes Vergabeverfahren*: Offenes Verfahren

3. *Datum des Zuschlags*: 11. Juli 1996

4. -

5. -

6. *Berücksichtigte(r) Anbieter(in)*: MTF Data AG, Brunnmattstrasse 11, CH-3174 Thörshaus7. *Art und Umfang des Auftrages*: PC Deskpro 5/100 Mod. 1200, Monitor 151FS 15"

8. *Prix*: sFr. 334 197.-

9. -

10. *Sonstige Angaben*: Ausschreibung SHAB Nr. 99 vom 23. Mai 1996. Installationsort: BUWAL, CH-3063 Ittigen11. *Begründung des Zuschlagsentscheides*: Liefertermin, Preis-Leistungs-Verhältnis

12. *Rechtsmittelbelehrung*: Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GB 53)

1. *Entité acheteuse*: Office central fédéral des imprimés et du matériel, Section achat informatique, CH-3000 Berne

Téléphone 031 322 38 38 / Fax 031 322 39 88

2. *Mode de passation*: procédure ouverte

3. *Date de passation*: 11 juillet 1996

4. -

5. -

6. *Adjudicataire*: MTF Data AG, Brunnmattstrasse 11, CH-3174 Thörshaus7. *Nature et étendue des prestations*: PC Deskpro 5/100 Mod. 1200, Monitor 151FS 15"

8. *Prix*: sFr. 334 197.-

9. -

10. *Autres renseignements*: Appel d'offre FOSC no 99 du 23 mai 1996. Lieu d'installation: BUWAL, CH-3063 Ittigen.11. *Créères pour la décision d'attribution*: délai de livraison, rapport qualité-prix

12. *Indication des voies de recours*: Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (GB 53)

1. *Entité acheteuse*: ETH Zürich, Institut für Molekularbiologie, 8093 Zürich

2. *Mode de passation*: procédure de gré à gré

3. *Date de passation*: 1er juillet 1996

4. -

5. -

6. *Berücksichtigter Anbieter*: Spectrospin AG, 8117 Fällanden7. *Art und Umfang des Auftrages*: 3 NMR-Konsolen

8. *Prix*: sFr. 800 000.-

9. -

10. -

11. *Begründung des Zuschlagsentscheides*: Gemäss VöB Art. 13, lit. f

12. *Rechtsmittelbelehrung*: Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GB 57)

1. *Entité acheteuse*: ETH Zürich, Institut für Molekularbiologie, 8093 Zürich

2. *Mode de passation*: procédure de gré à gré

3. *Date de passation*: 1er juillet 1996

4. -

5. -

6. *Berücksichtigter Anbieter*: Spectrospin AG, 8117 Fällanden7. *Art und Umfang des Auftrages*: 3 NMR-Konsolen

8. *Prix*: sFr. 800 000.-

9. -

10. -

11. *Begründung des Zuschlagsentscheides*: Gemäss VöB Art. 13, lit. f

12. *Rechtsmittelbelehrung*: Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GB 57)

1. *Entité acheteuse*: ETH Zürich, Institut für Molekularbiologie, 8093 Zürich

2. *Mode de passation*: procédure de gré à gré

3. *Date de passation*: 1er juillet 1996

4. -

5. -

6. *Berücksichtigter Anbieter*: Spectrospin AG, 8117 Fällanden7. *Art und Umfang des Auftrages*: 3 NMR-Konsolen

8. *Prix*: sFr. 800 000.-

9. -

10. -

11. *Begründung des Zuschlagsentscheides*: Gemäss VöB Art. 13, lit. f

12. *Rechtsmittelbelehrung*: Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GB 57)

1. *Entité acheteuse*: ETH Zürich, Institut für Molekularbiologie, 8093 Zürich

2. *Mode de passation*: procédure de gré à gré

3. *Date de passation*: 1er juillet 1996

4. -

5. -

6. *Berücksichtigter Anbieter*: Spectrospin AG, 8117 Fällanden7. *Art und Umfang des Auftrages*: 3 NMR-Konsolen

8. *Prix*: sFr. 800 000.-

9. -

10. -

11. *Begründung des Zuschlagsentscheides*: Gemäss VöB Art. 13, lit. f

12. *Rechtsmittelbelehrung*: Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GB 57)

1. *Entité acheteuse*: ETH Zürich, Institut für Molekularbiologie, 8093 Zürich

2. *Mode de passation*: procédure de gré à gré

3. *Date de passation*: 1er juillet 1996

4. -

5. -

6. *Berücksichtigter Anbieter*: Spectrospin AG, 8117 Fällanden7. *Art und Umfang des Auftrages*: 3 NMR-Konsolen

8. *Prix*: sFr. 800 000.-

9. -

10. -

11. *Begründung des Zuschlagsentscheides*: Gemäss VöB Art. 13, lit. f

12. *Rechtsmittelbelehrung*: Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GB 57)

1. *Entité acheteuse*: ETH Zürich, Institut für Molekularbiologie, 8093 Zürich

2. *Mode de passation*: procédure de gré à gré

3. *Date de passation*: 1er juillet 1996

4. -

1. **Auftraggeberin:** Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, Sektion Einkauf Informatik, CH-3000 Bern
Telefon 031 322 39 23 / Fax 031 322 39 88
2. **Gewähltes Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
3. **Datum des Zuschlags:** 25. Juli 1996
4. -
5. -
6. **Berücksichtigte(r) Anbieter(in):** Teleprint TDC SA, Industriestrasse 2, CH-8108 Dällikon
7. **Art und Umfang des Auftrages:** Venturis FX 5133
8. **Preis:** sFr. 373 236,95
9. -
10. **Sonstige Angaben:** Ausschreibung SHAB Nr. 99 vom 23. Mai 1996. Installationsort: BZS, CH-3007 Bern
11. **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Technologie, Preis-Leistungs-Verhältnis
12. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GB 54)
1. **Entité acheteuse:** Office central fédéral des imprimés et du matériel, Section achat informatique, CH-3000 Bern
Téléphone 031 322 39 23 / Fax 031 322 39 88
2. **Mode de passation:** procédure ouverte
3. **Date de passation:** 25 juillet 1996
4. -
5. -
6. **Adjudicataire:** Teleprint TDC SA, Industriestrasse 2, CH-8108 Dällikon
7. **Nature et étendue des prestations:** Venturis FX 5133
8. **Prix:** sfr. 373 236,95
9. -
10. **Autres renseignements:** Appel d'offre FOCS no 99 du 23 mai 1996. Lieu d'installation: BZS, CH-3007 Bern.
11. **Créères pour la décision d'attribution:** technologie, rapport qualité-prix.
12. **Indication des voies de recours:** Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (GB 54)
1. **Auftraggeberin:** Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, Sektion Einkauf Informatik, CH-3000 Bern
Telefon 031 322 39 23 / Fax 031 322 39 88
2. **Gewähltes Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
3. **Datum des Zuschlags:** 12. August 1996
4. -
5. -
6. **Berücksichtigte(r) Anbieter(in):** Teleinform AG, Datenkommunikation, Rosengartenstrasse 4, CH-8608 Bubikon
7. **Art und Umfang des Auftrages:** BayNetworks Komponenten
8. **Preis:** sFr. 893 535.-
9. -
10. **Sonstige Angaben:** Ausschreibung SHAB Nr. 95 vom 17. Mai 1996. Installationsort: ETH, CH-8092 Zürich
11. **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Preis
12. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GB 55)
1. **Entité acheteuse:** Office central fédéral des imprimés et du matériel, Section achat informatique, CH-3000 Bern
Téléphone 031 322 39 23 / Fax 031 322 39 88
2. **Mode de passation:** procédure ouverte
3. **Date de passation:** 12 août 1996
4. -
5. -
6. **Adjudicataire:** Teleinform AG, Datenkommunikation, Rosengartenstrasse 4, CH-8608 Bubikon
7. **Nature et étendue des prestations:** BayNetworks Komponenten
8. **Prix:** sfr. 893 535.-
9. -
10. **Autres renseignements:** Appel d'offre FOCS no 95 du 17 mai 1996. Lieu d'installation: ETH, CH-8092 Zürich.
11. **Créères pour la décision d'attribution:** prix
12. **Indication des voies de recours:** Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (GB 55)
- 3b. **Gegenstand:** Korrosionsfeste Kabel mit Thermoplastisolierung Mantel schwarz, Typ TT und TT-CLT nummeriert
Querschnitte:
1 bis 10 x 1,5 mm²
12, 16, 21, 27 x 1,5 mm²
1 bis 10 x 2,5 mm²
12, 15, 21 x 2,5 mm²
2 bis 12 x 4 mm²
4 bis 12 x 6 mm²
4 bis 8 x 10 mm²
4 x 16, 25, 50, 70, 95 mm²
- 3c. **Lose:** Teilung vorbehalten. Die SBB beabsichtigen mit zwei höchstens drei Lieferanten einen Mengenkontrakt über 1 Jahr oder evtl. einen Mehrjahresvertrag (Option) abzuschliessen. Das voraussichtliche jährliche Vergabevolumen beträgt ca. 1 Mio CHF.
4. **Liefertermine:** Teillieferungen auf Abruf ab Januar bis Dezember 1997. Die Lieferungen haben innerhalb von 8 Wochen nach Abruf zu erfolgen.
5. **Bietergemeinschaften:** ausgeschlossen
- 6a. **Frist für die Einreichung des Angebotes:** 40 Tage ab Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt
- 6b. **Adresse für die Einreichung des Angebotes:** Siehe Ziffer 1
- 6c. **Sprache des Angebotes:** deutsch oder französisch
- 6d. **Ausschreibungsunterlagen:** Die detaillierten Ausschreibungsunterlagen können bei der Auftraggeberin bezogen werden.
7. -
8. -
9. **Zahlungsbedingungen:** Rechnung in CHF, 30 Tage 2% Skonto/60 Tage netto
10. **Nachweis/Eignung:** Der Anbieter macht Angaben über die technische und finanzielle Leistungsfähigkeit seiner Firma. Referenzen über Lieferungen von gleichwertigen Kabeln.
11. **Zuschlagskriterien:** Preis, Qualität, Termine
12. **Beschaffungsart:** Kauf
13. **Teilangebote/Varianten:**
- Teilangebote sind zulässig
- Varianten sind nicht zulässig
14. **Ausschreibung:** Nicht nach WTO-/GATT-Übereinkommen
15. **Gültigkeit des Angebotes:** Mindestens 90 Tage
16. **Einzubeziehende Kosten:**
Provenienz ausserhalb CH:
Kabel bahnenverladen auf Stahltrommeln, franko Empfänger, verzollt, frei aller Spesen, DDP gem. Incoterms 1990, Rücksendung der leeren Kabeltrommeln zu Lasten Anbieter
Provenienz innerhalb CH:
Kabel bahnenverladen auf Stahltrommeln, franko Empfänger, frei aller Spesen, Rücksendung der leeren Kabeltrommeln zu Lasten Anbieter
17. -
18. **Geschäftsbedingungen:** Allgemeine Geschäftsbedingungen SBB/ME vom September 1984
19. **Verhandlungen:** Werden vorbehalten
20. **Verfahrensgrundsätze:** Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie Lohngleichheit für Frau und Mann, sofern die Leistung in der Schweiz erbracht wird. (M 176)
1. **Entité acheteuse:** SBB, Direktion Materialwirtschaft und Einkauf ME-596307A
Heuberg 7, 4001 Basel
Téléphone 061 276 27 35 / Fax 061 276 27 71
2. **Mode de passation:** Procédure ouverte
- 3a. **Lieu de livraison:** Divers lieux situés dans toute la Suisse
- 3b. **Objet:** Câbles résistants à la corrosion à isolation thermoplastique, gaine noire, type TT et TT-CLT numérotés
Dimensions:
1 bis 10 x 1,5 mm²
12, 16, 21, 27 x 1,5 mm²
1 bis 10 x 2,5 mm²
12, 15, 21 x 2,5 mm²
2 bis 12 x 4 mm²
4 bis 12 x 6 mm²
4 bis 8 x 10 mm²
4 x 16, 25, 50, 70, 95 mm²
- 3c. **Lois:** Répartition réservée. Les CFF envisagent de conclure des contrats de quantité pour une durée de 12 mois ou comme option des contrats-cadres d'une durée de 4-5 ans avec 2-3 fournisseurs. Le volume probable des adjudications se monte à environ 1 MFr.
4. **Délais de livraisons:** Livraisons partielles sur demande de janvier à décembre 1997. Livraison après demande dans les 8 semaines.
5. **Communautés de soumissionnaires:** exclues
- 6a. **Délai pour le dépôt de l'offre:** 40 jours à partir de la parution de cette publication dans la Feuille officielle suisse du commerce
- 6b. **Adresse pour le dépôt de l'offre:** voir sous chiffre 1
- 6c. **Langue de l'offre:** Allemand ou français
- 6d. **Documents de l'appel d'offres:** peuvent être obtenus auprès de l'entité acheteuse
7. -
8. -
9. **Conditions de paiement:** facture en CHF paiement 30 jours 2% d'escompte, 60 jours net
10. **Preuve de compétence:** Le soumissionnaire fournira des données sur les capacités techniques et financières de son entreprise. Une liste des références sur les livraisons des câbles des types analogues.
11. **Créères d'adjudication:** prix, qualité, délai
12. **Mode d'acquisition:** Achat
13. **Offres partielles/variantes:** Offres partielles sont admises. Variantes ne sont pas admises.
14. **Base pour l'appel d'offre:** n'est pas régi par l'accord WTO/GATT
15. **Validité de l'offre:** minimum 90 jours
16. **Coûts à prendre en considération:**
Provenance non CH:
Câbles chargés sur wagon de chemins de fer sur des bobines en acier, transport franc de tout frais jusqu'à la gare de destination désirée. Retourner les bobines vides à la charge du soumissionnaire.
Provenance CH:
Câbles chargés sur wagon de chemins de fer sur des bobines en acier, transport franc de tout frais jusqu'à la gare de destination désirée. Retourner les bobines vides à la charge du soumissionnaire.
17. -
18. **Conditions générales:** Conditions générales CFF/ME de septembre 1984
19. **Négociations:** Sont réservées
20. **Principes de procédure:** Respect des dispositions relatives à la protection du travail et des conditions de travail pour travailleuses et travailleurs ainsi qu'égalité des salaires entre femmes et hommes, pour autant que la prestation soit fournie en Suisse. (M 176)
- 3b. **Gegenstand:** Stellwerk-kabel mit Sternvierer-Verseilung und Voll-PE-Isolation, nach Pflichtenheft SBB 3001.82.1000 August 96.
Querschnitte:
1 bis 10 x 4 x 1,5 mm D
15, 20, 25, 30 x 4 x 1,5 mm D
1 bis 10 x 4 x 1,0 mm D
15, 20, 25, 30 x 4 x 1,0 mm D
Das SBB-Pflichtenheft kann bei der Baudirektion GD SBB, Sektion Kabeltechnik, Mittelstrasse 43, CH-3030 Bern eingesehen oder gegen eine Gebühr angefordert werden.
- 3c. **Lose:** Teilung vorbehalten. Die SBB beabsichtigen mit zwei höchstens drei Lieferanten einen Mengenkontrakt über 1 Jahr oder evtl. einen Mehrjahresvertrag (Option) abzuschliessen. Das voraussichtliche jährliche Vergabevolumen beträgt ca. 3 Mio CHF.
4. **Liefertermine:** Teillieferungen auf Abruf ab Januar bis Dezember 1997. Die Lieferungen haben innerhalb von 8 Wochen nach Abruf zu erfolgen.
5. **Bietergemeinschaften:** ausgeschlossen
- 6a. **Frist für die Einreichung des Angebotes:** 40 Tage ab Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt
- 6b. **Adresse für die Einreichung des Angebotes:** Siehe Ziffer 1
- 6c. **Sprache des Angebotes:** deutsch oder französisch
- 6d. **Ausschreibungsunterlagen:** Die detaillierten Ausschreibungsunterlagen können bei der Auftraggeberin bezogen werden.
- 6e. **Gebühr für die Ausschreibungsunterlagen:** Pflichtenheft SBB CHF 100.-
7. -
8. -
9. **Zahlungsbedingungen:** Rechnung in CHF, 30 Tage 2% Skonto/60 Tage netto
10. **Nachweis/Eignung:** Der Anbieter macht Angaben über die technische und finanzielle Leistungsfähigkeit seiner Firma. Referenzen über Lieferungen von gleichwertigen Kabeln sowie von Stellwerk-kabeln nach SBB-Pflichtenheft. Der Anbieter muss bei den SBB als Kabellieferant zugelassen sein.
11. **Zuschlagskriterien:** Preis, Qualität, Termine
12. **Beschaffungsart:** Kauf
13. **Teilangebote/Varianten:**
- Teilangebote sind zulässig
- Varianten sind nicht zulässig
14. **Ausschreibung:** Nicht nach WTO-/GATT-Übereinkommen
15. **Gültigkeit des Angebotes:** Mindestens 90 Tage
16. **Einzubeziehende Kosten:**
Provenienz ausserhalb CH:
Kabel bahnenverladen auf Stahltrommeln, franko Empfänger, verzollt, frei aller Spesen, DDP gem. Incoterms 1990, Rücksendung der leeren Kabeltrommeln zu Lasten Anbieter
Provenienz innerhalb CH:
Kabel bahnenverladen auf Stahltrommeln, franko Empfänger, frei aller Spesen, Rücksendung der leeren Kabeltrommeln zu Lasten Anbieter
17. -
18. **Geschäftsbedingungen:** Allgemeine Geschäftsbedingungen SBB/ME vom September 1984
19. **Verhandlungen:** Werden vorbehalten
20. **Verfahrensgrundsätze:** Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie Lohngleichheit für Frau und Mann, sofern die Leistung in der Schweiz erbracht wird. (M 175)
1. **Entité acheteuse:** SBB, Direktion Materialwirtschaft und Einkauf ME-596305A
Heuberg 7, 4001 Basel
Téléphone 061 276 27 35 / Fax 061 276 27 71
2. **Mode de passation:** Procédure ouverte
- 3a. **Lieu de livraison:** Divers lieux situés dans toute la Suisse
- 3b. **Objet:** Câbles d'installations de sécurité, câblé en quatre-étoiles avec isolation PE, d'après le cahier des charges CFF 3001.82.1000 A04 96.
Dimensions:
1 bis 10 x 4 x 1,5 mm D
15, 20, 25, 30 x 4 x 1,5 mm D
1 bis 10 x 4 x 1,0 mm D
15, 20, 25, 30 x 4 x 1,0 mm D
Le cahier des charges des CFF peut être consulté ou demandé contre une taxe à la Direction générale, Direction des travaux à Berne, secteur des câbles, Mittelstrasse 43, CH-3030 Berne.
- 3c. **Lois:** Répartition réservée. Les CFF envisagent de conclure des contrats de quantité pour une durée de 12 mois ou comme option des contrats-cadres d'une durée de 4-5 ans avec 2-3 fournisseurs. Le volume probable des adjudications se monte à environ 3 MFr.
4. **Délais de livraisons:** Livraisons partielles sur demande de janvier à décembre 1997. Livraison après demande dans les 8 semaines.
5. **Communautés de soumissionnaires:** exclues
- 6a. **Délai pour le dépôt de l'offre:** 40 jours à partir de la parution de cette publication dans la Feuille officielle suisse du commerce
- 6b. **Adresse pour le dépôt de l'offre:** voir sous chiffre 1
- 6c. **Langue de l'offre:** Allemand ou français
- 6d. **Documents de l'appel d'offres:** peuvent être obtenus auprès de l'entité acheteuse
- 6e. **Taxes pour les documents de l'appel d'offre:** cahier des charges CFF CHF 100.-
7. -
8. -
9. **Conditions de paiement:** facture en CHF paiement 30 jours 2% d'escompte, 60 jours net
10. **Preuve de compétence:** Le soumissionnaire fournira des données sur les capacités techniques et financières de son entreprise. Une liste des références sur les livraisons des câbles d'un type analogue et d'un câble d'installations de sécurité d'après le cahier des charges CFF. Le soumissionnaire doit avoir la permission de construire des câbles pour les CFF.
11. **Créères d'adjudication:** prix, qualité, délai
12. **Mode d'acquisition:** Achat
13. **Offres partielles/variantes:** Offres partielles sont admises. Variantes ne sont pas admises.
14. **Base pour l'appel d'offre:** n'est pas régi par l'accord WTO/GATT
15. **Validité de l'offre:** minimum 90 jours
16. **Coûts à prendre en considération:**
Provenance non CH:
Câbles chargés sur wagon de chemins de fer sur des bobines en acier, transport franc de tout frais jusqu'à la gare de destination désirée. Retourner les bobines vides à la charge du soumissionnaire.
Provenance CH:
Câbles chargés sur wagon de chemins de fer sur des bobines en acier, transport franc de tout frais jusqu'à la gare de destination désirée. Retourner les bobines vides à la charge du soumissionnaire.
17. -
18. **Conditions générales:** Conditions générales CFF/ME de septembre 1984
19. **Négociations:** Sont réservées
20. **Principes de procédure:** Respect des dispositions relatives à la protection du travail et des conditions de travail pour travailleuses et travailleurs ainsi qu'égalité des salaires entre femmes et hommes, pour autant que la prestation soit fournie en Suisse. (M 175)

Öffentliches Beschaffungswesen
(nicht dem GATT/WTO-Übereinkommen unterstellt)
Marchés publics
(non soumis à l'accord du GATT/WTO)

Dienstleistungen / Lieferaufträge
Prestations de service / Ordres de livraison

1. **Auftraggeberin:** SBB, Direktion Materialwirtschaft und Einkauf ME-596307A
Heuberg 7, 4001 Basel
Telefon 061 276 27 35 / Fax 061 276 27 71
2. **Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
- 3a. **Lieferort:** Verschiedene Stellen in der Schweiz

1. **Auftraggeberin:** SBB, Direktion Materialwirtschaft und Einkauf ME-596305A
Heuberg 7, 4001 Basel
Telefon 061 276 27 35 / Fax 061 276 27 71
2. **Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
- 3a. **Lieferort:** Verschiedene Stellen in der Schweiz

Bauausschreibungen / Soumissions de travaux de construction

- 1. Auftraggeber:**
Telecom PTT, Direktion Olten
Telecom Gasse, Postfach
4601 Olten
Telefon 062 286 21 03
- 2. Vergabeverfahren:** selektives Verfahren
- 3a. Ausführungsart:** Telecom PTT Olten, Managementgebäude, Neubau/Umbau, Telecom Gasse
- 3b. Leistungsverzeichnis:**
- 1. Paket:
 - BKP 112 Abbrüche (4 Geschosse inkl. 1. Untergeschoss) Kubisches Volumen ca. 45 000 m³
 - BKP 172 Baugrubenabschluss (Spundwände H=8 m) ca. 900 m²
 - BKP 201 Baugrubenaushub ca. 3 000 m³
 - 2. Paket:
 - BKP 211 Baumeisterarbeiten (Kubisches Volumen) ca. 45 000 m³
 - BKP 23 Elektroanlagen
 - BKP 236 Schwachstromanlagen
 - BKP 243 Heizungsanlagen
 - BKP 244 Lüftungsanlagen
 - BKP 25 Sanitäre Anlagen
 - BKP 261 Personen-/Warenaufzüge
- 3c. Lose:** Die BKP 112/172/201 werden nur als Gesamtauftrag vergeben. Teilangebote werden nicht berücksichtigt.
- 4. Ausführungsfrist:**
- 1. Paket: Oktober 1996 bis Mai 1997
 - 2. Paket: BKP 211 Mai 1997 bis Oktober 1998
restliche BKP Juni 1997 bis Juni 1999
- 5. Bietergemeinschaften:** Bei allfälligen Arbeitsgemeinschaften gilt OR, Art. 530 ff.
- 6a. Frist für die Einreichung des Antrages auf Teilnahme:** 30. September 1996 (Aufgabestempel CH-Poststelle/A-Post)

- 6b. Bewerbungsadresse:** W. Thommen AG, Baslerstrasse 98, CH-4632 Trimbach
- 6c. Sprache des Angebotes:** deutsch
- 7. Abgabe der Submissionsunterlagen:**
 - 1. Paket: anfangs Oktober 1996
 - 2. Paket: mitte Dezember 1996
- 8. Sicherheiten:** Die Geldtendmachung von Sicherheiten bleibt vorbehalten
- 9. Zahlungsbedingungen:** Rechnungen werden nach Kontrolle innerhalb von 60 Tagen bezahlt.
- 10. Angaben zum Anbieter:** Es werden nur Unternehmer berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen können. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen über gleichartige Ausführungen in den letzten fünf Jahren beizulegen. Das Einholen von Handels- und Betriebsregistrauszug bleibt vorbehalten.
- 11. Zuschlagskriterien:**
 - technisch:
 - generelle Leistungsfähigkeit
 - Erfahrungen in den entsprechenden Gewerken
 - wirtschaftlich:
 - günstigstes Angebot
 - Telecom PTT-Kundenbeziehungen
- 12. Art des Auftrages:** Bauauftrag
- 13a. Teilangebote:** sind nicht zugelassen
- 13b. Ausführungsvarianten:** sind zugelassen
- 14. Ausschreibung:** nicht GATT/WTO unterstellt
- 15. Verfahrensgrundsätze:** Der Auftrag für Leistungen in der Schweiz wird nur an Anbieter oder Anbieterinnen vergeben, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für die Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen und die Gleichbehandlung von Mann und Frau, insbesondere in Bezug auf die Lohngleichheiten, gewährleisten.
- 16. Verhandlungen:** bleiben vorbehalten

17. Submittenten: Die Anzahl der Submittenten wird von der Auftraggeberin auf max. 10 Unternehmer beschränkt.

Résumé

- 3a. Localité du projet de construction:** Telecom PTT, Olten, Management-bâtiment, nouvelle construction, Telecom Gasse
- 3b. Liste des prestations:**
 - 1er paquet:
 - CFC 112 Démolitions (4 étages, incl. 1. UG) kub. volumen ca. 45 000 m³
 - CFS 172 Enceintes de fouille ca. 900 m²
 - CFS 201 Fouilles en pleine masse ca. 3 000 m³
 - 2e paquet:
 - CFS 211 Travaux de l'entreprise de maçonnerie ca. 45 000 m³
 - CFS 23 Installations électriques
 - CFS 236 Installations à courant faible
 - CFS 243 Distribution de chaleur
 - CFS 244 Installations de ventilation
 - CFS 25 Installations sanitaires
 - CFS 261 Ascenseurs et monte-charge
- 6a. Délai pour le dépôt de l'offre:** 30 septembre 1996
- 6b. Obtention des formulaires de participation:** voir 6b. (texte allemand) (M 177)

Du nennst das Leben kurz und schwatzezt viel davon; Doch nur derweil du sprichst, scheint's ewig lang mir schon.
Johann Rudolf Wyss der Jüngere

Le regret qu'ont les hommes du mauvais emploi du temps qu'ils ont déjà vécu ne les conduit pas toujours à faire de celui qui leur reste à vivre un meilleur usage.
La Bruyère

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

Sunstar-Holding AG, Liestal

Die Aktionäre sind hiermit zur Teilnahme an der **28. ordentlichen Generalversammlung** unserer Gesellschaft eingeladen. Diese findet statt: am Donnerstag, dem 19. September 1996, 11 Uhr, im Sunstar-Park-Hotel, Davos.

- Traktanden:**
1. Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung 1995/96; Bericht der Revisionsstelle.
Antrag des VR: Genehmigung.
 2. Entlastung des Verwaltungsrates.
Antrag des VR: Erteilung der Entlastung.
 3. Verwendung des Jahresergebnisses.
Antrag des VR: Keine Dividende; Vortrag auf neue Rechnung Fr. 5408.06.
 4. Wahl des Verwaltungsrates.
Antrag des VR: Wiederwahl der Herren Fritz Buser, Liestal, Präsident; Rolf Buser, Arlesheim; Rudolf Plattner, Niederdorf.
 5. Wahl der Revisionsstelle.
Antrag des VR: Wiederwahl der Testor Treuhand, Basel.
 6. Verschiedenes.
- Zutrittskarten sind bis zum 12. September 1996 gegen **Besitznachweis** schriftlich von der Verwaltung anzufordern.
Die Bilanz-, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Revisionsstelle über die Rechnungsperiode liegen zur Einsicht am Sitz der Gesellschaft vor.
- Liestal/Schweiz, 16. August 1996
Sunstar-Holding AG
Der Verwaltungsratspräsident: F. Buser
03-385360/2108

RQM AG, Rapperswil

Einladung an die Aktionäre zur ordentlichen Generalversammlung
am Mittwoch, 25. September 1996, um 15 Uhr, im Hotel Kreuz, St. Gallerstrasse 30, CH-8645 Jona SG.

- Traktanden:**
1. Festlegung Beschlussfähigkeit, Wahl der Stimmzähler und der Protokollführung.
 2. Geschäftsbericht 1995/96.
 - 2.1 Jahresbericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1995/96;
 - 2.2 Jahresrechnung 1995/96 (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang);
 - 2.3 Bericht der Revisionsstelle;
 - 2.4 Genehmigung/Abnahme von Jahresrechnung und Berichten.
 3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
Antrag Verwaltungsrat: Vortrag auf neue Rechnung.
 4. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates.
 5. Wahlen
 - 5.1 Wahl der Revisionsstelle
Antrag Verwaltungsrat: Wiederwahl von OB Treuhand AG, St. Gallen.
 - 5.2 Wahl des Verwaltungsrates
Gemäss Statuten ist der Verwaltungsrat alle drei Jahre neu zu wählen.
Antrag Verwaltungsrat: Wiederwahl der bisherigen Mandatsträger für eine neue Amtsdauer von 3 Jahren.
 - 5.2.1 Wiederwahl von Herrn Hans Lehner, von Gränichen, in CH-8645 Jona SG, als Präsident des Verwaltungsrates;
 - 5.2.2 Wiederwahl von Herrn Werner Fuchs, von Schänis, in CH-8053 Zürich, als Mitglied des Verwaltungsrates;
 - 5.2.3 Wiederwahl von Herrn Matthias Löflund, deutscher Staatsangehöriger, in D-98527 Suhl, als Mitglied des Verwaltungsrates.
 6. Verschiedenes.
- Zur Teilnahme an dieser 3. ordentlichen Generalversammlung bitten wir Sie um Ihre Anmeldung zusammen mit den Inhaberaktien-Coupons Nr. 10 raschmöglichst, aber bis spätestens 10. September 1996.
- Rapperswil, 15. August 1996
Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Jean-M. Lehner
286-045846/2108

Katsumura Construction Co., Ltd.

CHF 30,000,000.-
3 1/2% Swiss Franc Convertible Notes
due March 31, 1999
(Security No. 348 555)

As required under Annex C Section 3(D) of the Note Purchase, Conversion and Paying Agency Agreement dated March 21, 1996, issued by the Company on August 14, 1996 of Yen 3,000,000,000 nil coupon Convertible Notes due August 14, 2000 at the initial Conversion Price of Yen 606 per share of common stock of the Company (The «Share») which is less than the current market price per share of Yen 643.5 on July 25, 1996 (Japan time) the day on which the initial conversion price of such Convertible Notes was ascertained by the Company.

- 1. Conversion price before adjustment: Yen 506.-
- 2. Conversion price after adjustment: Yen 501.90
- 3. Effective date for the adjustment: August 15, 1996 (Japan time)

Katsumura Construction Co., Ltd.

CHF 20,000,000.-
3 5/8% Swiss Franc Notes with Warrants
due September 24, 1996
(Security No. 800 703)

As required under Annex F Section 3(IV) of the Note Purchase, Warrant Exercise and Paying Agency Agreement dated September 15, 1992, issued by the Company on August 14, 1996 of Yen 3,000,000,000 nil coupon Convertible Notes due August 14, 2000 at the initial Conversion Price of Yen 606 per share of common stock of the Company (The «Share») which is less than the current market price per share of Yen 643.5 on July 25, 1996 (Japan time) the day on which the initial conversion price of such Convertible Notes was ascertained by the Company.

- 1. Exercise price before adjustment: Yen 582.70
- 2. Exercise price after adjustment: Yen 578.20
- 3. Effective date for the adjustment: August 15, 1996 (Japan time)

August 21, 1996

By order of:
Yamaichi Bank (Switzerland)
249-228264/2108

Ein As für jeden Inserenten

der die Leser am Arbeitsplatz erreichen will. Das Schweizerische Handelsamtsblatt wird fast ausschliesslich von Lesern in leitenden Positionen 5x wöchentlich am Arbeitsplatz studiert.

Offen steht die Türe zum Schweizerischen Handelsamtsblatt für

Immobilien-Inserate

die Handel, Gewerbe und Industrie berühren

Marken-Tresore

mit Schlüssel ab Fr. 180.-
mit Elektronik ab Fr. 535.-
(batteriebetrieben)

Preise inkl. MWST.

TRESOR-HANDEL BESMER ZUG
Telefon 041/711 43 42

EUROFIMA

Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmateriale
 Société européenne pour le financement de matériel ferroviaire
 Società europea per il finanziamento di materiale ferroviario
 European Company for the Financing of Railroad Rolling Stock

3 3/4% Anleihe 1996-2000 von CHF 200 000 000

Diese Anleihe wurde von Standard & Poor's Corporation mit «AAA» sowie von Moody's Investors Service, Inc. mit «Aaa» ausgezeichnet. Die ausstehenden Anleihen von EUROFIMA sind ebenfalls mit «AAA»/«Aaa» bewertet.

Verzinsung:	3 3/4% p.a., Jahrescoupons per 13. September
Emissionspreis:	102,30%
Platzierungspreis:	richtet sich nach der Nachfrage
Zeichnungsschluss:	26. August 1996, mittags
Liberierung:	13. September 1996
Laufzeit:	4 Jahre fest
Rückzahlung:	13. September 2000 zum Nennwert
Zusicherung:	Negativklausel mit Ausnahmen Defaultklausel/Cross-Defaultklausel
Verbriefungsart:	Globalurkunde auf Dauer; keine physische Titelauslieferung
Aufstockung des Emissionsbetrages:	EUROFIMA behält sich das Recht vor, ohne Zustimmung der Obligationäre den Betrag dieser Emission durch Ausgabe weiterer mit dieser Anleihe fungibler Obligationen zu erhöhen.
Verkaufsgrösse:	CHF 5000 nominal
Kotierung:	wird an der Schweizer Börse beantragt
Anleihenbedienst:	Kapital und Zinsen der Anleihe sind spesenfrei, die Zinsen jedoch unter Abzug der eidg. Verrechnungssteuer, bei sämtlichen Geschäftsstellen der unten aufgeführten Banken zahlbar.
Verkaufsrestriktionen:	USA/U.S. Persons

Angaben über die Gesellschaft

Aktionäre
 Eisenbahnunternehmen folgender Länder: Deutschland und Frankreich je 25%, Italien 13,5%, Belgien 9,8%, Niederlande 6%, Spanien 5,22%, Schweiz 5% sowie ehemaliges Jugoslawien, Luxemburg, Österreich, Schweden, Portugal, Griechenland, Kroatien, Slowenien, Ungarn, Türkei, Dänemark und Norwegen.

Kollektivhaftung der Aktionäre
 Die Aktionäre haften gemäss Artikel 27 der Statuten im Verhältnis zu ihrer Beteiligung am Aktienkapital zusätzlich nochmals bis zum Betrag ihrer Beteiligung für die Erfüllung aller Verträge über die Finanzierung von Eisenbahnmateriale. Diese Haftung gibt den Gläubigern effektiv die gleiche Sicherheit wie ein Aktienkapital von CHF 4 200 000 000.

Staatsgarantie
 Die Verpflichtungen der Bahnen gegenüber der EUROFIMA geniessen eine zweifache Garantie. Alle Regierungen haften entweder direkt für die Verbindlichkeiten ihrer Bahn oder garantieren die von ihrer Bahn gegenüber der EUROFIMA eingegangenen Verpflichtungen. Die Regierungen haften zudem für die Verpflichtungen ihrer Bahn als Aktionärin der Gesellschaft oder garantieren diese Verpflichtungen. Zusätzlich ergreifen die Regierungen alle Massnahmen, um den Transfer der sich aus der Geschäftstätigkeit der Gesellschaft ergebenden Geldbewegungen sicherzustellen.

Zulassung zu den Sicherungsfonds
 Die meisten europäischen Regierungen haben die von der Gesellschaft ausgegebenen Obligationen aufgrund der geleisteten Garantien für die Versicherungsgesellschaften zugelassen. Diese Möglichkeit besteht, insbesondere auch in der Schweiz, für die Versicherungsgesellschaften und die anerkannten Krankenkassen und Rückversicherungsverbände.

Das Kotierungsinsert wird am 21. August 1996 in der «Neuen Zürcher Zeitung» und im «Journal de Genève» veröffentlicht.

Schweizerischer Bankverein

- | | |
|---------------------------------|---------------------------------------|
| Schweizerische Bankgesellschaft | Schweizerische Kreditanstalt |
| Schweizerische Kantonalbanken | Schweizerische Volksbank |
| Bank Leu AG | Vereinigung der Genfer Privatbankiers |
| Bank Sarasin & Cie | Bank J. Vontobel & Co. AG |
| Bank Julius Bär & Co. AG | Banque Paribas (Suisse) SA |

Valorennummer: 510 568/ISIN: CH0005105686



Kanton Waadt

4 1/4% Anleihe 1996-2005 von SFr. 300 000 000 mit Reopeningklausel

Der Erlös dient zur Refinanzierung langfristiger Schulden und von Investitionsvorhaben.

Verzinsung	4 1/4% p.a., zahlbar jährlich per 27. September, erstmals am 27. September 1997
Emissionspreis	Die Syndikatsbanken haben die Anleihe zum Preis von 100,30% (abzüglich Kommissionen) fest übernommen.
Platzierungspreis	abhängig von der Nachfrage (auch während der Zeichnungsfrist)
Laufzeit	9 Jahre fest
Zeichnungsfrist	bis zum 28. August 1996, 12.00 Uhr
Liberierung	27. September 1996
Mindeststückelung	Fr. 5000 Nennwert oder ein Mehrfaches davon
Verbriefung/ Titellieferung	mittels Globalurkunde auf Dauer ; dem Investor wird kein Recht auf Aushändigung einer Einzelurkunde eingeräumt.
Kotierung	wird an der Schweizer Börse beantragt.

Zeichnungen werden spesenfrei von sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der untenverwähnten Banken entgegengenommen.

Schweizerische Kreditanstalt

- | | |
|-------------------------------|--|
| Schweizerische Kantonalbanken | Banque Cantonale Vaudoise |
| Bank Leu AG | Schweizer Verband der Raiffeisenbanken |
| Schweizerische Volksbank | Bank Sarasin & Cie |
| Coop Bank | Neue Aargauer Bank |

Valoren-Nummer: 513 492 ISIN: CH 000 513 492 6

Werbung

bringt dem unentschlossenen Käufer
 Entscheidungshilfe



MITTEILUNG AN DIE INHABER VON OPTIONSSCHEINEN AUSÜBBAR IN NAMENAKTIEN DER CS HOLDING

2 1/4% Optionsanleihe 1993-2001 von Fr. 500 000 000

ERLÖSCHEN DES OPTIONSRECHTES (letztmaliger Börsenhandel am 17. September 1996)

Aufgrund der Optionsbedingungen erlischt das Optionsrecht am 20. September 1996, 16.00 Uhr. Bis zu diesem Datum berechtigen 2 Optionen zum Erwerb von 5 Namenaktien CS Holding von Fr. 20 Nennwert zum Preis von Fr. 111,90 je Namenaktie.

Die Inhaber von Optionen können diese bis

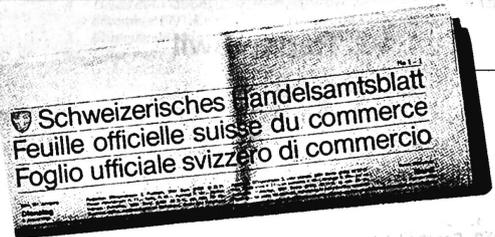
20. September 1996, 16.00 Uhr,

über ihre Bank ausüben. Nach dem 20. September 1996 sind die Optionen wertlos.

Zürich, 20. August 1996

CS HOLDING

	Valoren-Nummern	ISIN
2 1/4% Anleihe 1993-2001 (cum Option)	097 552	CH 000 097 552 1
Option (Verfall 20.9.1996)	097 554	CH 000 097 554 7
Namenaktie von Fr. 20 Nennwert	146 248	CH 000 146 248 7



«Rund **58%** meiner
 Leser/innen entscheiden im
 Organisation/Logistik-Bereich...»

...die logische Konsequenz daraus:

Inserenten gehen den sichersten Weg zur Zielgruppe und wählen das «SHAB».

Publicitas organisiert Ihren Werbeerfolg.



Andreas Spycher, Seilerstrasse 8, 3001 Bern
 Tel. 031 384 11 11, Fax 031 384 14 83

**Wer nicht inseriert . . .
 wird vergessen!**

GRUPPENGESellschaften:

SCHWEIZERISCHE
 KREDITANSTALT

SCHWEIZERISCHE
 VOLKSBANK

PRIVATBANK-GRUPPE

CS FIRST BOSTON

FIDES INFORMATIK

CS LIFE

ELEKTROWATT AG